LeDroit livré CHAQUE MATIN dans votre boîte courriel ! LeDroitSurMonOrdi.ca

LE NOUVEAU GUERTIN

LA FACTURE FRÔLERA LES 70 MILLIONS

PAGE 5



LeDroit

OLYMPIQUES AU BOSTON PIZZA

DES DÉPOSITIONS MISES AU JOUR

Mathieu Bélanger PAGE 3

VILLE D'OTTAWA

LE CONSEIL DIT OUI À UN BUDGET DE 3 MILLIARDS

Jean-François Dugas PAGE 4



Le prix peut être plus élevé à l'étranger
1,09 $ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI

COLLÈGE Nouvelles Frontières SECONDAIRE
LES CAMPS D'ÉTÉ
www.nouvelles-frontieres.ca
Inscrivez votre enfant dès maintenant!

TÉMOINS D'UN ÉVÉNEMENT

VOUS AVEZ DES NOUVELLES, DES PHOTOS D'ACTUALITÉ ?

613-562-0333
nouvelles@ledroit.com

MÉTÉO en détails PAGE 31

Ensoleillé.

Max. -2 Min. -8

NOUS JOINDRE

Renseignements généraux: 613-562-0111

Abonnements et livraison du journal
tirage@ledroit.com 613-562-0555
www.lapresse.ca/abonnement 1800-267-6961
Lundi au vendredi: 7 h — 16h30
Samedi: 7 h — 11 h

Publicité
publicite@ledroit.com 613-562-7747
Lundi au vendredi: 8h30 — 16h30

Petites annonces
petitesannonces@ledroit.com 613-562-0222
necrologie@ledroit.com 1800-267-9555
Lundi au vendredi: 8 h — 17h30
Samedi: 8 h — 11 h

SOMMAIRE

Arts 21
Détente 24
Économie 18
Éditorial 12
Forum 13
Horoscope 24
Le pays, le monde 14
Loteries 17
Nécrologie 28
Petites annonces 25
Sports 29
Statistiques 31

Le quotidien *LeDroit* est publié et édité par *LeDroit*, une division de 3834310 Canada Inc dont le siège social est sis au 47 rue Clarence Bureau 222 à Ottawa, Ontario, K1N 9K1. *LeDroit* est imprimé à Gatineau par la compagnie Qualimax, propriété de Transcontinental.

merci de recycler ce journal

LeDroit s'explique

Dans son édition du 23 février dernier, *LeDroit* révélait en exclusivité un événement qui, depuis, fait jaser partout au Québec: une femme et six joueurs des Olympiques de Gatineau s'étaient livrés à des actes de nature sexuelle dans les toilettes du Boston Pizza du secteur du Plateau.

Au cours des derniers jours, des journalistes, commentateurs et blogueurs sportifs ont émis des propos visant à banaliser cette affaire. Histoire montée en épingle, ont prétendu certains. Exagération, ont lancé d'autres. Tout le monde intéressé par cette affaire y va de sa propre interprétation, souvent soutenue par le visionnement de bandes vidéo enregistrées par les caméras de surveillance du restaurant.

Dans un texte signé par notre journaliste Mathieu Bélanger, *LeDroit* choisit aujourd'hui de dévoiler dans ses pages et sur son site web le contenu d'une bande audio qui contient des dépositions faites à un policier de Gatineau par des témoins de l'événement, notamment des employés du Boston Pizza. Les témoignages recueillis révèlent entre autres que la femme était intoxiquée au moment des incidents et qu'un joueur des Olympiques semblait avoir fait le guet devant la porte des toilettes pendant que des coéquipiers et la femme se trouvaient à l'intérieur. Ces témoignages ont été contestés à l'occasion par certains qui ont eu accès aux bandes vidéo.

On ne peut présumer des résultats des enquêtes menées par la police de Gatineau, les Olympiques de Gatineau et la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Une chose est cependant certaine: les faits révélés par *LeDroit* le 23 février nous permettent de conclure qu'il s'agit là, à tout le moins, d'un cas flagrant de gestes de grossière indécence de nature sexuelle commis dans un lieu public. Et ça, personne ne peut l'ignorer, à commencer par le président des Olympiques de Gatineau, Alain Sear, et le commissaire de la LHJMQ, Gilles Courteau.

JEAN GAGNON
RÉDACTEUR EN CHEF



La police en mode enquête

Le Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG) se fait toujours avare de commentaires au sujet de l'enquête sur les événements survenus le 20 février dernier au Boston Pizza du secteur Hull. « On est toujours en mode enquête, et je pense que quand on va en être à la conclusion, je ne serais pas surpris qu'on émette un communiqué là-dessus considérant l'intérêt médiatique [...] pour parler de la conclusion », a fait savoir hier le sergent Jean-Paul LeMay, porte-parole du SPVG. Impossible de savoir combien de temps encore pourra prendre l'enquête. « Ça peut être long », a souligné le sergent LeMay, en ajoutant que ce dossier pourrait nécessiter « de la consultation légale » sur certaines « technicalités ». « Ce n'est pas un dossier qui est pris à la légère et on mène ça dans les règles de l'art », affirme le porte-parole du SPVG. Ce dernier n'a pas voulu dire si la plainte pour action indécente est toujours maintenue ou si elle a été retirée. « C'est une enquête d'action indécente, alors qu'il y ait plainte ou pas, nous, on a un dossier d'action indécente et on fait notre enquête en fonction de ça. [...] On prend le temps qu'il faut, il n'y a rien d'urgent dans ça, alors on fait les choses comme elles doivent être faites. » **JUSTINE MERCIER, LEDROIT**

Dans la Ligue de hockey de l'Ontario

En novembre dernier, les dirigeants de la Ligue de hockey junior majeur de l'Ontario ont suspendu pour 15 matches deux hockeyeurs qui ont vu le contenu de leurs discussions confidentielles avec des femmes être rendu public sur un média social. Le premier, Greg Betzold, des Petes de Peteborough, invitait une dame à avoir des relations sexuelles avec lui. Quant à Jake Marchment, des Bulls de Belleville, il a insulté une femme qui refusait ses avances sexuelles. « La LHO prend très au sérieux ce qui concerne le respect, la diversité et le harcèlement », avait réagi par voie de communiqué le commissaire de la ligue, David Branch. Betzold et Marchment avaient tous deux présenté leurs excuses sur Twitter. « Même s'il s'agissait d'une conversation privée, mes commentaires étaient inappropriés, irrespectueux, et je prends l'entière responsabilité de mes actions », avait écrit Marchment, repêché en sixième ronde par les Kings de Los Angeles au dernier repêchage. « Je m'excuse pour mes commentaires privés inappropriés qui ont été rendus publics récemment, a pour sa part écrit Betzold. Ils ne reflètent pas mes vraies valeurs ou opinions. » **LEDROIT**

AVIS AUX ANNONCEURS

DISTRIBUTION SPÉCIALE

RABAIS POUVANT ALLER JUSQU'À 50%

100 000 EXEMPLAIRES

Jeudi 19 mars

RÉSERVEZ VOTRE ESPACE PUBLICITAIRE DÈS MAINTENANT

613 562-7747

OLYMPIQUES AU BOSTON PIZZA

Des dépositions mises au jour



MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

La jeune femme impliquée dans l'incident survenu au Boston Pizza avec des joueurs des Olympiques qui a mené à l'ouverture d'une enquête pour action indécente, il y a deux semaines, était, selon des employés du restaurant sur place lors des événements, clairement intoxiquée, révèle une bande audio des dépositions faites à un policier de Gatineau, et dont Le*Droit* a obtenu copie.

L'enregistrement d'une dizaine de minutes, que nous rendons aujourd'hui disponible sur notre site Internet, a été réalisé en même temps que le visionnement, par ce policier, de la bande vidéo des caméras de surveillance du Boston Pizza renfermant les images liées aux événements allégués. On y entend les intervenants commenter, en direct, ce qu'ils voient sur les bandes vidéo.

Par ailleurs, contrairement à ce qui a été véhiculé par certains blogueurs et autres médias locaux, les bandes vidéo consultées par le policier semblent, selon les témoins qui les commentent, bel et bien démontrer qu'un joueur des Olympiques faisait le guet devant la porte des toilettes au moment des faits, tel que Le*Droit* le rapportait dans son édition du 23 février dernier.

Le visionnement des bandes a eu lieu au Boston Pizza, le lendemain des événements, 48 heures avant que le président des Olympiques, Alain Sear, et l'entraîneur, Benoît Groulx, débarquent au restaurant pour s'entretenir avec la direction de l'établissement.

Des employés du restaurant sont présents lors de ce visionnement, tout comme l'ancien journaliste du *Droit*, Samuel Blais-Gauthier, qui se trouvait par hasard sur place le soir de l'incident.

Une employée du restaurant affirme à ce moment au policier avoir elle-même contacté « le président des Olympiques » au sujet de cette soirée, « pour y *shooter* un petit peu de *marde* ». Elle affirme que son interlocuteur s'est aussitôt enquis de l'état de la femme impliquée, pour savoir si elle était « correcte », avant de demander si elle était « consentante ».

« Ils sont tous en train de se *pogner* là, c'est dégueulasse. […] Tu vois, on dirait qu'ils se *dézippent* et tout là, c'est *mongol*, c'est dégueulasse. »

« J'ai dit : 'écoutez monsieur, je ne sais pas, je sais qu'elle était intoxiquée, c'est tout ce que je peux dire, parce que moi, avant de partir d'ici, moi je l'ai vue, elle est arrivée un peu avant que je parte, puis elle riait toute seule, elle parlait toute seule, comme tu voyais qu'elle était un peu pas là' », dit l'employée sur cette bande audio.

Cette dernière avance que la femme « avait l'air d'avoir pris, je ne sais pas, de l'ecstasy, ou quelque chose, parce qu'elle n'arrêtait pas de se toucher, puis elle avait l'air d'être, je m'excuse du terme, mais en chaleur ». L'employé masculin ajoute que « quand elle est arrivée, elle était déjà de même ».

Le policier se questionne à un certain moment à savoir ce que la femme « a pris, si c'est de la boisson ». L'employé masculin répond qu'elle a « juste pris deux *drinks* » au Boston Pizza ce soir-là.

Sa collègue souligne aussi que la dame « tripotait les gars, se montrait les seins, se montrait les fesses » auprès des hommes présents dans le restaurant. « Avant qu'eux autres arrivent, elle courait après d'autres gars, explique-t-elle. Quand les Olympiques sont arrivés, là elle a sauté sur eux autres. »

Les deux employés soutiennent également, dans l'enregistrement, qu'un des joueurs des Olympiques semble surveiller l'accès aux toilettes où se trouvent de ses coéquipiers et la femme. « Il y en a un qui guette la porte, dans le fond, pour ne pas que personne ne rentre », affirme l'employée. Son collègue renchérit : « Lui, il ne rentre pas, je pense qu'il fait juste comme guetter ». Le même employé souligne par ailleurs que la porte des toilettes « est comme *jammée* » lorsque des employés s'en approchent.

L'employé masculin entendu sur la bande audio affirme que les jeunes hommes impliqués dans l'incident à l'origine de l'enquête « ont tous hâte d'y aller » lorsqu'un premier joueur monte à l'étage avec la femme. « Ils sont tous en train de se *pogner* là, c'est dégueulasse, lance-t-il. […] Tu vois, on dirait qu'ils se *dézippent* et tout là, c'est *mongol*, c'est dégueulasse. »

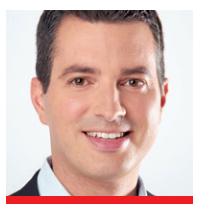
Lorsque les joueurs sont vus en train de quitter les toilettes, l'employée note que « les autres là, ils sont tous en train de remonter leurs culottes ». À un moment, le policier note qu'« au niveau agression sexuelle », « c'est difficile ». « Mais côté action indécente, nous, le seul plaignant qu'on a de besoin, ce serait toi, par exemple, qui as été témoin qu'il y a eu quelque chose dans la toilette », ajoute le policier.



Sur un enregistrement audio d'une dizaine de minutes, ony entend les intervenants commenter, en direct, ce qu'ils voient sur les bandes vidéo lors des événements du 20 février dernier. — ETIENNE RANGER, ARCHIVES LEDROIT

BANDE AUDIO
Pour écouter le contenu de la bande audio, allez sur **ledroit.ca**

Innovation capitale
Découvrez ces gens de la région qui osent aller plus loin!



Ce soir 18 h
Au Téléjournal Ottawa-Gatineau
avec Mathieu Nadon



ICI RADIO-CANADA TÉLÉ

PREMIÈRE RÉALISATRICE : ÉMILIE BEAULIEU

ICI.Radio-Canada.ca/ottawa-gatineau

BUDGET DE LA VILLE D'OTTAWA

Hausse de 2 % des impôts fonciers



JEAN-FRANÇOIS DUGAS
jfdugas@ledroit.com

Tel que prévu, les contribuables de la Ville d'Ottawa verront leur compte d'impôts fonciers bondir de 2 % pour la prochaine année.

C'est sans grandes surprises que le conseil municipal de la Ville d'Ottawa a adopté son budget d'un peu plus de 3 milliards $ hier à l'hôtel de ville alors que très peu de changements ont été apportés au document final.

Les échevins ont refusé d'injecter des fonds pour assurer la survie du Centre Shawenjeagamik. L'immeuble de la rue Rideau devra fermer ses portes le 31 mars.

« Il s'agit d'une approche financièrement responsable et équilibrée. Nous avons réussi à atteindre notre cible commune de 2 % tout en continuant à investir dans des projets importants comme le train léger, des routes et des infrastructures », a noté le maire adjoint, Mark Taylor, qui a présidé les délibérations budgétaires en l'absence du maire Jim Watson actuellement en convalescence.

Ainsi, un propriétaire d'une maison évaluée à 355 000 $ devra débourser 67 $ de plus cette année à la municipalité tandis qu'un résident en zone rurale payera 55 $ pour une maison d'une même valeur. Un supplément de 48 $ sera également exigé d'un ménage moyen pour les redevances d'eau et d'égout. Les frais pour la collecte des ordures seront toutefois maintenus à 82 $.

De plus, les tarifs d'OC Transpo bondiront de 2,5 % pour une quatrième fois en cinq ans (1,9 % en 2014), malgré le désaccord de certains citoyens, présents dans la salle du conseil municipal. Par ailleurs, ceux des services récréatifs de la municipalité subiront un sort similaire pour une première fois depuis le début du règne du maire Watson en 2010. La majoration moyenne est de 2 %.

Les élus ont également donné leur aval à une enveloppe de 37,4 millions $, destinée à financer de nouvelles « initiatives stratégiques ». La sélection de ces divers projets, variant du logement et de la lutte contre l'itinérance à l'aménagement de voies pour piétons et cyclistes en passant par les arts et la culture, doivent être débattus au cours des prochains mois.

Les échevins ont toutefois refusé d'injecter des fonds pour assurer la survie du Centre Shawenjeagamik. Le gouvernement fédéral a changé certains critères de financement, privant ainsi le centre d'accueil de jour pour autochtones de 420 000 $. L'immeuble du 510 rue Rideau devra ainsi fermer ses portes le 31 mars. Contrairement à ce que nous rapportions dans notre édition d'hier, le Centre 507, La Source et le Cornerstone, des centres similaires resteront ouverts toutefois, et ce, malgré certaines compressions financières.



Le maire adjoint, Mark Taylor, a présidé les délibérations budgétaires en l'absence du maire Jim Watson actuellement en convalescence. — PATRICK WOODBURY, LEDROIT

« Dans une ville riche comme Ottawa, c'est inadmissible », a néanmoins commenté la conseillère de Somerset, Catherine McKenney, en parlant du financement inadéquat pour les sans-abri.

UN EXCÉDENT SURPRISE

La seule véritable surprise lors des délibérations budgétaires a été la découverte d'un surplus de 2 millions $ dans les coffres de la municipalité en raison d'une croissance des revenus supérieure à celle anticipée.

À la suggestion de la trésorière de la Ville d'Ottawa, Marian Simulik, ce montant a été acheminé dans les réserves budgétaires des travaux d'entretien pour l'hiver. Le froid glacial a engendré un trou de 11 millions $ après les deux premiers mois de l'année, a-t-elle précisé. « Février a été un mois cruel », a commenté M^me^ Simulik.

Les opérations hivernales sous la loupe

Les coûts exorbitants inhérents aux efforts de déneigement de la Ville d'Ottawa au cours des deux dernières années semblent avoir attiré l'œil du vérificateur général de la municipalité, a appris *LeDroit*. Ken Hughes doit déposer son rapport annuel ce matin à l'hôtel de ville. Selon nos informations, le vérificateur général fera la lumière sur les sommes déboursées aux sous-traitants employés par la municipalité – une importante dépense – ainsi que les ressources allouées pour l'entretien des routes. Rappelons que la Ville d'Ottawa a dû éponger un déficit de 21,5 millions $ en 2013 et un autre de 14 millions $ l'année dernière à la suite des dépassements de coûts en matière de déneigement. Hier, la trésorière municipale a annoncé que les opérations hivernales de



2015 étaient également dans le rouge de 11 millions à la fin du mois de février. Marian Simulik a précisé que la chute de neige – relativement calme cet hiver – n'est pas la seule raison expliquant le déficit. « Il s'agit plutôt d'un nombre 'd'événements' ou de 'jours de neige' où il faut déployer les équipes. Nous avons un 33 de ces jours en janvier et février (comparativement à 24 en 2014). De plus, en raison du froid glacial, il a fallu appliquer beaucoup plus de sel et de gravier. Normalement, il y a aussi une période plus clémente en février, ce qui ne s'est pas produit cette année », a-t-elle raisonné. Par ailleurs, le directeur général des travaux publics, Kevin Wiley, a entamé une révision complète des opérations hivernales, a-t-elle rappelé.

JEAN-FRANÇOIS DUGAS, LEDROIT

Un sondage sème la zizanie

Quoiqu'étoffé, le budget de la Ville d'Ottawa a apporté peu de débats hier. Il a fallu une motion, a priori anodine, du conseiller Riley Brockington pour semer la zizanie au sein des élus. L'échevin du quartier Rivière a proposé d'effectuer un sondage sur le processus budgétaire — auprès des élus seulement – afin d'améliorer l'efficacité de l'exercice financier municipal. « Le but ultime est de trouver des actions concrètes pour améliorer le processus », a-t-il plaidé, ajoutant qu'il s'agissait d'un non-sens que les consultations publiques se déroulent après que la Ville ait établi ses directives budgétaires. La mesure, une attaque contre les règles de l'art établies depuis plusieurs années, a été adoptée après un débat d'environ une heure. Les huit nouveaux conseillers ainsi que les échevins urbains ont notamment appuyé la motion.

JEAN-FRANÇOIS DUGAS, LEDROIT



ETIENNE RANGER, LEDROIT

Le centre multi coûtera près de 70 M$

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Toutes les cartes sont maintenant abattues. La construction du centre multifonctionnel devrait friser les 70 millions $, si les plus bas soumissionnaires sont conformes aux exigences de la Ville de Gatineau. En tout et pour tout, la reprise des appels d'offres exigée par le conseil municipal résulterait en des économies d'environ 2,5 millions $ par rapport aux prix obtenus et rejetés au printemps 2014.

Le montant demeure toutefois beaucoup plus élevé que l'estimation de 63,5 millions $ faite par la Ville de Gatineau.

La table est donc mise pour une importante joute politique à la table du conseil municipal. Les élus devront maintenant décider s'ils acceptent de payer le prix politique de devoir dépenser plusieurs millions de dollars de plus que ce qui avait été prévu dans ce projet, ou de payer le prix politique de recommencer toute l'aventure à zéro, risquer de perdre une subvention gouvernementale de 26 millions $ et jeter aux poubelles 6 millions $ de plans, devis techniques et services professionnels.

L'administration municipale a dévoilé, hier, les soumissions pour la construction de la superstructure du centre multifonctionnel, le plus gros contrat qui devra être accordé pour ce projet. Cinq entreprises, dont une seule de la région, ont déposé une soumission.

C'est la firme gatinoise Boless qui est le plus bas soumissionnaire avec un prix de 50,99 millions $. Ce prix ne comprend toutefois pas la démolition du vieil aréna Robert-Guertin, évalué à 2 millions $, ainsi que les équipements spécialisés devant donner l'aspect multifonctionnel à l'immeuble. Il faut aussi compter les dépenses déjà faites de 6 millions $ en honoraires professionnels pour faire et refaire les plans et devis techniques du centre multifonctionnel.

À ces sommes doivent s'ajouter le prix pour l'excavation et le coffrage de béton dont les soumissions ont été dévoilées le 25 février dernier. Le plus bas soumissionnaire, Coffrage Alliance, de Laval, propose un prix de 8,22 millions $. Le prix des sièges, 1,37 million $ et des bandes, 441 000 $, deux contrats déjà octroyés par la Ville, doivent aussi être ajoutés à la facture totale.



L'administration municipale a dévoilé, hier, les soumissions pour la construction de la superstructure du centre multifonctionnel, le plus gros contrat qui devra être accordé pour ce projet. C'est la firme gatinoise Boless qui est le plus bas soumissionnaire avec un prix de 50,99 millions $. — ETIENNE RANGER, LEDROIT

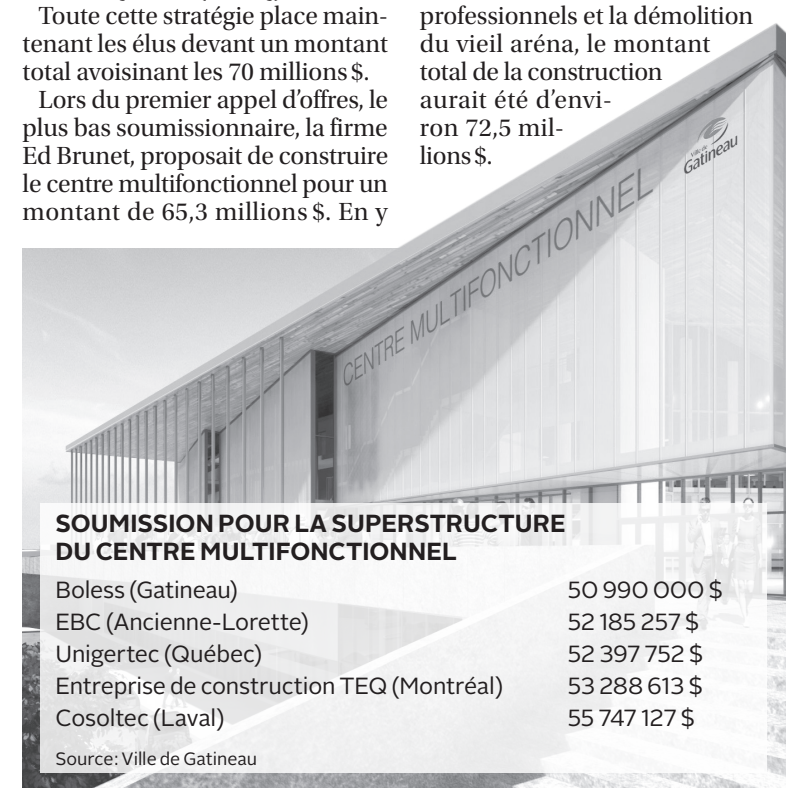
DES ÉCONOMIES ?

La Ville de Gatineau avait rejeté en bloc les premières soumissions, au printemps 2014, parce qu'elle jugeait les prix trop élevés par rapport à ses estimations. Le reste de l'histoire est connu. Gatineau a transféré tout le dossier à l'Unité permanente anticorruption (UPAC) pour ensuite plancher pendant plusieurs mois sur une nouvelle stratégie d'appels d'offres.

Afin de susciter plus de concurrence et d'ouvrir le marché à plus d'entreprises, Gatineau a décidé de scinder en deux la construction de l'immeuble, de faire des appels d'offres spécifiques pour les sièges et les bandes et d'exiger que toutes les soumissions soient déposées au Bureau des soumissions déposées du Québec (BSDQ).

Toute cette stratégie place maintenant les élus devant un montant total avoisinant les 70 millions $.

Lors du premier appel d'offres, le plus bas soumissionnaire, la firme Ed Brunet, proposait de construire le centre multifonctionnel pour un montant de 65,3 millions $. En y ajoutant toutes les autres dépenses connexes comme les honoraires professionnels et la démolition du vieil aréna, le montant total de la construction aurait été d'environ 72,5 millions $.



SOUMISSION POUR LA SUPERSTRUCTURE DU CENTRE MULTIFONCTIONNEL

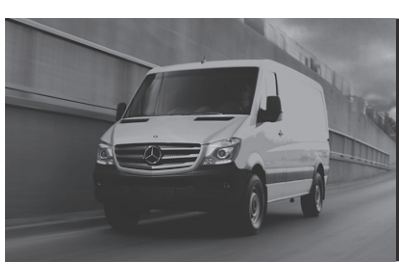
Boless (Gatineau)	50 990 000 $
EBC (Ancienne-Lorette)	52 185 257 $
Unigertec (Québec)	52 397 752 $
Entreprise de construction TEQ (Montréal)	53 288 613 $
Cosoltec (Laval)	55 747 127 $

Source: Ville de Gatineau

Cantley aussi aura son centre multifonctionnel

Faisant face à un *boom* démographique, la municipalité de Cantley se dotera d'un centre communautaire multifonctionnel, dont l'ouverture est prévue au printemps 2017 si l'échéancier est respecté. Dans les cartons depuis plusieurs années, le projet est évalué à 9 millions $. Mardi, les élus ont octroyé un contrat de gérance de construction de 408 000 $ à la firme Groupe Axor. Le centre, qui sera érigé sur le site ou à proximité de l'hôtel de ville, aux abords de la route 307, comprendra entre autres une bibliothèque, une salle de banquet multifonctionnelle, une cuisine et des locaux d'archivage. Une salle servira aussi pour les séances du conseil municipal, lesquelles ont lieu depuis plusieurs mois à la salle la Fabrique de la paroisse Sainte-Élisabeth. « Enfin, on va de l'avant. C'était notre projet de réalisation en campagne électorale. [...] Ça va permettre aux citoyens de redévelopper un sentiment d'appartenance », de dire la mairesse Madeleine Brunette, estimant que Cantley est en déficit de telles infrastructures en comparaison avec d'autres municipalités limitrophes telles que Chelsea et Val-des-Monts. Les plans et devis seront établis au cours de la prochaine année, alors que la construction de l'édifice devrait s'étaler sur les 8 à 12 mois suivants. Le conseil municipal a l'intention d'avoir recours à des emprunts et à des subventions des deux paliers gouvernementaux pour financer le projet.

DANIEL LEBLANC, LEDROIT



Une offre sur le fourgon le plus travaillant.

LE FOURGON SPRINTER 2015 À EMPATTEMENT DE 144 PO PRIX TOTAL* : 41 166 $ AVANT UNE REMISE EN ARGENT DE 3 000 $.

Taux de location	Mensualité	Comprend
5,99 %	499 $**	3 000 $
par mois sur 60 mois	avec versement initial de 3 266 $	remise en argent

+ RECEVEZ 3 ANS D'ENTRETIEN DE ROUTINE SANS FRAIS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT À L'ACHAT.[1]

*Taxes en sus

PRINCIPALES CARACTÉRISTIQUES DU VÉHICULE :
- Moteur 4 cylindres diesel BlueTEC à faible consummation
- Boîte à 7 rapports 7G-TRONIC
- Avertisseur de vent traversier de série[2]

Mercedes-Benz

Mercedes-Benz Gatineau
Mercedes-Benz Gatineau 1339, boul. de la Vérendrye Ouest 819 931-2369 www.mercedesgatineau.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2015. Fourgon Sprinter 2500 modèle 2015 à empattement de 144 po. Prix total : 41 166 $. *Le prix d'achat de 41 166 $ inclut le PDSF et tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 695 $, droits de manutention sur les pneus de 15 $, taxe sur les climatiseurs de 100 $, frais d'enregistrement au RDPRM de 55,49 $) pour un montant total de 44 166 $, avant d'une remise de 3 000 $. Taxes en sus. Offres de location et financement basées sur le fourgon Sprinter 2500 modèle 2015 à empattement de 144 po proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz (SFMB) sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. **Exemple de location basé sur un terme 60 mois, à taux de financement annuel de 5,99 %, pour un prix total de 41 166 $ incluant un PDSF de 41 300 $, en tenant compte d'une remise de 3 000 $ et de tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 695 $, droits de manutention sur les pneus de 15 $, taxe sur les climatiseurs de 100 $, frais d'enregistrement au RDPRM de 55,49 $). Versement initial ou reprise équivalente de 3 266 $ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. Frais d'immatriculation, d'assurance, d'enregistrement et taxes en sus. Remise de 3 000 $ applicable sur les fourgons Sprinter 2015 seulement. Obligation totale de 49 321 $ incluant une valeur résiduelle en fin de bail de 16 107 $. Le concessionnaire peut choisir de vendre à prix moindre. 1Les 3 ans d'entretien prévu couvrent les 3 premiers services d'entretien prévus par l'usine ou les 3 premières années, selon la première éventualité. L'intervalle d'entretien prévu pour un Sprinter Mercedes-Benz 2015 est de 1 an ou de 30 000 km, selon la première éventualité. Les services d'entretien spécifiques inclus sont décrits dans le Manuel du propriétaire/d'utilisation et le Livret d'entretien/de service. L'offre est non transférable, non remboursable et n'a aucune valeur en espèces. Applicable uniquement sur les offres de location et de financement. 2Attention : le dispositif de stabilisation en cas de vent latéral ne fonctionne que dans les limites des lois de la physique. Si le conducteur dépasse ces limites, même le dispositif de stabilisation en cas de vent latéral ne pourra éviter un accident. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Certaines conditions s'appliquent. Voyez Mercedes-Benz Gatineau pour les détails ou visitez mercedesgatineau.com. Les offres prennent fin le 31 mars 2015.

SiriusXM
Les Recrues
DODGE
1ER COMMANDITAIRE DU HOCKEY MINEUR PARTOUT AU CANADA

L'ÉVÉNEMENT

LES CONDUIRE C'EST LES AIMER



Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2015 montré : 29 745 $**

DES OFFRES PLEINES D'AMOUR

DODGE GRAND CARAVAN SE 2015

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS PLUS DE 31 ANS

À PARTIR DE :
19 995 $‡
LE PRIX INCLUT 8 100 $* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

OU CHOISISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
111 $±
AUX DEUX SEMAINES
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
3,49 %±
JUSQU'À 96 MOIS
ET AUCUN ACOMPTE

CHRYSLER 200 LX 2015

LA VOITURE INTERMÉDIAIRE LA PLUS ABORDABLE AU PAYS◊

2015 IIHS TOP SAFETY PICK+
« MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ + » SELON L'*IIHS*
Lorsqu'elle est équipée de l'ensemble Safety Tec livrable

À PARTIR DE :
19 995 $‡
LE PRIX INCLUT 3 000 $* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
3,49 %± **JUSQU'À 96 MOIS**
ET AUCUN ACOMPTE



Prix de départ du modèle Chrysler 200C 2015 montré : 27 550 $**

DODGE JOURNEY SE 2015

LE MULTISEGMENT PRÉFÉRÉ AU PAYS√

À PARTIR DE :
19 995 $‡
LE PRIX INCLUT 2 000 $* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

OU CHOISISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
111 $±
AUX DEUX SEMAINES
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

TAUX DE FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
3,49 %±
JUSQU'À 96 MOIS
ET AUCUN ACOMPTE



Prix de départ du modèle Dodge Journey R/T 2015 montré : 33 150 $**

RAM 1500 SXT HEMI[MD] V8 QUAD CAB 4X4 2015

À PARTIR DE :
27 995 $‡
LE PRIX D'ACHAT INCLUT 8 500 $* DE REMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LES FRAIS SUR LE CLIMATISEUR.

INCLUANT
1 500 $ EN BONI
DE FIDÉLISATION ET DE CONQUÊTE

OU CHOISISSEZ

FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE :
155 $±
AUX DEUX SEMAINES
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET FRAIS SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

SI VOUS POSSÉDEZ ACTUELLEMENT UN RAM OU TOUT AUTRE CAMION DE MARQUE CONCURRENTE OU SI VOUS ÊTES UN TRAVAILLEUR SPÉCIALISÉ DÉTENANT UNE CARTE DE COMPÉTENCE OU D'APPRENTI^. *^ À l'exclusion des modèles Ram 1500 2015 à cabine simple.*



Prix de départ du modèle Ram 1500 Laramie Quad Cab 4X4 2015 montré, incluant le boni de fidélisation et de conquête de 1 500 $: 44 750 $**

BONI AU COMPTANT À LA LOYAUTÉ SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS
1 000 $ + RÉDUCTION DE TAUX DE 1 %◊
PREND FIN LE 31 MARS

EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS AU FINANCEMENT.
Modèles Dodge Grand Caravan SE 2015, Chrysler 200 2015, Dodge Journey SE et SE Plus 2015 et Ram 1500 à cabine simple 4X2 et 4X4 2015 exclus.

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE
CHRYSLER | DODGE | JEEP® | RAM DU QUÉBEC
camionram.ca/offres • chrysler.ca/offres • dodge.ca/offres

CHRYSLER DODGE Jeep® RAM

Le consommateur avisé lit les petits caractères : ‡, *, ±, **, Ω, ^. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés auprès des concessionnaires participants à compter du 3 mars 2015 et pendant le mois en cours seulement, et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Les frais de transport (1 695 $) et les frais sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à l'achat. Un acompte peut être demandé. Le concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (lorsque applicable). Le concessionnaire peut vendre ou financer à prix moindre. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et conditions. ‡ Les prix d'achat annoncés s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SE 2015 (RTKH53 + 29E)/Chrysler 200 LX 2015 (UFCE41 + 28A)/Dodge Journey SE 2015 (JCDH49 + 22F + WFU)/Ram 1500 SXT HEMI[MD] V8 Quad Cab 4X4 2015 (DS6L41 + 25A + AGR), respectivement : **19 995 $/19 995 $/19 995 $/19 995 $/27 995 $**. Les prix d'achat comprennent les frais de transport de 1 695 $ et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2015 sélectionnés et sont déduites du prix négocié après l'application des taxes. La réduction supplémentaire du taux de financement de 1 % s'applique, sous réserve d'une approbation de crédit, à la plupart des transactions de financement à taux subventionnés admissibles par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia et Financement auto TD. La réduction de taux de 1 % ne peut réduire le taux de financement à moins de 0,0 %. Les clients admissibles incluent tous les propriétaires d'origine et actuels de modèles Chrysler, Jeep, Dodge, Ram ou FIAT ayant un contrat de financement à taux standard/subventionné éligible venant à échéance entre le 1er septembre 2014 et le 31 décembre 2018. Aucun échange requis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et exclusions. ^ Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 $ sur les camions Ram est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et est applicable sur certains modèles 2015 sélectionnés. Exemples : Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2015 d'achat de **19 995 $/19 995 $/19 995 $/27 995 $**, financé à un taux de 3,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 110,23 $/110,23 $/110,23 $/154,33 $, des frais de crédit de 2 932,84 $/2 932,84 $/2 932,84 $/4 105,64 $ et une obligation totale de 22 927,84 $/22 927,84 $/22 927,84 $/32 100,64 $. ** Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2015 (RTKH53 + 29P) montré, incluant une remise au comptant de 7 000 $ et une remise au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 29 745 $. Prix de départ du modèle Chrysler 200C 2015 (UFCE41 + 28N) montré, incluant une remise au comptant de 2 000 $ et une remise au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 33 150 $. Prix de départ du modèle Ram 1500 Laramie Quad Cab 4X4 2015 (DS6P41 + 26H) montré, incluant une remise au comptant de 8 500 $ et 1 500 $ en boni au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 44 750 $. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ◊ Le boni au comptant à la loyauté et la réduction supplémentaire du taux de financement de 1 % s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SE 2015 (RTKH53 + 29E)/Chrysler 200 LX 2015 (UFCE41 + 28A)/Dodge Journey SE 2015 (JCDH49 + 22F + WFU)/Ram 1500 SXT HEMI[MD] V8 Quad Cab 4X4 2015 (DS6L41 + 25A + AGR), respectivement : **19 995 $/19 995 $/19 995 $/19 995 $/27 995 $**. Les prix d'achat comprennent les frais de transport de 1 695 $ et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2015 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 3 000 $ est applicable sur le modèle Dodge Grand Caravan SE 2015 (RTKH53 + 29E). Une remise au comptant de 3 000 $ est applicable sur le modèle Chrysler 200 LX 2015 (UFCE41 + 28A). Une remise au comptant de 8 100 $ est applicable sur le modèle Dodge Journey SE 2015 (JCDH49 + 22F + WFU)/Ram 1500 SXT HEMI[MD] V8 Quad Cab 4X4 2015 (DS6L41 + 25A + AGR) avec un prix d'achat de **19 995 $/19 995 $/19 995 $/27 995 $**, financé à un taux de 3,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 110,23 $/110,23 $/110,23 $/154,33 $, des frais de crédit de 2 932,84 $/2 932,84 $/2 932,84 $/4 105,64 $ et une obligation totale de 22 927,84 $/22 927,84 $/22 927,84 $/32 100,64 $. ** Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2015 (RTKH53 + 29P) montré, incluant une remise au comptant de 7 000 $ et une remise au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 29 745 $. Prix de départ du modèle Chrysler 200C 2015 (UFCE41 + 28N) montré, incluant une remise au comptant de 2 000 $ et une remise au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 33 150 $. Prix de départ du modèle Ram 1500 Laramie Quad Cab 4X4 2015 (DS6P41 + 26H) montré, incluant une remise au comptant de 8 500 $ et 1 500 $ en boni au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 44 750 $. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ◊ Le boni au comptant à la loyauté et la réduction supplémentaire du taux de financement de 1 % s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SE 2015 (RTKH53 + 29E)/Chrysler 200 LX 2015 (UFCE41 + 28A)/Dodge Journey SE 2015 (JCDH49 + 22F + WFU)/Ram 1500 SXT HEMI[MD] V8 Quad Cab 4X4 2015 (DS6L41 + 25A + AGR), respectivement : **19 995 $/19 995 $/19 995 $/19 995 $/27 995 $**. Les prix d'achat comprennent les frais de transport de 1 695 $ et, le cas échéant, une remise au comptant et/ou un boni au comptant. * Les remises au comptant sont offertes sur certains modèles neufs 2015 sélectionnés et sont déduites du prix négocié avant l'application des taxes. Une remise au comptant de 3 000 $ est applicable sur le modèle Dodge Grand Caravan SE 2015 (RTKH53 + 29E). Une remise au comptant de 3 000 $ est applicable sur le modèle Chrysler 200 LX 2015 (UFCE41 + 28A). Une remise au comptant de 8 100 $ est applicable sur le modèle Dodge Journey SE 2015 (JCDH49 + 22F + WFU)/Ram 1500 SXT HEMI[MD] V8 Quad Cab 4X4 2015 (DS6L41 + 25A + AGR) avec un prix d'achat de **19 995 $/19 995 $/19 995 $/27 995 $**, financé à un taux de 3,49 % pour 96 mois sans aucun acompte (0 $), équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 110,23 $/110,23 $/110,23 $/154,33 $, des frais de crédit de 2 932,84 $/2 932,84 $/2 932,84 $/4 105,64 $ et une obligation totale de 22 927,84 $/22 927,84 $/22 927,84 $/32 100,64 $. ** Prix de départ du modèle Dodge Grand Caravan SXT Premium Plus 2015 (RTKH53 + 29P) montré, incluant une remise au comptant de 7 000 $ et une remise au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 29 745 $. Prix de départ du modèle Chrysler 200C 2015 (UFCE41 + 28N) montré, incluant une remise au comptant de 2 000 $ et une remise au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 33 150 $. Prix de départ du modèle Ram 1500 Laramie Quad Cab 4X4 2015 (DS6P41 + 26H) montré, incluant une remise au comptant de 8 500 $ et 1 500 $ en boni au comptant/DVD de 1 500 $ (déduite du prix négocié après l'application des taxes) : 44 750 $. Les prix de départ des véhicules montrés incluent les remises/bonis au comptant et n'incluent pas les options (par exemple, certaines teintes de peinture). Les options sont disponibles moyennant des coûts additionnels. Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. ◊ Le boni au comptant à la loyauté et la réduction supplémentaire du taux de financement de 1 % s'appliquent aux modèles Dodge Grand Caravan SE 2015, Dodge Journey SE et SE Plus 2015 exclus), Ram (modèles Ram 1500 à cabine simple 4X2 et 4X4 2015 exclus) ou FIAT 2015 sélectionnés chez les concessionnaires participants entre le 3 et le 31 mars 2015, inclusivement. Le boni au comptant à la loyauté sera déduit du prix négocié après l'application des taxes. La réduction supplémentaire du taux de financement de 1 % s'applique, sous réserve d'une approbation de crédit, à la plupart des transactions de financement à taux subventionnés admissibles par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia et Financement auto TD. La réduction de taux de 1 % ne peut réduire le taux de financement à moins de 0,0 %. Les clients admissibles incluent tous les propriétaires d'origine et actuels de modèles Chrysler, Jeep, Dodge, Ram ou FIAT ayant un contrat de financement à taux standard/subventionné éligible venant à échéance entre le 1er septembre 2014 et le 31 décembre 2018. Aucun échange requis. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et exclusions. ^ Le boni au comptant de fidélisation et de conquête de 1 500 $ sur les camions Ram est offert aux clients admissibles sous réserve de l'approbation de crédit par la RBC Banque Royale, la Banque Scotia ou Financement auto TD et est applicable sur certains modèles 2015 sélectionnés. Exemples : Dodge Grand Caravan SE 2015 (RTKH53 + 29E)/Chrysler 200 LX 2015 (UFCE41 + 28A)/

Une drôle de bibitte

PATRICK DUQUETTE
CHRONIQUE
pduquette@ledroit.com



Mike Duggan est une drôle de bibitte politique, un électron libre qui ne fait pas les choses comme les autres au conseil municipal de Gatineau.

Depuis son élection en 2013, M. Duggan a trouvé le moyen de faire parler de lui à plusieurs occasions dans les médias, et pas toujours pour les bonnes raisons.

On se souviendra de son doigt d'honneur à l'endroit d'un certain chroniqueur du *Droit*, un geste malheureux qui l'a conduit à démissionner de son siège au comité exécutif.

Il a récidivé cette semaine en brisant la règle du huis clos, un accroc qui a provoqué les hauts cris de ses collègues et lui a valu des « menaces » de sanctions de la part du maire Maxime Pedneaud-Jobin.

Ce sont presque toujours des loups solitaires comme Mike Duggan qui finissent, un jour ou l'autre, par transgresser la loi du secret en divulguant le contenu d'un huis clos.

Ils le font parfois dans le noble but de dénoncer des injustices intolérables à leurs yeux. Parfois, c'est par simple calcul politique. Dans le cas de Duggan, ses motivations sont difficiles à comprendre tant le personnage est hors norme.

> Mike Duggan va se retrouver plus isolé que jamais. Mais qu'avait-il à perdre ? Isolé, il l'était déjà.

Pour la conseillère Louise Boudrias, c'est simple : Mike Duggan ne comprend pas son rôle et ses responsabilités d'élu. Moi, j'y vois le geste d'un iconoclaste qui n'a rien à perdre et qui est prêt à tout pour attirer les projecteurs sur sa personne. Mike Duggan est un expert dans ce genre de manoeuvre. Et il a encore réussi son coup à merveille. Il s'est fait inviter sur toutes les tribunes et on a parlé de lui pendant trois jours dans les médias. Pas pire pour un conseiller d'arrière-ban.

Bien sûr qu'il va en payer le prix politique. Personne au conseil municipal n'a envie de travailler avec un panier percé. Mike Duggan va se retrouver plus isolé que jamais. Mais qu'avait-il à perdre ? Isolé, il l'était déjà.

Il ne perd pas sur tous les plans. Il s'en trouve, ces jours-ci, pour percevoir en M. Duggan un champion de la liberté d'expression, un politicien prêt à briser les interdits pour faire triompher la vérité. À sa façon, Mike Duggan incarne un certain mouvement contestataire, anti-*establishment* et écologiste qui se manifeste régulièrement lors des réunions publiques dans le secteur d'Aylmer. Il se peut très bien que sa sortie de cette semaine conforte sa position au sein de sa base électorale.

N'empêche, sa sortie sur les liens entre le CLD et l'homme d'affaires Patrick Molla relevait de la théorie du complot et frisait la diffamation. S'il sait des choses, que M. Duggan appelle les autorités compétentes. Sinon, son rôle d'élu devrait l'astreindre au silence. Se taire, quand les circonstances l'imposent, est aussi un geste démocratique.

•••

La Ville de Gatineau a joué gros en relançant les mises pour la construction de son futur centre multifonctionnel.

Elle a remporté – à moitié – son pari.

Les nouveaux prix obtenus sur le marché feraient osciller la facture autour de 70 millions. C'est moins cher que lors du premier appel d'offres, mais encore nettement au-delà des 63,5 millions que la Ville a mis de côté pour son futur amphithéâtre.

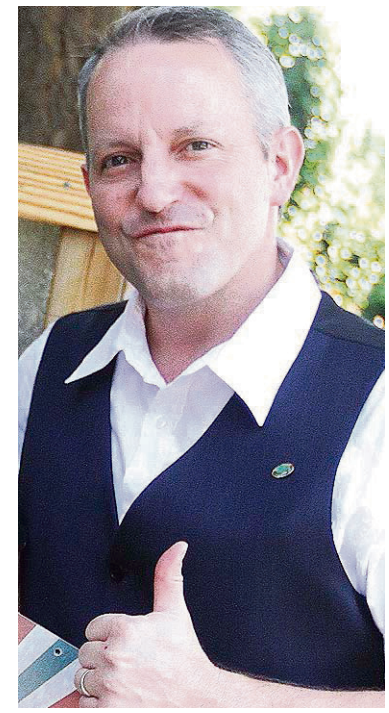
Bref, le conseil municipal ne pourra s'éviter un autre débat sur le nouveau Guertin. Les élus devront décider s'ils rajoutent quelques millions dans la cagnotte pour aller de l'avant ou s'ils reprennent tout depuis le début.

Il s'en trouvera sûrement, au conseil municipal, pour proposer de revoir le projet de A à Z, du nombre de patinoires au nombre de sièges, en passant par l'emplacement de l'amphithéâtre.

Mais à vue de nez, il est impensable de revenir en arrière.

Les conséquences financières seraient trop lourdes. Ce serait risquer, presque à coup sûr, de perdre la subvention de 26,5 millions consentie par Québec et rattachée au projet actuel. Ce serait aussi dire adieu aux 6 millions $ déjà investis dans les plans et devis qu'il faudrait reprendre à zéro.

Dans ce dossier, l'indécision et les manoeuvres politiques ont déjà coûté trop cher aux contribuables.



Le conseiller Mike Duggan
— ETIENNE RANGER, ARCHIVES LEDROIT

De l'aide pour les étudiants du collège Everest

Les étudiants des deux collèges Everest d'Ottawa pourront finalement terminer leurs études. La province d'Ontario accordera jusqu'à 7,6 millions $ pour aider les étudiants touchés par la fermeture subite des établissements d'enseignement professionnel privés le mois dernier en raison de troubles financiers. Ce montant vient s'ajouter aux 3 millions $ annoncés par le collège Everest, désormais offerts par le biais du Fonds d'assurance pour l'achèvement de la formation. Plusieurs étudiants en colère avaient dénoncé la fermeture inattendue de l'institut d'enseignement alors que certains étaient à quelques jours d'obtenir leur diplôme. Le financement octroyé hier aidera les étudiants concernés à achever leur formation professionnelle dans un autre établissement d'Ottawa sans débourser des sommes supplémentaires de leurs poches. Les étudiants qui choisissent de ne pas terminer leur formation obtiendront un remboursement. **LEDROIT**







Le « banana split» du bonheur

DENIS GRATTON
CHRONIQUE
dgratton@ledroit.com



La chaîne de crémeries et de restaurants Dairy Queen fêtera ses 75 ans lundi prochain. Et pour souligner l'occasion, tous les Dairy Queen offriront gratuitement des petits cornets de crème glacée molle à la vanille pour tous ceux qui se présenteront ce jour-là à l'un de leurs comptoirs.

C'est gentil. Mais dommage que cet endroit ait vu le jour en mars, et non en juillet. Parce qu'en mars, la moitié des Dairy Queen sont toujours fermés pour la saison. Et c'est tout à fait normal, qui voudrait d'un Blizzard en hiver? Sauf qu'une fois la saison chaude revenue, la crème glacée sur notre petit cornet gratuit aura sûrement fondu…

Quand j'étais enfant, le Dairy Queen du chemin de Montréal était le lieu de rencontre de tous les ados du quartier. Le Dairy Queen était notre quartier général.

C'est là qu'on se rassemblait lors des chaudes soirées d'été. On jasait, on se taquinait, casquette tricolore des Expos sur la tête et assis à une vieille table de pique-nique entourée au sol d'une dizaine de bicyclettes mustang.

Des bicyclettes… quoi?, se demandent sûrement les plus jeunes lecteurs. C'était la mode à l'époque. Si tu n'avais pas un mustang, t'étais *loser*. C'était aussi simple que ça.

Un mustang, c'était un vélo muni d'un long siège en forme banane et de longs guidons renversés comme ceux d'une moto Harley-Davidson. En fait, je crois que ces vélos étaient dessinés pour ressembler à une Harley. Mais sans moteur, sans bruit, sans vitesse et sans veste de cuir.

C'était au Dairy Queen du chemin de Montréal, disais-je. Là où se trouve aujourd'hui une boutique de pipes à marijuana et de papier à rouler de marques variées. Comme quoi les temps changent…

> Quand mon père s'apercevait que je broyais du noir ou que j'avais le cœur gros, il me lançait un: « On va au Dairy Queen, Denis? »

À l'époque, on y allait pour manger un dessert gelé. Aujourd'hui, on y va pour se geler.

Et il y avait un autre Dairy Queen à Vanier. Situé sur le chemin McArthur, celui-là. Il y est toujours.

Et chaque fois que je passe devant, je deviens nostalgique en pensant à mon père. Parce que c'est là qu'il m'emmenait quand les choses n'allaient pas dans ma jeune tête. Quand mon père s'apercevait que je broyais du noir ou que j'avais le cœur gros, il me lançait un: « On va au Dairy Queen, Denis? »

Puis une fois là-bas, on parlait, on discutait. Parfois de tout et de rien. Parfois de ce qui me chatouillait le cœur.

Puis on rentrait à la maison et j'avais immanquablement retrouvé le bonheur. Un peu à cause du *banana split* que je venais d'empiffrer, mais surtout parce que je venais de passer un peu de temps seul avec mon père.

Et issu d'une famille de sept enfants, ces moments seuls avec mon père étaient si rares.

Je ne me souviens pas de la dernière fois que j'ai mis les pieds dans un Dairy Queen pour prendre un dessert. Il y a des années, des décennies même. Cet endroit, pour moi, appartient aujourd'hui à mes souvenirs d'enfance.

Et c'est bien ainsi.

« FARCE PLATE » DU JOUR

Entendu d'un ami, mardi:

« Denis, t'as vu le *Journal de Montréal* de ce matin?

— Non. Pourquoi?

— On parle en long et en large du comédien Joël Legendre qui a reçu une contravention de plus de 400 $ pour avoir uriné derrière un arbre dans un parc public.

— Ah bon.

— Ils n'ont pas arrêté le bon gars.

— Pourquoi dis-tu ça?

— Parce que si les policiers me suivaient l'été sur un terrain de golf, ils feraient beaucoup plus d'argent que ça! ».

Vu d'même…



CALENDRIER COMMUNAUTAIRE

calendrier@ledroit.com

VENDREDI 13 MARS

Souper de fèves au lard et spaghetti, de 17 h à 18 h 30, au sous-sol de l'église Saint-Sébastien, 1000, rue Frances à Ottawa (secteur Overbrook).

La communauté chrétienne St-Richard vous invite à un souper communautaire, de 17 h à 18h30, au 445, boul. St-René Ouest, Gatineau. Coût: 7$; 3$/12 ans et moins. Info: 819-643-5566.

DIMANCHE 15 MARS

Brunch familial organisé par les Chevaliers de Colomb, conseil 2880, de 10 h à 12 h 30, au sous-sol de l'église St-René Goupil, 400, rue Raymond, Gatineau. Billets: 8$; 5$/étudiants, et gratuit pour les 9 ans et moins.

Bingo des Chevaliers de Colomb, conseil Montfort 7190, de 13 h à 16 h, au sous-sol de l'église Montfort, 749, ave Trojan, Ottawa. Info: Rodolphe Latreille, 613-741-1822.

MARDI 17 MARS

Le cercle des Filles d'Isabelle Notre-Dame du Sacré-Coeur 1296 tiendra sa réunion mensuelle, à 19 h 30, au sous-sol du salon funéraire Heritage, 2871, boul St-Joseph, à Orléans. Info: Marie Charette, 613-424-1604.

MERCREDI 18 MARS

Dîner mensuel des aînés de Rivièra, à 11 h 45 au 288, rue LeBaudy, Gatineau. Billets et info: Claude Proulx, 819-771-5017.

JEUDI 19 MARS

L'Association du Québec à Compostelle vous invite à une soirée témoignages, de 19 h à 21 h, au Centre diocésain, 180, boul. Mont-Bleu, secteur Hull. Gratuit pour les membres et 5$/visiteurs. Info: 819-561-1994 ou outaouais@duquebecacompostelle.org.

La Société de généalogie de l'Outaouais présente «Initiation à la recherche dans les archives de BAnQ», par M^me^ Nathalie Gélinas, archiviste-coordonnatrice, à la direction des Centres d'archives de l'ouest du Québec, Bibliothèque et Archives nationales du Québec à 19 h, à la Maison de la culture, salle 211, 855 boul. de la Gappe, Gatineau. Entrée libre. Info: 819-243-0888.

Consultez la version intégrale de notre calendrier communautaire **ledroit.ca**

Dans la rue pour sauver le Centre 24/7



GUILLAUME ST-HILAIRE
gsthilaire@ledroit.com

Une centaine de citoyens ont pris la rue, hier midi, pour faire entendre leur appui au Centre d'aide 24/7.

Escortés par les policiers, les manifestants ont parcouru les quelques centaines de mètres qui séparent le centre d'aide des bureaux de l'Agence de la santé de l'Outaouais, tout en prenant soin de passer devant le bureau de circonscription de la députée de Hull, Maryse Gaudreault. La députée était absente au moment de la manifestation, se trouvant plutôt à New York pour une réunion.

Plusieurs représentants d'organismes communautaires, mais aussi des gens à qui le Centre 24/7 est venu en aide au cours des 27 dernières années, ont mené la marche.

Dans le cortège, ils étaient plusieurs à dénoncer non seulement le « démantèlement » du Centre, mais aussi le rapatriement de fonds destinés aux organismes communautaires vers le milieu de la santé. « Le programme [...] vient d'être amputé de 1,2 million. C'est un précédent qui risque d'affecter tout le monde », a souligné Nathalie Girard, la directrice générale du Centre 24/7.

Le directeur général du Gîte Ami, Luc Villemaire, partageait son inquiétude. « Ça nous dérange, évidemment. Et même s'ils ont le pouvoir de le faire, ça ne veut pas dire qu'ils en ont le droit. »



Plusieurs manifestants ont dénoncé non seulement le « démantèlement » du Centre, mais aussi le rapatriement de fonds destinés aux organismes communautaires vers le milieu de la santé. — ETIENNE RANGER, LEDROIT

BIEN DES INQUIÉTUDES

Mais au-delà des chiffres, plusieurs s'inquiétaient de ce que réserve l'avenir aux gens en crise.

« (Le ministre de la Santé) Gaétan Barrette est en train de tuer un organisme qui a développé une expertise hors du commun en Outaouais, qui a sauvé plusieurs vies », a déploré Huguette Joly, directrice par intérim du Centre d'intervention en abus sexuels pour la famille, devant les bureaux de l'Agence.

« À qui s'adresseront les familles lorsque leurs proches seront en crise le 24 décembre au soir, à 2 h du matin ? » s'est demandé Philippe Bélanger, intervenant à l'Apogée, un organisme qui vient en aide aux familles de gens ayant des problèmes de santé mentale.

Le travailleur social Patrice Brisson, intervenant au Centre 24/7, craint avant tout une déshumanisation des services. « Quand on va dans un centre de crise, on n'est pas à l'hôpital. On n'est pas vu en termes de file d'attente, on est vu comme une personne. [...] Il faut une approche qui va au-delà de l'approche médico-centriste prônée par les ministres-docteurs. »

« Le milieu communautaire, c'est un milieu qui est habitué de se *revirer* sur un 10 sous, mais là, on leur enlève leur 10 sous. [...] Ce qui arrive au Centre 24/7, c'est beaucoup plus grand que le simple démantèlement d'un seul organisme. C'est un saccage du tissu social », se désole M. Brisson.

BALLY'S ATLANTIC CITY
7 AU 12 JUIN 2015



PLUSIEURS ACTIVITÉS AU PROGRAMME :
- Profitez du boardwalk et le bord de la plage ;
- Visite & divertissement dans les casinos ;
- Magasinage (Factory Outlets) à proximité ;
- Visitez Cape May et Smithville ;
Croisière (optionnelle) pour observer les dauphins.

40 PLACES DISPONIBLES!

PRIX
649$ Occ. double p.p.
619$ Occ. triple p.p.
599$ Occ. quadruple p.p.
850$ Occ. simple p.p.

CES PRIX COMPRENNENT :
Transport en autocar de luxe, l'hébergement 5 nuits, le port d'une valise par personne, 60 $ US en coupons Casino, 2 soupers buffet, guide accompagnateur et toutes les taxes.

Dépôt de 200 $ par personne non-remboursable. Paiement final le 23 avril 2015.
Le pourboire du chauffeur et du guide accompagnateur compris. Accompagnatrice : Carole Bélec.
Assurance annulation et/ou médicale recommandée, passeport obligatoire

VOYAGES LORRAINE
Détenteur d'un permis du Québec.
901, BOULEVARD ST-JOSEPH
GATINEAU, QC
819-771-0888
WWW.VOYAGESLORRAINE.COM

Cuisines boiseries Boileau inc.
Salles de bain & plus...

PARTENAIRE DE RÊVES
Confiez-nous votre projet

Profitez du crédit d'impôt qui s'offre à vous jusqu'au 1er juillet 2015 sous la rubrique « LogiRénov » du gouvernement du Québec.



Armoires de cuisine, salles de bain, espaces de rangement et mobilier intégré... de la conception à la réalisation.

Qualité, service et économies sont au rendez-vous chez les Boiseries Boileau depuis 1972!

Les Boiseries Boileau inc.
Place Fleur de Lys, 424-A, boul. St-Joseph
Gatineau QC 819.772.9888
www.boiseriesboileau.com
COLLECTIF BOIS

Zytco Solariums
Garantie du meilleur QUALITÉ / PRIX
DIRECT DU MANUFACTURIER

LE SPÉCIALISTE DU SOLARIUM DEPUIS 1981


SOLARIUMS HAUT DE GAMME



SOLARIUMS Grandeur standard, verre simple



Grandeur standard, verre isolé

ESTIMATION GRATUITE • WWW.ZYTCO.COM 1-800-361-9232

Les enseignants lancent un cri du cœur



BENOIT SABOURIN
bsabourin@ledroit.com
Correspondant régional

Un imposant contingent formé d'enseignants, de membres de personnel de soutien affiliés au Syndicat de l'enseignement de l'Outaouais (SEO) et de parents a pris d'assaut l'école Louis-Joseph-Papineau, à Papineauville, hier soir, afin de dénoncer les propositions patronales du gouvernement Couillard.

Massés dans la bibliothèque de l'établissement, ce sont plus de 70 représentants du milieu scolaire qui ont profité de la séance publique de la Commission scolaire au Coeur-des-Vallées (CSCV) pour mettre sous les projecteurs leurs inquiétudes face à leurs futures conditions de travail. Ils ont du même souffle déposé une pétition signée par des enseignants en provenance de toutes les écoles du territoire.

Le SEO craint principalement l'augmentation du nombre d'élèves par classe, l'augmentation des heures de travail des enseignants, l'intégration des élèves en difficulté dans les classes régulières et le dépassement des maxima, toutes des mesures qui auraient comme conséquence, selon eux, de niveler la qualité de l'éducation vers le bas.

RÉUSSITE EN PÉRIL

Le représentant syndical et responsable du niveau secondaire à la CSCV, Patrick Bydal, a offert un vibrant plaidoyer auprès des élus scolaires, en rappelant que le territoire de la CSCV était particulièrement défavorisé et que les propositions patronales mettaient en péril la réussite éducative.

« On parle aussi d'abolir les cotes. En abolissant les cotes, un élève qui est HDAA va être intégré à une classe régulière et il n'y aura pas plus d'argent pour cet élève. Il va y avoir moins de services en fin de compte », a-t-il renchéri.

Le commissaire Maxime Huppé-Labelle a insisté auprès des médias présents sur place, après la rencontre, pour indiquer qu'il était offusqué par la présentation des membres du SEO. Lors de la revendication auprès des élus scolaires, un jeune enfant de l'école Providence, à Saint-André-Avellin, a pris la parole, demandant qu'il n'y ait pas trop d'élèves par classe puisque cela nuisait à l'apprentissage.

« En plus d'utiliser les enfants, on les prend en otages. Ce n'est pas approprié », a déclaré M. Huppé-Labelle. « Je trouve ça déplorable parce qu'on a misé sur les émotions plutôt que sur des faits, des statistiques et des arguments », a-t-il ajouté.



Plus de 70 représentants du milieu scolaire qui ont profité de la séance publique de la CSCV pour mettre sous les projecteurs leurs inquiétudes.
— BENOIT SABOURIN, LEDROIT

Le président de la CSCV, Jocelyn Fréchette, a pour sa part indiqué que le dossier serait discuté en comité de travail.

Par ailleurs, un autre groupe de protestataires a également fait acte de présence au conseil de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, hier soir. Lundi, c'était au tour de la Commission scolaire des Draveurs de l'Outaouais de recevoir la visite des membres du SEO en furie contre les propositions patronales mises de l'avant par le gouvernement.









MUNICIPALITÉ DE LAC-SIMON

Lac-Simon rafraîchit son image

BENOIT SABOURIN
bsabourin@ledroit.com
Correspondant régional

La municipalité de Lac-Simon souhaite développer son image de marque et rafraîchir son identité visuelle. Pour y parvenir, elle a dévoilé hier son nouveau logo, en plus de mettre en ligne son nouveau site web qui repose sur une plateforme adaptée au goût du jour et plus accessible pour les téléphones intelligents.

« C'est vraiment une modernisation de notre image. Je pense qu'il était temps de montrer une image actuelle de ce qu'est Lac-Simon », indique le conseiller municipal et responsable des communications à Lac-Simon, Michel Lavigne, à propos de la nouvelle signature corporative de la municipalité.

Le nouveau logo est représenté par une vague, deux lignes ondulées parallèles ainsi que par deux conifères. Ces symboles représentent l'eau, l'air et la verdure, les trois piliers du tourisme dans la région. Une plume fait référence aux origines autochtones du village de Lac-Simon. Cette image se retrouvera désormais sur toutes les publications municipales, les dépliants, les cartes d'invitation et graduellement sur les panneaux d'information du village lorsque ceux-ci auront besoin d'être remplacés.

TOURISTES

La municipalité espère du même coup attirer l'oeil des touristes. « Étant un endroit récréotouristique, c'est sûr qu'on veut donner une image attrayante. On veut aussi donner une visibilité qui montre que Lac-Simon est un bel endroit où la nature est présente et où il fait bon vivre », soutient M. Lavigne.

C'est la firme Distantia qui a réalisé le logo et apporté les changements au site Internet de la municipalité au coût d'un peu moins de 6000 $. Notons que l'utilisation des armoiries municipales sera encore monnaie courante lors d'événements protocolaires.

LeDroit
PUBLIREPORTAGE

DES ENTREPRISES DE CHEZ NOUS

TopHockey.ca Pavel Rosa

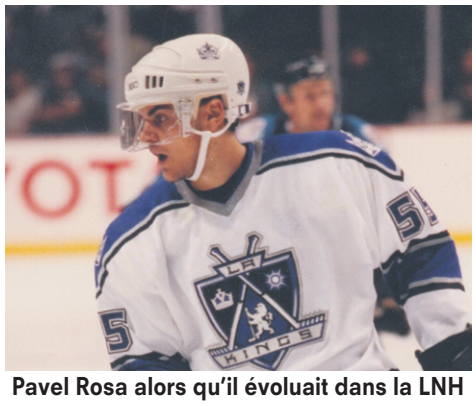
Nouvelle école de hockey bilingue à Gatineau

Début des inscriptions à l'école TopHockey Pavel Rosa

Du 4 mai au 27 juillet prochain, la nouvelle école de hockey TopHockey Pavel Rosa propose aux hockeyeurs de 4 à 12 ans quatre programmes d'entraînement selon leur niveau d'expérience. Les activités auront lieu au complexe sportif Branchaud-Brière, à Gatineau.

La période d'inscription est commencée! TopHockey Pavel Rosa recherche des joueurs et des joueuses nés entre 2003 et 2010. Lequel des quatre programmes correspond le mieux au profil de votre enfant? Pour faire votre choix, visitez le site Web tophockey.ca et cliquez sur l'onglet Programmes.

TopHockey veut initier autant les débutants qu'aider les joueurs plus expérimentés à perfectionner leurs habiletés techniques, physiques et tactiques. Bref, l'école promet un entrainement plus soutenu pour certains et un apprentissage des techniques de base pour les autres.



Pavel Rosa alors qu'il évoluait dans la LNH

Les cours dispensés sont bilingues, et les quatre programmes auront lieu sur glace et hors glace au complexe sportif Branchaud-Brière.

Programmes d'été

En inscrivant votre enfant au programme « maniement de la rondelle et technique du lancer », il apprendra à maîtriser ses virages, à contrôler la rondelle, à effectuer un lancer et des passes avec précision. On lui enseignera aussi les bonnes techniques telles que la position adéquate du corps et des mains sur son bâton.

MAI

En mai, le programme s'adresse aux joueurs des niveaux Novice (2e année), Atome (1re et 2e année) ainsi que Pee-wee (1re année) qui sont nés entre 2003 et 2006.

JUIN

En juin, deux programmes seront offerts :

Un premier pour les joueurs des niveaux A, CC, BB, AA et AAA nés entre 2003 et 2006.

Un deuxième est ouvert aux débutants (qui savent patiner sans assistance) et aux débutants avancés nés entre 2006 et 2010. Une série de cours idéale pour initier votre enfant au hockey tout en s'amusant. L'apprentissage se fait au moyen de petits matchs sur glace accompagnés d'exercices.

JUILLET

En juillet, au tour des hockeyeurs des niveaux A, CC, BB, AA et AAA qui sont nés entre 2003 et 2006.

Excellents entraîneurs

L'école TopHockey Pavel Rosa a été fondée par le hockeyeur professionnel Pavel Rosa. Ancien joueur des Olympiques de Hull, Pavel s'est illustré au fil des ans dans les meilleures ligues de hockey au monde, tant aux États-Unis qu'en Europe.

Avec 34 années d'expérience en poche, il effectue aujourd'hui un retour sur glace comme entraîneur-chef en compagnie de son ex-coéquipier Martin Ménard, un attaquant qui a laissé sa marque tant au Québec que sur la scène internationale.

« Martin et moi avons eu le privilège d'apprendre de certains des meilleurs joueurs (Ovechkin, Datsyuk, Jagr et Robitaille) et des meilleurs entraîneurs (Claude Julien, Bruce Boudreau et Larry Robinson), et cela fait toute la différence dans le développement d'un joueur, confie Pavel Rosa. C'est pourquoi j'ai mis sur pied cette école. À mon tour de transmettre ma passion, mon savoir et mon expérience du hockey. »



Autres services

Bien que l'école TopHockey Pavel Rosa concentre sa programmation pour les jeunes joueurs, elle est néanmoins accessible à toute personne qui s'intéresse au hockey, peu importe son âge et son niveau d'expérience.

Notez que TopHockey propose des sessions d'apprentissage privées ou en groupe (jusqu'à cinq personnes). De plus, parents et entraîneurs d'équipe peuvent faire appel aux conseils professionnels de Pavel Rosa.

Pour tous les détails sur les services et programmes offerts ou pour s'inscrire, visitez le site Web TopHockey.ca. Pour joindre l'entraineur Pavel Rosa, communiquez au 819 771-6144 ou écrivez à admin@tophockey.ca.

TopHockey.ca Pavel Rosa



Venez vous amuser

INSCRIPTIONS EN COURS

INSCRIPTIONS
819.771.6144

TopHockey.ca Pavel Rosa

admin@tophockey.ca | www.tophockey.ca

JEUDI 12 MARS 2015 LeDroit
L'avenir est à ceux qui luttent
Fondé le 27 mars 1913

éditorial

JACQUES PRONOVOST
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
jpronovost@ledroit.com

JEAN GAGNON
RÉDACTEUR EN CHEF
jgagnon@ledroit.com

PATRICE GAUDREAULT
DIRECTEUR DE L'INFORMATION
pgaudreault@ledroit.com

Diviser et régner par la peur

VALÉRIE LESSARD
vlessard@ledroit.com



Diviser pour mieux régner : le premier ministre Stephen Harper a sans l'ombre d'un doute bien assimilé cette leçon politique.

En prévision des prochaines élections, les conservateurs ne peuvent plus jouer la carte de la saine gestion publique, les surplus budgétaires prévus ayant fondu comme neige au soleil lorsque le prix du pétrole s'est mis à dégringoler. Ils misent donc sur la peur pour donner un élan à leur campagne électorale et pour s'ériger comme le seul parti capable de véritablement protéger le pays des criminels, de la menace djihadiste et des terroristes de tout acabit.

Ce faisant, Stephen Harper donne l'impression de prendre fermement position sur des enjeux qui n'ont pas le même écho d'une province à l'autre, mais qui séduisent assurément sa base électorale. Des enjeux qui continuent aussi – et surtout – de fragmenter l'opposition.

Le ministre fédéral de la Défense, Jason Kenney, a récemment contribué à cette campagne de peur.

Histoire de justifier l'intervention des forces militaires canadiennes contre l'État islamique (ÉI) pour contrer « la campagne de l'ÉI pour réduire les femmes et les fillettes à l'esclavage », M. Kenney a mis en ligne des photos de femmes et jeunes filles voilées et enchaînées, le 8 mars dernier. Le hic ? Ces photos – toujours visibles sur son compte Twitter – sont erronément attribuées à l'ÉI. Ni lui ni personne dans son entourage n'ont cru bon de vérifier d'où provenaient ces images, dont l'une est notamment une reconstitution théâtrale de l'Achoura, une cérémonie religieuse musulmane. Une bourde majeure et décriée, mais pour laquelle le ministre ne s'est toujours pas expliqué, et encore moins excusé.

De son côté, son collègue de la Sécurité publique, Steven Blaney, a fait la preuve éloquente, mardi, qu'à vouloir convaincre à tout prix du bien-fondé de mettre en place une loi antiterroriste plus musclée au pays, il devenait facile d'y aller de comparaisons boiteuses.

« L'holocauste n'a pas commencé dans les chambres à gaz. Ça a commencé par des mots », a déclaré deux fois plutôt qu'une M. Blaney, pendant son témoignage devant le comité parlementaire chargé d'étudier le projet de loi C-51. Il cherchait alors à justifier un article qui ferait de l'apologie du terrorisme une infraction au Code criminel.

Steven Blaney n'a pas tort lorsqu'il fait valoir que certains mots sont porteurs de haine et peuvent inciter à la violence. Serait-il en poste au Mali, où s'accumulent les victimes du groupe Boko Haram depuis des années, que le rapprochement qu'il fait avec le génocide au Rwanda et l'holocauste prendrait toute sa pertinence.

Il s'avère cependant fort dangereux d'appliquer un tel raisonnement extrême au Canada.

Si les libéraux et néo-démocrates n'hésitent pas à dénoncer vivement ces dérapages et amalgames, ils n'arrivent toutefois pas à faire front commun face aux conservateurs.

D'un côté, Justin Trudeau réclame des amendements au projet de loi C-51, tout en annonçant d'avance qu'il l'appuiera peu importe si ces derniers sont retenus au final.

De l'autre, le leader du NPD, Thomas Mulcair, accuse le chef libéral de refuser de défendre la liberté à laquelle il prétend croire.

Entre l'apparente mollesse du premier et les flèches décochées vers son rival par l'autre, Stephen Harper a le champ libre pour établir le climat propice pour être reporté au pouvoir.

Or, on ne répétera jamais assez que toutes les libertés acquises au fil des ans ne peuvent être balayées sous le tapis sous la menace, terroriste ou criminelle.

Ce serait permettre au gouvernement non seulement de diviser, mais, pire encore, de régner par la peur.

BUREAU D'OTTAWA
47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE
85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)

BIENTÔT DES RADARS PÉDAGOGIQUES



À VOUS LA PAROLE

De la broue pour une étiquette

Je trouve bien risible que le graphisme d'une des étiquettes de bouteille de bière des Brasseurs de l'Outaouais sème la panique dans l'esprit de Nicolas Cazelais, le propriétaire du Gainsbourg. Ce dernier semble dire que les Brasseurs de l'Outaouais ont commis un crime de « lèse-étiquette » et semble aussi penser qu'il est le seul à posséder le droit de reproduire des images de canots et de lacs dans la région. Quand on se résout à en vouloir à un compétiteur pour si peu, on a peut-être pas assez confiance en ses propres produits.
Théo Martin, *Chelsea*

Monsieur Banque

Selon les groupes de gauche et ceux qui s'opposent aux coupures gouvernementales, une des solutions, c'est de taxer les banques. Ils présentent les banques comme si elles étaient la propriété d'un seul individu qui engrange annuellement des milliards de profits sans payer un seul sous d'impôts. Au Canada, les banques sont détenues par des actionnaires. Les plus grands actionnaires ce sont les fonds de pensions, les RÉER et autre régime de placements. Nous sommes tous les propriétaires des banques. Que demandez-vous aux banques, un rendement maximal sur vos investissements. Donc si on augmente le fardeau fiscal des banques, nous réduirons le retour sur vos investissements. Que voulez-vous ? Plus de services gratuits du gouvernement ou plus de rendement sur vos investissements.
Yves L. Durand, *Gatineau*

Les maux des mots

N'en déplaise à M. Blaney, ce ne sont pas les mots qui sont à l'origine de l'holocauste. Ce sont plutôt les irritants auxquels, soit par calcul politique, soit par incompétence, on a évité de remédier. Ces irritants se sont infectés, amplifiés pour dégénérer en mots. Ont suivi les maux des mots, soit la haine, l'injustice et enfin, cet horrible holocauste. Est-ce par manque de courage que M. Blaney et son gouvernement sautent les étapes en ignorants les irritants ? N'est-ce pas plutôt par calcul politique qu'ils évoquent la peur, pour mieux vendre à la population ce dangereux projet de loi antiterroriste C-51 qui met en danger notre vie privée ?
Sylvia Pelletier-Gravel, *Gatineau*

Ledroit.ca/Question du jour

« L'holocauste n'a pas commencé dans les chambres à gaz. Ça a commencé par des mots », a avancé le ministre Blaney. Qu'en pensez-vous ?

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com



L'avenir est à ceux qui luttent
Fondé le 27 mars 1913

forum

PKP ne résiste pas, il ignore les questions

GILBERT LAVOIE
Collaboration spéciale



Au cours de sa conférence de presse de mardi sur l'économie, Pierre Karl Péladeau a limité les questions des journalistes à une seule intervention. C'est surprenant de la part du propriétaire d'une entreprise de presse, mais pas avec M. Péladeau qui préfère passer ses messages sur Facebook, sans avoir à les expliquer davantage.

Mais hier soir à Trois-Rivières, ce sont ses adversaires à la direction du PQ que PKP a surpris : il a tout simplement refusé de répondre à leurs questions. On comprend mieux pourquoi il limite les questions des journalistes. Les militants qui s'attendaient à un vrai débat entre le favori des sondeurs et ses adversaires, sont restés sur leur appétit.

Premier exemple : à Martine Ouellet, qui l'a pressé de dire s'il était d'accord avec la position du PQ sur la révision du Code du travail pour empêcher l'utilisation des briseurs de grève, M. Péladeau a répondu qu'il répondrait plutôt à la question soumise par une militante. Pourtant, il était dans la portion du débat entre deux candidats. Il n'en n'a pas tenu compte.

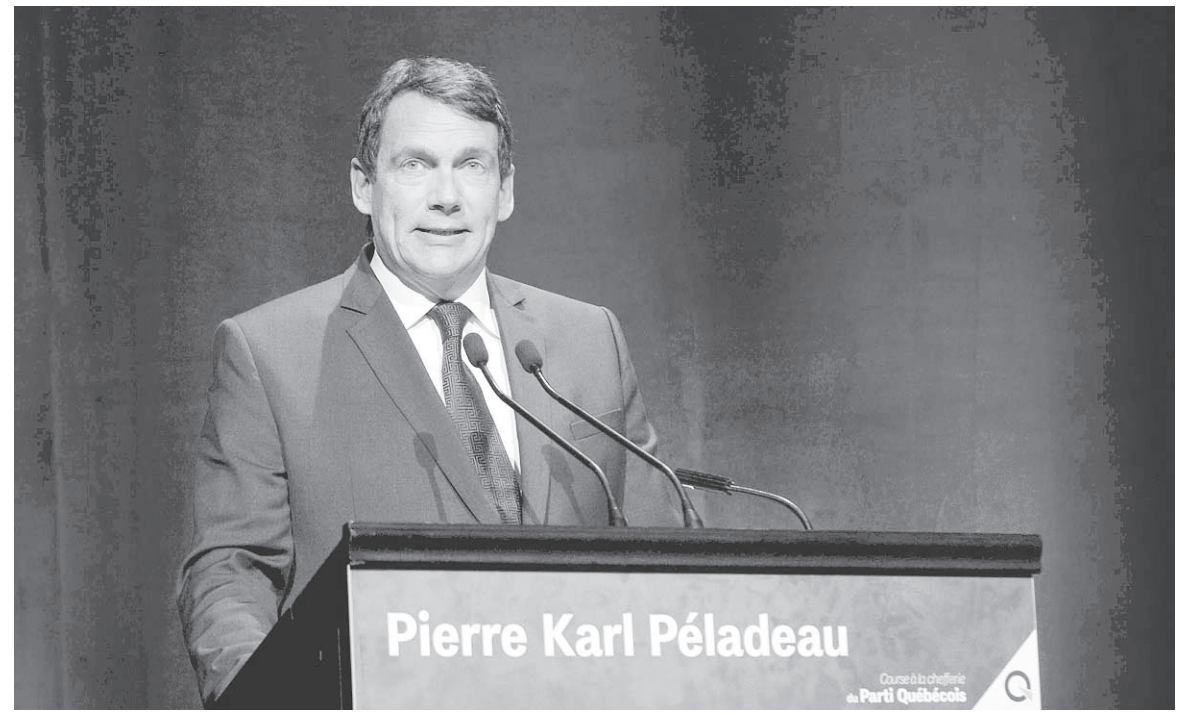
Deuxième exemple : à la question de Pierre Céré qui voulait savoir si Québecor avait déjà utilisé les paradis fiscaux pour sauver de l'impôt, M. Péladeau a répondu : « il n'est pas utile que je parle de Québecor ici. Je n'assume aucun poste de direction ». Pouf ! Le passé n'existe plus !

Mais dix minutes plus tard, M. Péladeau s'est souvenu son passé chez Québecor. Il a dénoncé les sommes astronomiques que l'entreprise a dû payer à Ottawa pour ses licences. Bref, son passé chez Québecor est pertinent pour dénoncer le fédéral, mais ne l'est pas pour parler d'évasion fiscale… La veille, en conférence de presse, il avait pourtant promis de s'attaquer à l'évasion fiscale. Cherchez l'erreur !

Troisième exemple : dans un débat contre Bernard Drainville qui cherchait à savoir s'il était d'accord avec le report du déficit zéro d'un an, Péladeau a répondu qu'il était « important de s'en tenir au sujet ». Convenons que sur ce point, la question posée était de savoir ce que les candidats pensaient de la privatisation potentielle de sociétés comme Hydro-Québec et la Société des alcools. Mais Drainville l'avait ramené au déficit zéro, en faisant valoir que les libéraux sont en train de démanteler le modèle québécois dans leur empressement d'atteindre l'équilibre budgétaire. C'était la deuxième fois qu'il posait cette question à Péladeau. En vain !

Ces débats s'adressent d'abord et avant tout aux militants péquistes qui choisiront leur prochain chef. S'ils sont satisfaits de la performance de leur favori dans le débat d'hier soir, ils auront une méchante surprise quand il devra affronter François Legault, Philippe Couillard et François David à l'Assemblée nationale et en campagne électorale. Parce que là, on ne fera pas de quartiers.

Ce premier de cinq débats n'a pas vraiment permis d'en apprendre davantage sur les programmes des candidats. Il aura tout de même permis de constater que les trois anciens ministres, Ouellet, Drainville et Cloutier, sont beaucoup mieux outillés pour défendre leurs idées. Même Pierre Céré, qui est pourtant un nouveau venu dans ce forum, arrivait avec des opinions ou des propositions claires. On ne peut en dire autant de Pierre Karl Péladeau. C'est peut-être normal compte tenu de son manque d'expérience en politique. Mais on aurait pu s'attendre à ce qu'il soit mieux préparé pour répondre aux questions les plus prévisibles de ses adversaires.



Pierre Karl Péladeau a refusé de répondre aux questions de ses adversaires, hier. - SYLVAIN MAYER, LE NOUVELLISTE

À VOUS LA PAROLE

editorial@ledroit.com

Pour la survie de la bibliothèque de Saint-Albert

J'ai récemment appris avec regret que la bibliothèque que je fréquente ferme ses portes. Je suis originaire de la région et je suis revenue m'installer dans La Nation pour fonder une famille. C'est un plaisir d'élever des enfants en français dans l'Est ontarien Toutefois, il est parfois difficile d'accéder à des activités éducatives, récréatives ainsi qu'aux arts et à la culture. C'est ce genre de décision municipale qui pousse les gens comme moi à déménager à Ottawa.

La succursale de la bibliothèque à Saint-Albert est devenue un lieu que nous fréquentons souvent. Surtout depuis qu'on a perdu le privilège de la bibliothèque de Casselman. Nous habitons à proximité du village et y allons souvent faire des courses. Nous avons modifié nos habitudes, au début à Contrecœur, et faisons maintenant « le détour » pour aller à Saint-Albert car je crois dans l'importance des livres dans la vie d'une famille. Nous profitons de notre visite mensuelle à Saint-Albert pour faire un tour au centre communautaire, au parc et à la fromagerie, contribuant ainsi à l'économie locale et à la vitalité de notre région. Je ne peux pas croire que la bibliothèque sera fermée en juin et que cette nouvelle est passée quasi sous le radar des médias et de la population. Un bien triste constat.

Je sais que c'est un temps économique difficile et que cette décision est motivée par une loi provinciale obligeant toutes les bibliothèques à devenir accessibles aux handicapés. Je suis entièrement d'accord, en principe, avec cette loi. Il serait toutefois dommage qu'une loi qui veut rendre un service plus accessible fasse tout le contraire et en prive la population au complet.

Je comprends qu'il y a deux autres succursales dans La Nation, mais elles sont trop loin pour nous. C'est déplorable de couper dans un service qui donne des ailes tant aux enfants qu'aux adultes. Un lieu concret qui fait une différence dans le quotidien des gens, même s'ils sont peu nombreux à y accéder.

Malgré les contraintes auxquelles le conseil municipal fait face, je leur demande de réviser leur décision et de permettre à la bibliothèque de survivre. J'ai entendu dire qu'il y aurait des possibilités de l'héberger au Centre communautaire ou de renégocier avec le village de Casselman l'accès gratuit à leur bibliothèque pour les gens résidants à proximité du village. Sinon nous arrêterons d'aller à la bibliothèque et devrons remettre sur la table nos plans de déménagement dus aux manques de services dans la région.

Pour ceux qui aimeraient s'impliquer auprès du comité de mobilisation contre la fermeture de la bibliothèque, vous pouvez communiquer avec Yvon Bourgeois (yvon@simplemedia.ca).

Je demande également à tous ceux qui ont la bibliothèque à cœur, mais qui ne la fréquentent pas, à s'y rendre le plus tôt possible pour y découvrir ses nombreux avantages et son personnel dévoué.

MANON DORAN, CASSELMAN

le pays et le monde

Harper «alimente l'islamophobie»

Mulcair s'indigne des propos du premier ministre

JOËL-DENIS BELLAVANCE
La Presse

Le premier ministre Stephen Harper alimente l'islamophobie lorsqu'il affirme que le port du niqab est «enraciné dans une culture qui est misogyne», estime le chef du NPD, Thomas Mulcair.

Les propos que M. Harper tient depuis quelques jours sont d'ailleurs indignes des fonctions qu'il occupe, a ajouté le chef néo-démocrate hier matin à l'issue d'une réunion de son caucus.

Alors que le compte électoral à rebours est bien engagé, le ton monte de plus en plus entre les leaders des trois principales formations politiques. Le contexte est aussi particulier: les députés étudient présentement le projet de loi antiterroriste du gouvernement Harper, qui aurait notamment pour effet d'accorder plus de pouvoirs au Service canadien de renseignements et de sécurité (SCRS).



Le premier ministre Harper a tenu des propos «indigne des fonctions qu'il occupe», selon Thomas Mulcair. — LA PRESSE CANADIENNE

Durant un échange aux Communes avec le chef libéral Justin Trudeau, qui accusait M. Harper et certains de ses ministres de fomenter une politique de peur et de division à des fins électoralistes, le premier ministre a soutenu que son adversaire libéral défendait mal les intérêts des Canadiens qui s'opposent au port du niqab durant les cérémonies de citoyenneté.

«Il est très facile de comprendre pourquoi nous ne permettons pas aux gens de se couvrir le visage durant les cérémonies de citoyenneté. Pourquoi les Canadiens iraient-ils à l'encontre de leurs propres valeurs et appuieraient-ils une pratique qui n'est ni transparente ni ouverte et qui est, honnêtement, enracinée dans une culture misogyne? C'est inacceptable pour les Canadiens et les Canadiennes», a affirmé M. Harper.

Pour le chef du NPD, le premier ministre va trop loin. «M. Harper évoque spécifiquement des mosquées (durant le débat). Cela alimente l'islamophobie et c'est irresponsable de sa part», a d'abord affirmé M. Mulcair.

«Quand il parle d'une culture de 1,8 milliard d'êtres humains comme étant anti-femme – c'est ce qu'il a décrété hier à la Chambre des communes. Ils tentent maintenant de faire marche arrière, mais il a dit ce qu'il a dit et c'est très divisif et irresponsable. C'est indigne de la part d'un premier ministre du Canada», a-t-il ajouté.

Le port du niqab a été propulsé à l'avant-scène de l'actualité politique au cours des dernières semaines après que la Cour fédérale eut statué le mois dernier qu'Ottawa ne peut interdire le port du niqab lors des cérémonies d'assermentation pour recevoir la citoyenneté canadienne.

Le juge Keith M. Boswell avait alors estimé qu'Ottawa avait en fait violé ses propres règles sur l'immigration en instaurant, en 2011, un moratoire sur le port du niqab au cours de ces cérémonies.

Quelques jours après cette décision, le premier ministre Stephen Harper a annoncé, alors qu'il se trouvait à Victoriaville, au Québec, que son gouvernement porterait cette décision en appel.

«Franchement, je pense [personnellement] et je pense que la plupart des Canadiens et des Canadiennes trouveraient offensant qu'une personne cache son identité au moment même où elle souhaite se joindre à la famille canadienne», avait affirmé M. Harper.

Justin Trudeau et Thomas Mulcair ont annoncé qu'ils sont d'accord avec la décision de la Cour fédérale. Depuis lors, ils sont la cible des attaques des conservateurs.

Le Bloc québécois a pour sa part accusé les conservateurs de faire preuve d'hypocrisie dans ce dossier d'autant plus qu'ils n'ont jamais interdit le vote voilé.

Non au niquab au serment de citoyenneté

Tony Clement se prononce

MÉLANIE MARQUIS
La Presse Canadienne

Une femme peut porter un niqab pour exercer un emploi dans la fonction publique, mais pas au moment de prêter serment de citoyenneté, selon le président du conseil du Trésor.

C'est la ligne que Tony Clement a tracée au cours d'une mêlée de presse, hier, à la sortie du caucus du Parti conservateur.

«Si un individu peut faire le travail, c'est ça le critère», a-t-il déclaré.

La prestation de serment, elle devrait se faire «ouvertement, avec transparence et devrait correspondre aux valeurs canadiennes, incluant l'égalité hommes-femmes», a poursuivi M. Clement.

Le ministre du Développement international, Christian Paradis, a pour sa part comparé l'interdiction de porter un niqab lors de ces cérémonies à celle d'esquisser un sourire sur une photographie de passeport.

«Bien, écoutez, je l'ai dit, moi, c'est quand on parle d'identification là comme prêter serment, c'est fondamental. On doit être à visage découvert. On peut même pas sourire sur un passeport», a-t-il lâché.

Pressé de questions par les journalistes, le chef de l'opposition officielle, Thomas Mulcair, a refusé à plusieurs reprises de dire s'il jugeait acceptable qu'une employée de l'État porte un niqab dans le cadre de ses fonctions.

La question du port du voile était revenue sur le tapis la veille, alors que le premier ministre Stephen Harper a déclaré en Chambre que le signe ostentatoire était enraciné dans une «culture misogyne».

Ces propos ont été dénoncés par les chefs des deux principaux partis d'opposition à Ottawa. Quant au chef libéral Justin Trudeau, il a accusé en Chambre le chef conservateur de penser que «la majorité devrait dicter aux minorités leurs droits religieux».

Il a demandé à M. Harper d'«expliquer au demi-million de femmes musulmanes du Canada pour quelle raison il avait dit que leur religion de choix était misogyne».

Le premier ministre a commencé par dire qu'«évidemment, (il) n'avait jamais dit une telle chose», puis a lu des extraits de communiqués de presse d'organisations juives qui ont réagi plutôt négativement à un discours prononcé lundi par M. Trudeau.

Le député de Papineau a soutenu lors de cette allocution que les conservateurs employaient le même genre d'arguments ayant mené à certaines des démonstrations de racisme dans le passé, incluant le rejet de réfugiés juifs fuyant l'Allemagne dans les années 1930 et 1940.

Le débat sur le port du voile a été en grande partie provoqué par la décision du gouvernement Harper de contester un jugement de la Cour fédérale qui accordait à une femme le droit de prêter serment à visage couvert après s'être formellement identifiée.

PREMIER DÉBAT DES CANDIDATS À LA DIRECTION DU PQ

Péladeau est la cible de ses adversaires

ALEXANDRE ROBILLARD
La Presse Canadienne

TROIS-RIVIÈRES — Pierre Karl Péladeau a été la cible de ses adversaires, hier, lors du premier débat rassemblant les cinq candidats à la direction du Parti québécois.

Trois aspirants ont échoué dans leurs tentatives pour que M. Péladeau, le favori dans la course, précise ses positions concernant l'accession à l'indépendance, la révision de la loi anti-briseurs de grève, où encore la présence de Québecor, l'entreprise qu'il contrôle, dans les paradis fiscaux.

Bernard Drainville, Martine Ouellet et Pierre Céré ont déploré que M. Péladeau ne réponde pas à leurs questions, lors de ce premier débat rassemblant les cinq candidats à la succession de Pauline Marois.

Le débat, qui s'est terminé à 21 h, s'est ouvert hier au Cégep de Trois-Rivières devant un auditoire d'environ 600 personnes, dont une partie ont suivi les échanges à l'extérieur de l'auditorium sur des téléviseurs.

Les cinq candidats ont débattu autour des thèmes de l'économie, des finances publiques et du rôle de l'État. L'animateur était l'ancien journaliste Gilles Gougeon.



Pierre Karl Péladeau, Alexandre Cloutier, Martine Ouellet, Bernard Drainville et Pierre Céré ont participé au premier débat, hier à Trois-Rivières. — SYLVAIN MAYER, LE NOUVELLISTE

Dans un premier segment d'échanges où les candidats se limitaient étonnamment à des déclarations sur leurs positions économiques sans engager le débat, M. Drainville a été le premier à tisonner M. Péladeau, député de Saint-Jérôme.

M. Drainville, député de Marie-Victorin, a demandé en vain à l'actionnaire de contrôle de Québecor si, dans l'éventualité où un référendum est impossible lors d'un premier mandat péquiste, il accepterait comme lui d'utiliser les ressources gouvernementales pour faire la promotion de l'indépendance.

« Tu n'as pas répondu à ma question, Pierre Karl, en tout respect, a-t-il dit. On va se reprendre plus tard. »

Plus tard, M. Drainville a ensuite été incapable de savoir si M. Péladeau était d'accord avec lui concernant sa proposition de reporter d'un an le retour à l'équilibre budgétaire.

Mme Ouellet a ensuite tenté de savoir si M. Péladeau était d'accord avec un projet présenté par le PQ, alors qu'il était dans l'opposition, pour resserrer la définition de lieu de travail afin d'empêcher les entreprises de recourir à des travailleurs de remplacement lors des conflits de travail.

M. Péladeau, dont l'entreprise a notamment mis en lock-out *Le Journal de Montréal* et *Le Journal de Québec*, deux filiales de Québecor, a complètement évité la question, préférant parler de l'important de développer l'entreprenariat, ce qu'a déploré Mme Ouellet.

« C'est un peu dommage que tu ne répondes pas à ma question, a-t-elle dit. Les relations patronales-syndicales ne t'intéressent pas. »

Dans un segment sur la lutte à l'évasion fiscale, Pierre Céré, militant pour les droits des travailleurs, a de son côté admis qu'il était prêt à créer « un malaise » en demandant à M. Péladeau si Québecor a des actifs dans les paradis fiscaux.

« Je ne pense pas que ce soit utile de parler de Québecor ici, je n'exerce plus aucune fonction », a répondu M. Péladeau.

Dans cette première partie des échanges, le candidat Alexandre Cloutier a été le seul premier à obtenir une réponse de M. Péladeau lorsqu'il lui a demandé si comme lui il s'opposait au gel des salaires de la fonction publique proposé actuellement dans le cadre des négociations avec le secteur public.

« C'est sûr que je suis contre cette stratégie », a-t-il répondu, ce qui a permis à M. Cloutier d'enchaîner en disant qu'ils allaient « marche main dans la main » sur cet enjeu.

COMMISSAIRE À L'ÉTHIQUE

Le PQ demande une enquête sur Barrette

La Presse Canadienne

QUÉBEC — Le Commissaire à l'éthique et à la déontologie a ouvert une enquête sur les agissements du ministre Gaétan Barrette dans le dossier des nominations au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM).

L'enquête fait suite à une demande de l'opposition péquiste qui soupçonne le ministre de la Santé d'avoir commis « des manquements » au code d'éthique des élus de l'Assemblée nationale en s'immisçant dans le processus de nomination des directeurs de département du CHUM.

Plus particulièrement, le PQ souhaite que le commissaire Jacques Saint-Laurent fasse la lumière sur l'intervention alléguée de M. Barrette visant à favoriser la nomination du Dr Patrick Harris comme directeur du département de chirurgie.

Le porte-parole du PQ en matière d'éthique, Stéphane Bergeron, a soutenu hier avoir « des motifs raisonnables » de croire que le ministre a commis un manquement à l'article 16 du code, qui stipule, entre autres, qu'un député « ne peut se prévaloir de sa charge pour influencer ou tenter d'influencer la décision d'une autre personne de façon à favoriser ses intérêts personnels ».

L'opposition officielle estime que la crise qui a secoué le CHUM ces derniers jours n'est pas liée au départ ou au retour du directeur général Jacques Turgeon mais bien « aux agissements inacceptables du ministre ».

M. Bergeron reproche à M. Barrette d'avoir tenté d'influencer la décision du directeur général et du conseil d'administration du CHUM, et d'avoir exercé des pressions indues afin de favoriser la nomination du Dr Harris.



* Offre valable pour la location aux deux semaines d'une Mazda3 GX 2015 (D4XK65AAOO), ce qui équivaut à 78 versements aux deux semaines de 79 $ pour 36 mois, avec un acompte de 0 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 $ ainsi que la surcharge de 100 $ pour le climatiseur (le cas échéant). La première mensualité est payable à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ par kilomètre excédentaire. ▾ Le boni à la signature de 500 $ est valable pour tous les modèles Mazda3 2014 ou 2015. Le boni est déduit du prix négocié avant l'application des taxes. † Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % jusqu'à 36 mois est offert pour les modèles Mazda3 2015 neufs sélectionnés en stock. Les modalités peuvent varier selon le modèle. *, ▾, † L'immatriculation, les assurances et les taxes sont en sus. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange. Ces offres sont valables jusqu'au 31 mars 2015. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les prix peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Photo à titre indicatif seulement. Visitez Argus Mazda pour tous les détails.

RETRAIT DE FINANCEMENT AU CENTRE JEAN BOSCO DE MANIWAKI

Mathieu Ravignat exige une enquête

PAUL GABOURY
pgaboury@ledroit.com

Le député néo-démocrate de Pontiac, Mathieu Ravignat, demande à la Commissaire aux conflits d'intérêts et à l'éthique, Mary Dawson, d'enquêter sur des allégations de retrait de financement au Centre Jean Bosco de Maniwaki, à la suite de la défaite conservatrice dans cette circonscription lors des dernières élections générales.

Il a fait parvenir cette demande d'enquête hier, à la suite des révélations faites sur le réseau social Twitter par le sénateur conservateur suspendu, Patrick Brazeau. Ce dernier laisse entendre qu'une promesse de financement faite en période électorale par l'ancien ministre conservateur et député de Pontiac, Lawrence Cannon, aurait été abandonnée en raison de la victoire du NPD.

Ces informations ont été dévoilées à la suite du dépôt, mardi, du rapport d'enquête de la commissaire Dawson au sujet de l'intervention de la ministre Diane Finley, en 2011, pour favoriser la demande de financement de 1 million $ du « Markham Centre for Skills and Independance », situé dans le grand Toronto, dans le cadre du Fonds pour l'accessibilité.



Mathieu Ravignat soupçonne qu'il y a eu de l'ingérence politique. — COURTOISIE

Lors d'un entretien, le député Ravignat a expliqué que le projet du Centre Bosco était plus méritoire et que la communauté de Maniwaki s'était mobilisée pour amasser une somme frôlant le million de dollars, avec la promesse de financement du fédéral d'un montant équivalent par Lawrence Cannon, défait par M. Ravignat dans Pontiac lors des élections générales de mai 2011.

Le député Ravignat soupçonne qu'il y ait eu de l'ingérence politique, « de la petite politique sale », pour rejeter le projet du Centre Jean Bosco, un organisme qui vient en aide aux personnes handicapées de Maniwaki et des environs, en faveur d'un autre « moins méritoire » qui n'avait même pas passé l'analyse des fonctionnaires.

« Le gouvernement conservateur a rompu sa promesse et a tourné le dos aux gens de Maniwaki et au Centre Jean Bosco. C'est inacceptable et ça nous prend des réponses claires et de la transparence. C'est une question de justice », a indiqué au *Droit* le député Ravignat.

Dans son tweet, M. Brazeau souligne que (traduction) « le Centre St-Jean Bosco de Maniwaki s'était fait promettre des fonds. Mais lorsque l'ancien ministre Lawrence Cannon a perdu lors de la dernière élection, la ministre Finley a retiré les fonds car le NPD a gagné dans la circonscription. »

Le député Ravignat affirme avoir tenté de savoir, avec des demandes d'accès à l'information, pourquoi le projet n'avait pas été retenu, sans trop de succès. « L'analyse des dossiers de financement devrait être faite objectivement par les fonctionnaires. Mais ici, les gens du Centre Jean Bosco ont le droit de savoir s'il y a eu de l'ingérence politique et pourquoi leur projet a été rejeté », croit-il.

Dans le rapport Dawson, on apprend ainsi que sur les 167 propositions ayant fait l'objet d'une évaluation interne, seulement trois ont obtenu une cote inférieure à celle de la proposition Markham, la seule à se voir accorder une évaluation externe « à la dernière minute à la demande de la ministre Finley ». Ce projet Markham avait obtenu un financement de 1 million $ qui a été retiré ultérieurement « puisque les délais établis n'ont pas été respectés et les défauts de l'édifice ont entraîné d'importantes augmentations des coûts », selon le rapport Dawson.



EN BREF

Plus de 500 membres de Boko Haram tués

NIAMEY — Au moins 500 membres du groupe islamiste Boko Haram ont été tués depuis le début de l'opération militaire dans l'est du Niger, a déclaré hier un porte-parole de la police nigérienne. Le capitaine Adili Toro a fait état d'un bilan provisoire de 513 djihadistes tués depuis le 8 février, ce qui ne tient toutefois pas compte des frappes aériennes lancées dimanche par le Niger et le Tchad sur le territoire du Nigeria. Il a ajouté que 24 soldats nigériens ont été tués et 38 autres blessés. M. Toro a révélé que l'état d'urgence sera prolongé de trois mois, puisqu'il reste encore beaucoup de travail à faire. Boko Haram a fait incursion sur le territoire du Cameroun plus tôt cette année, puis ensuite au Niger et au Tchad. **AP**

Les pelotons d'exécution de retour ?

L'Utah pourrait bientôt recourir à des pelotons d'exécution pour appliquer la peine de mort. Un projet de loi en ce sens a été approuvé il y a quelques jours par le Sénat local et se retrouve maintenant pour approbation finale sur le bureau du gouverneur de l'État, Gary Herbert. Dans un communiqué, le politicien a déclaré que l'injection létale demeurera la méthode utilisée en priorité par les autorités carcérales pour réaliser les exécutions prévues par la loi. **LA PRESSE**

Un suspect aurait été torturé

MOSCOU — Un homme arrêté en lien avec le meurtre de l'opposant russe Boris Nemtsov semble avoir été torturé, a affirmé hier un militant russe des droits de la personne. Andreï Babouchkine a dit à l'*Associated Press* avoir visité le centre de détention où est incarcéré Zaur Dadaev, qui est le principal suspect dans cette affaire. Il affirme que le corps de Dadaev porte des contusions et qu'il a « été torturé par ceux qui le détiennent ». Il aurait ensuite été contraint de confesser le crime. Les enquêteurs n'ont ni confirmé, ni démenti les accusations de M. Babouchkine, mais préviennent qu'il a possiblement enfreint la loi avec ses commentaires.

Le chef de police de Ferguson démissionne

FERGUSON — Le chef de police de Ferguson, dans le Missouri, a remis sa démission hier dans la foulée d'un rapport accablant du département américain de la Justice sur la mort du jeune Noir de 18 ans Michael Brown, abattu par un policier blanc. La Ville a dit par communiqué avoir conclu un accord de séparation avec Thomas Jackson, qui obtiendra une indemnité de départ et l'assurance-santé durant une année. Le lieutenant-colonel Al Eickhoff occupera le poste à partir du 19 mars pendant que la Ville cherche un successeur à M. Jackson. M. Jackson avait auparavant résisté aux appels du pied de la part de manifestants et de certains élus importants du Missouri critiques de sa gestion de l'intervention policière fatale d'août dernier et des semaines de manifestations parfois violentes ayant suivi. **AP**

› LES CORPS DIFFICILES À IDENTIFIER



Des experts du Bureau enquête analyse (BEA) ont commencé mercredi à inspecter en Argentine la zone de l'accident d'hélicoptères ayant notamment coûté lundi la vie à Florence Arthaud, Camille Muffat et Alexis Vastine, auxquels le monde sportif français a rendu un hommage ému. Les enquêteurs doivent tenter de déterminer les causes de cet accident qui a coûté la vie à huit Français et deux pilotes argentins. — AFP

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du : 2015-03-11

lotoquebec.com/loteries

LOTTO 649 : 07 09 21 40 44 45 — 42 compl.
LOT GARANTI DE 1 000 000 $ (Numéro complet non décomposable) 68692921-01

Québec 49 : 07 08 17 22 25 37 — 15 compl.
Extra : 4188413

La Poule aux Œufs d'Or : 1 25 000 $ 960877 — 2 50 000 $ 247489 — 3 100 000 $ 670195 décomposables — 24 Numéro boni
Numéros «Télé» : 051028 — 684034 — 856139 non décomposables — 6 Numéro « Votre participant »

TOUT OU RIEN : 01 04 05 07 08 10 11 12 15 19 21 24
La Quotidienne : 3 393 — 4 7154

Mise Power : 3 ♡ 5 ♠ 8 ♡ 10 ♢ 10 ♠
Banco — Turbo X 1 : 02 10 11 17 18 / 22 24 25 26 28 / 33 36 41 47 53 / 55 56 58 59 64

Sprinto : 06 24 46 48 49

Lotto-D : 6 5 5 3 6 1 2 2
Triplex : 06 08 18 25 31

Astro : Jour - Mois - Année - Signe — 07 OCTOBRE 61 BÉLIER

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Ottawa

ottawa.ca
3-1-1
ATS 613-580-2401

PROPRIÉTÉ À VENDRE

1128, RUE MILL

SITUÉE DANS L'HISTORIQUE QUARTIER DU MOULIN DE MANOTICK, SUR LE CÔTÉ SUD DE LA RUE MILL.

ADRESSE	ZONAGE	DESCRIPTION OFFICIELLE	SUPERFICIE TOTALE	SUPERFICIE DU BÂTIMENT
1128, rue Mill	VM [680r]	PARTIE DU LT 1 S/S RUE MILL PL 15 N GOWER COMME DANS NS39894; RIDEAU; COTE FONCIÈRE 03903-0021	0,058 ha (0,143 acre)	2 étages 215 m² (2 313 pi²)

PRIX DEMANDÉ : 565 000 $, plus TVH

ZONAGE : **VM** – Utilisations polyvalentes de village

Pour de l'information sur l'aménagement et le zonage, veuillez composer le 613 580-2424, poste 29242.

Les offres d'achat seront reçues jusqu'à 13 heures, heure locale, le **vendredi 1er mai 2015**. Elles doivent être conformes à la convention d'achat et de vente normalisée de la Ville et être accompagnées d'un chèque (certifié) de cautionnement de 5 000 $.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec :

David Powers
Tél. : 613 580-2424, poste 13989
Courriel : Lynda.Mongeon@ottawa.ca

Nº pub 2015-03-7008-26001

HORS-BORD Lafontaine GRACEFIELD Depuis 1945
Ne manquez pas le bateau!

TRV 700 GT FLAMBANT NEUF !

ARCTIC CAT
PLUS POUR ALLER PLUS LOIN



Photo à titre indicatif seulement.

139$* /MOIS TAXES INCLUSES

7 995$ +taxes (84 mois à un taux d'intérêt de 6,99% avec financement.

galeries aylmer.com
Véhicules exposés aux Galeries Aylmer jusqu'au 31 mars !

Prix termes et conditions : contactez le concessionnaire.
Gracefield, Québec : 819 463-3488 Sans Frais : 1 800 567-0546

économie

OR
- 9,50
US$ 1150,60

PETROLE
- 0,12
US$ 48,17

S & P TSX
+ 97,44
14739,20

NASDAQ
- 9,86
4849,94

DOW JONES
- 27,55
17635,39

LE DOLLAR
- 0,50
US¢ 78,36
EURO¢ 74,36

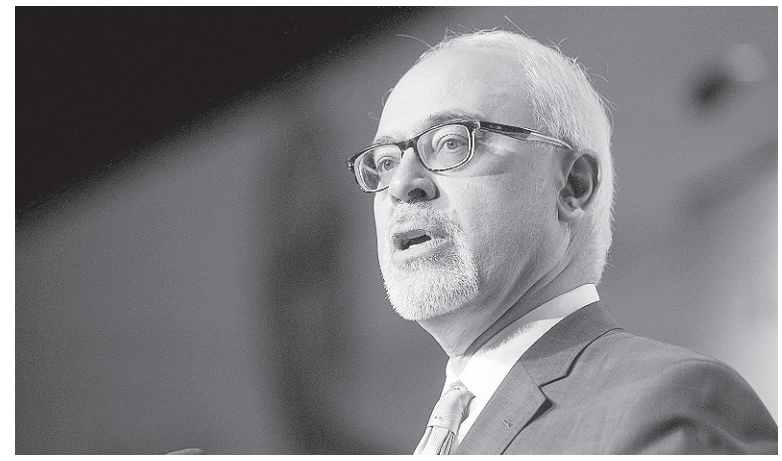
facebook/LeDroitca

@LeDroitca

« Un budget équilibré »

Carlos Leitao déposera son budget le 26 mars

JOCELYNE RICHER
La Presse Canadienne



Carlos Leitao n'a pas donné d'indice à savoir si les contribuables allaient devoir payer un prix, pour faire en sorte que le gouvernement puisse boucler son budget. — ARCHIVES, LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le Québec affichera un budget équilibré en 2015-2016, a réaffirmé hier le ministre des Finances, Carlos Leitao.

Le deuxième budget du ministre sera déposé le jeudi 26 mars et marquera un tournant dans le contrôle des finances publiques après six années consécutives de déficits.

Son premier budget avait été présenté en catastrophe en juin, peu après l'élection des libéraux, mais le prochain constituera la première véritable pièce budgétaire indiquant où logera le gouvernement Couillard d'ici la fin du mandat.

« Nous allons tout faire pour que ce budget soit équilibré », a soutenu le ministre en point de presse.

« On a trouvé le moyen d'exercer cette gestion rigoureuse des dépenses », a renchéri le président du conseil du Trésor, Martin Coiteux, qui a dû identifier au cours des derniers mois 1 milliard $ de coupes additionnelles à imposer à l'appareil de l'État pour permettre à son collègue de crier victoire.

Il a dit que le gouvernement continuerait à gérer les finances publiques du Québec « très prudemment », la marge de manœuvre demeurant fort limitée.

M. Leitao n'a pas voulu donner d'indice à savoir si les contribuables allaient devoir payer un prix, en termes d'alourdissement du fardeau fiscal ou de réduction des services, pour faire en sorte que le gouvernement puisse boucler son budget comme prévu.

Il est donc resté muet sur de possibles modifications au régime fiscal des Québécois, tant des particuliers que des entreprises.

On sait que Québec s'apprête à revoir au cours des prochaines années l'ensemble de la fiscalité, pour la rendre plus équitable. Mais on ne sait pas si, au bout du compte, on doit s'attendre à payer plus ou moins de taxes et d'impôts.

« Nous n'avons aucune intention d'alourdir le fardeau fiscal des Québécois », s'est contenté de dire M. Leitao, qui n'a pas mentionné dans quelle mesure il comptait appliquer à la lettre les recommandations du rapport Godbout.

Le dépôt du budget, le 26 mars, suivra de quelques jours la publication du rapport du comité d'experts dirigé par Luc Godbout et chargé de revoir en profondeur la fiscalité des Québécois. Le rapport sera rendu public le 19 mars. M. Godbout est reconnu pour privilégier un régime favorisant de fortes taxes à la consommation (TVQ) assorties d'impôts modérés.

Il ne faut pas s'attendre à un grand chambardement fiscal à court terme, car M. Leitao a rappelé l'importance d'offrir un environnement stable et prévisible aux entreprises, sur le plan fiscal.

« L'équilibre budgétaire n'est pas une fin en soi, selon M. Leitao. C'est un moyen pour asseoir comme il faut la crédibilité de l'État et la stabilité financière de l'État. » C'est là « l'élément principal » considéré lors d'un processus d'investissement, a-t-il fait valoir. Les entreprises ne veulent pas « faire face à d'éventuels changements majeurs dans le régime fiscal », selon lui.

En décembre, à l'occasion de sa mise à jour économique, le ministre Leitao avait maintenu la cible du déficit pour 2014-2015 à 2,35 milliards $.

Québec avait alors alourdi le fardeau fiscal des particuliers de 262 millions $ et celui de diverses sociétés (banques, compagnies d'assurances, centres de recherche) de 338 millions $, par la réduction des crédits d'impôts disponibles.

EN BREF

Fin des appels pour les croisières aux Bahamas

La société américaine derrière les appels téléphoniques qui vous annonçaient que vous aviez gagné une croisière aux Bahamas a reçu une amende de 200 000 $ pour avoir violé les règles canadiennes sur les télécommunications non sollicitées. En plus de cette pénalité, la société floridienne Consolidated Travel Holdings Group a accepté de cesser de faire ces appels de télémarketing non sollicités qui promettaient aux Canadiens une croisière dans le Sud en échange de leurs réponses à un sondage. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) a indiqué avoir amorcé son enquête après avoir reçu des plaintes de la part de Canadiens.

AVIS ET BUDGET

Poursuite de 30M$

Le Bureau de la concurrence du Canada a accusé hier les sociétés de location de véhicules automobiles Avis et Budget, ainsi que leur société mère, de publicité trompeuse ou présumée fausse. L'agence fédérale a déposé une demande au Tribunal de la concurrence dans laquelle elle réclame des sanctions administratives pécuniaires totalisant 30 millions$ à Aviscar, Budgetcar et Avis Budget Group, en plus de remboursements pour les consommateurs. Selon le Bureau de la concurrence, les prix annoncés par Avis et Budget ne sont pas accessibles en raison des frais additionnels qui sont ajoutés. Les consommateurs paient « des prix supérieurs ou obtiennent des rabais inférieurs à ceux annoncés », conclut le Bureau. **PC**

CANTLEY

AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées par des projets de règlement modifiant le Règlement de zonage numéro 269-05.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Lors d'une session tenue le 10 février 2015, le conseil a adopté le projet de règlement omnibus numéro 464-15 modifiant le Règlement de zonage numéro 269-05.

2. Lors d'une session tenue le 10 mars 2015, le conseil a adopté :
   - le premier projet de règlement numéro 459-15-01 modifiant le Règlement de zonage numéro 269-05 afin de permettre le stationnement et/ou l'entreposage de machinerie sur les propriétés municipales occupées par l'usage de service de protection contre les incendies;
   - le premier projet de règlement omnibus numéro 468-15-01 modifiant le Règlement de zonage numéro 269-05.

3. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 19 mars 2015 à 17 h à la bibliothèque municipale située au 8, chemin River à Cantley. L'objet de cette assemblée consiste à exposer la nature des projets de règlement ci-haut mentionnés. Au cours de cette assemblée, la mairesse ou tout autre membre du conseil qu'elle désignera expliquera les projets de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

4. Les projets de règlement peuvent être consultés à la Maison des Bâtisseurs située au 8, chemin River à Cantley du lundi au vendredi entre 8 h et 16 h et sur le site Internet de la Municipalité www.cantley.ca sous la rubrique « Avis publics ».

5. Le projet de règlement 464-15 ne contient pas de disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire. Les premiers projets de règlement numéros 459-15-01 et 468-15-01 contiennent des dispositions propres à des règlements susceptibles d'approbation référendaire.

DONNÉ à Cantley, ce 12e jour de mars 2015.

Daniel Leduc
Directeur général et secrétaire-trésorier

L'UPAC frappe chez Revenu Québec

Affaire de corruption et de collusion

MONTRÉAL — L'Unité permanente anticorruption (UPAC) a procédé, hier matin, à l'arrestation de sept individus, dont deux employés de Revenu Québec, soupçonnés d'être impliqués dans une affaire de corruption et de collusion relativement à l'octroi d'un contrat informatique de 24 millions $ du ministère du Revenu à un consortium composé des firmes Informatique EBR et IBM.

Un huitième individu, qui se trouvait en dehors du pays au moment des arrestations, devra également faire face à la justice.

« Ça peut s'apparenter au marché boursier en termes de délit d'initié », a imagé le directeur des enquêtes sur la corruption à l'UPAC, André Boulanger, en expliquant le stratagème.

« De l'information privilégiée a été acheminée à des entreprises informatiques en vue d'un appel d'offres pour un très lucratif contrat, ce qui faisait en sorte que les paramètres étaient connus et modelés en fonction de l'appel d'offres qui s'en venait », une soumission taillée sur mesure qui représentait, selon le policier, « une concurrence plus que déloyale pour les autres entreprises qui auraient voulu participer à l'appel d'offres ».

L'appel d'offres en question visait l'acquisition d'une plateforme technologique spécifique à la gestion des données d'un environnement informationnel chez Revenu Québec.

Les huit individus feront face notamment face à des accusations de fraude, complot pour fraude et abus de confiance. Les faits qu'on leur reproche se seraient produits entre mars 2011 et juin 2014.

Deux des suspects étaient les dirigeants de la firme Informatique EBR dont un, Mohamed El Khaiat, est le frère de l'un des deux fonctionnaires de Revenu Québec arrêtés, Jamal El Khaiat.

Mohamed El Khaiat, de même qu'un autre des suspects appréhendés, l'ancien directeur des services informatiques du ministère de la Sécurité publique Abdelaziz Younsi, faisaient déjà face à des accusations depuis le mois de juin dernier dans un dossier similaire au ministère de la Sécurité publique. C'est d'ailleurs cette première enquête qui a mené aux arrestations d'hier.

Les autres suspects sont Hamid Iatmanene, de Revenu Québec, Jean-François Robidas, l'autre ex-dirigeant de EBR, et trois employés de IBM, Patrick Fortin, Gilles Gariépy et Daniel Létourneau, ce dernier étant le seul suspect à ne pas avoir été appréhendé parce qu'il est en voyage.

« On prend les mesures pour le rejoindre dans les plus brefs délais. On a une bonne idée d'où il est », a indiqué M. Boulanger.

Rien n'indique que les entreprises elles-mêmes aient été au courant du stratagème de leurs employés qui, selon les policiers, auraient agi « pour leur intérêt personnel ».

LA PRESSE CANADIENNE

PFP
Programme de financement des participants

L'organisme de réglementation nucléaire du Canada

Avis d'audience publique et d'aide financière aux participants

La Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une audience publique le 19 août 2015, à Ottawa (Ontario), pour étudier la demande de Nordion (Canada) Inc. visant à renouveler son permis d'exploitation d'une installation de traitement de substances nucléaires, essentiel à la poursuite de ses activités. Nordion, qui traite des radioisotopes à des fins médicales et industrielles, est située à Kanata (Ottawa), en Ontario.

Par l'entremise de son Programme de financement des participants (PFP), la CCSN offre une aide financière pour aider les membres du public, les groupes autochtones et d'autres parties intéressées à examiner la demande de Nordion, ainsi que la documentation pertinente directement liée à la demande.

Une aide financière aux participants pouvant atteindre **25 000 $** est offerte pour la communication de renseignements nouveaux, distincts et utiles dans le cadre d'interventions informées et relatives à la question en cause. Ce financement doit servir à se préparer et à participer à l'audience publique de la Commission.

La date limite pour soumettre une demande de financement à la CCSN est le **19 mai 2015**. Les demandeurs intéressés sont invités à présenter leur demande le plus rapidement possible afin de recevoir une décision sur leur demande bien avant la date de l'audience.

Pour obtenir plus d'information sur la façon de participer, veuillez consulter les sections *Participer à une audience publique de la Commission et Programme de financement des participants* sur le site Web de la CCSN, à suretenucleaire.gc.ca.

Pour de l'information sur le Programme de financement des participants :

Administrateurs du Programme de financement des participants
Tél. : 613-947-6382 ou 1-800-668-5284
Courriel : pfp@cnsc-ccsn.gc.ca

Pour de l'information sur le processus d'audience :

Louise Levert
Agente principale du tribunal, Secrétariat
Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284
Courriel : intervention@cnsc-ccsn.gc.ca

suretenucleaire.gc.ca

YouTube

Commission canadienne de sûreté nucléaire
Canadian Nuclear Safety Commission

Canada

Appels d'offres

Ville de Gatineau

2015 SP 048 – Fourniture de fourgons utilitaires aménagés

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O (# de référence : 878316)(1)

Dépôt des soumissions : Au plus tard le **jeudi 9 avril 2015 à 14 h**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions(2)

Cet appel d'offres est assujetti à :
☒ L'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.)
☒ L'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.)
☒ L'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB)

La Ville n'est pas tenue d'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues ni d'encourir aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires

2015 SP 095 – Concession de bars à la Maison du citoyen

Documents d'appel d'offres : Disponibles chez SE@O (# de référence : 878324) (1)

Dépôt des soumissions : Au plus tard le **mardi 31 mars 2015 à 14 h**, date et heure de l'ouverture publique des soumissions(2)

Cet appel d'offres est assujetti à :
☒ L'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.)
☒ L'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.)
☒ L'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNB)

La Ville de Gatineau n'est pas tenue d'accepter ni la plus avantageuse ni aucune des offres reçues, ni d'encourir aucune obligation, ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires.

AVIS AUX SOUMISSIONNAIRES

[1] SE@O (www.seao.ca) au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SE@O.

[2] Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation, à la Division de l'approvisionnement du Service des finances, 476, boul. St-René Est, 2e étage, Gatineau (Québec) J8P 8A9.

Pour plus d'informations, un avis plus détaillé est disponible dans le site Web de la Ville de Gatineau à l'adresse www.gatineau.ca/appelsoffres.

Des garanties financières et d'autres exigences peuvent être indiquées dans les documents d'appel d'offres.

Gatineau, ce 12 mars 2015

Le greffier adjoint,
Me Sandra Stéphanie Clavet

Fournisseurs, faites-vous CONNAÎTRE!

INSCRIVEZ-VOUS AU PORTAIL DES FOURNISSEURS de la Ville de Gatineau.

www.gatineau.ca/fournisseurs



Joanne Lefebvre, pdg du RGA a dévoilé les finalistes des Prix d'excellence 2015. — ETIENNE RANGER, LEDROIT

Les finalistes du RGA dévoilés

DANIEL LEBLANC
dleblanc@ledroit.com

Une quarantaine de personnalités et d'entreprises sont dans la course pour remporter un Prix d'excellence 2015 du Regroupement des gens d'affaires de la Capitale nationale (RGA), a annoncé l'organisation hier lors d'un 5 à 7 tenu au Casino du Lac-Leamy.

Dans la catégorie Dirigeant(e) de l'année, secteur parapublic, sept personnes tenteront de mettre la main sur le convoité prix. Il s'agit de Denise Amyot (Collèges et Instituts Canada), Robin Etherington (Musée Bytown), Patrick Kelly (Centre Shaw), Amy Porteous (Bruyère Continuing Care), Bernard Roy (Conseil des écoles catholiques du Centre-Est), Jean Vaillancourt (Université du Québec en Outaouais) et George Weber (Le Royal).

De leur côté, Daniel Clapin (Perley Rideau), Linda Dewar (Fondation et Centre CARMEN), Simon Drolet (Centre de pédiatrie sociale de Gatineau), Yvon Lemire (Maison Fraternité), Véronique Soucy (94,5 Unique FM) et Jeff Stellick (École d'art d'Ottawa) sont finalistes dans la catégorie Dirigeant(e) de l'année, secteur communautaire.

Quant au prix Entrepreneur de l'année, il pourrait être décroché par Len Anderson (Renaissance Repair and Supply), Nathalie Beauchamp (Santé Chiropractic Wellness), Dr Jacques Charbonneau (Institut du laser cutané de l'Outaouais), Pierre-Olivier Charlebois (Koneka Inc.), Jacques Laplante (Laplante Chevrolet Buick GMC) ou Slobodan Gosopodnetic (Dominis Engineering LTD).

La microbrasserie Beau's, la firme Bouthillette Parizeau, la Fromagerie St-Albert et l'hôtel Hilton Garden Inn Ottawa Airport pourraient rafler les honneurs dans la catégorie Grande entreprise de l'année.

Les autres finalistes se feront la lutte dans les catégories PME de l'année, Micro-entreprise de l'année, Nouvelle entreprise de l'année et Projet/Initiative de l'année.

Le RGA a profité de l'occasion pour lancer un appel à tous pour les Prix Coup de Cœur afin de récompenser des entreprises se démarquant dans les catégories Services en français, Prix de la philanthropie, Qualité de vie en entreprise et Produit/Service de l'année.

Les lauréats seront dévoilés lors du Gala de l'excellence du RGA, prévu le 25 avril au Centre Shaw à Ottawa.

Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais
225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec) J8X 2T3
Téléphone : 819 771-4548, télécopieur : 819 771-1666

APPEL D'OFFRES PUBLIC #14-15-45
MESURE 50620 – MAINTIEN DES BÂTIMENTS 2014-2015
RÉFECTION DES VESTIAIRES DE LA PISCINE

ÉCOLE SECONDAIRE MONT-BLEU
389, boulevard de la Cité-des-Jeunes, Gatineau (Québec) J8Z 1W6

PROPRIÉTAIRE : Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais
225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec) J8X 2T3

ARCHITECTES : Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse, architecture & design
15, rue Connaught, Gatineau (Québec) J8Y 4C8

INGÉNIEURS : WSP
500, boulevard Gréber, 3ème étage, Gatineau (Québec) J8T 7W3

La Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais demande des soumissions pour la réalisation de travaux de réfection des vestiaires de la piscine à l'école secondaire Mont-Bleu, Gatineau (Québec).

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus en s'adressant au Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) à l'adresse suivante : www.seao.ca à compter du 12 mars 2015.

Une visite des lieux aura lieu le 20 mars 2015 à 9 h 00. Les soumissionnaires devront se présenter à l'administration.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec) seront reçues jusqu'au 2 avril 2015, 11 h 30, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure. Les travaux pourront débuter le 25 juin 2015 et devront être réalisés selon l'échéancier prévu au devis.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, valide pour une période de 45 jours, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la *Loi sur les assurances* (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la *Loi sur les coopératives de services financiers* (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la *Loi sur les banques* (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q.,c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants tant pour leur solvabilité, pour le contenu de leur(s) soumission(s) ainsi que du respect de leurs obligations face aux lois et règlements en vigueur.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de travaux de construction des organismes publics adopté en vertu de la *Loi sur les contrats des organismes publics* (L.Q. 2006, c.29).

La Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Jean-Claude Bouchard
Directeur général

Ensemble ...vers la réussite !

Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais
225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec) J8X 2T3
Téléphone : 819 771-4548, télécopieur : 819 771-1666

APPEL D'OFFRES PUBLIC #14-15-44
MESURE 50620 – MAINTIEN DES BÂTIMENTS 2014-2015
RÉFECTION DES VESTIAIRES DES GYMNASES

ÉCOLE SECONDAIRE GRANDE-RIVIÈRE
100, rue Broad, Gatineau (Québec) J9H 6A9

PROPRIÉTAIRE : Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais
225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec) J8X 2T3

ARCHITECTES : Fortin, Corriveau, Salvail, Damphousse, architecture & design
15, rue Connaught, Gatineau (Québec) J8Y 4C8

INGÉNIEURS : WSP
500, boulevard Gréber, 3ème étage, Gatineau (Québec) J8T 7W3

La Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais demande des soumissions pour la réalisation de travaux de réfection des vestiaires des gymnases à l'école secondaire Grande-Rivière, Gatineau (Québec).

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus en s'adressant au Système électronique d'appel d'offres (SÉAO) à l'adresse suivante : www.seao.ca à compter du 12 mars 2015.

Une visite des lieux aura lieu le 20 mars 2015 à 10 h 30. Les soumissionnaires devront se présenter à l'administration.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec) seront reçues jusqu'au 2 avril 2015, 11 h 00, pour être ouvertes publiquement au même endroit et à la même heure. Les travaux pourront débuter le 25 juin 2015 et devront être réalisés selon l'échéancier prévu au devis.

Toute soumission devra être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission excluant toutes les taxes applicables, valide pour une période de 45 jours, sous forme de chèque visé, de lettre de garantie irrévocable ou de cautionnement de soumission émis par une institution financière qui est un assureur détenant un permis émis conformément à la *Loi sur les assurances* (L.R.Q., c. A-32) l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* (L.R.Q., c. S-29.01), une coopérative de services financiers visée par la *Loi sur les coopératives de services financiers* (L.R.Q., c. C-67.3) ou une banque au sens de la *Loi sur les banques* (L.C., 1991, c. 46), sans quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q.,c. B-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix de leurs sous-traitants tant pour leur solvabilité, pour le contenu de leur(s) soumission(s) ainsi que du respect de leurs obligations face aux lois et règlements en vigueur.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du Règlement sur les contrats de travaux de construction des organismes publics adopté en vertu de la *Loi sur les contrats des organismes publics* (L.Q. 2006, c.29).

La Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Jean-Claude Bouchard
Directeur général

Ensemble ...vers la réussite !

SUIVEZ-NOUS SUR

facebook.com/LeDroitca
twitter.com/LeDroitca

arts& spectacles

Cégeps en spectacle

Le Cégep de l'Outaouais accueillera samedi dès 19h30, la finale régionale de Cégeps en spectacle. Tenue à l'auditorium Alphonse-Desjardins (campus Gabrielle-Roy), cette finale Centre-Ouest du Québec permettra à un jury de trancher parmi les 11 numéros présentés. Hors-concours, Antoine Dufour assurera la première partie. L'humoriste Étienne Dano est porte-parole de ce tremplin artistique. — LEDROIT

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

LA SOUPE DE KAFKA AU THÉÂTRE DE L'ÎLE

La tablée Dufour

MAUD CUCCHI
mcucchi@ledroit.com



La Soupe de Kafka met en vedette Marc-André Charette, Frédérique Therrin, Patrick Potvin et Sasha Dominique et est présentée au Théâtre de l'Île. — PATRICK WOODBURY, LEDROIT.

À table ! Avec *La soupe de Kafka*, l'auteur Mark Crick s'est mis au défi de composer un livre de recettes d'après le style de grands écrivains. Le Théâtre de l'Île s'empare de ces pastiches littéraires et les porte sur scène dans un spectacle éponyme à l'affiche jusqu'au 11 avril.

C'est parfois cru (les répliques), ou gras (l'humour), ça manque encore un peu de sel (l'interprétation) mais la pièce présente tous les ingrédients pour que la sauce prenne. Il suffirait juste de travailler encore le pâton quelques heures.

De cette Histoire complète de la littérature mondiale en 16 recettes (comme le précise le sous-titre du livre) la metteure en scène Sylvie Dufour a jeté son dévolu sur Raymond Chandler (« Agneau à la sauce à l'aneth »), Gabriel Garcia Marquez (« Coq au vin »), le Marquis de Sade (« Poussins désossés et farcis »), Kafka (« Soupe Miso express ») et Irvine Welsh (« Gâteau au chocolat »). Le tout livré en une heure bien ficelée, on ne frôlera pas l'indigestion !

À chaque plat mitonné, un climat, un récit, une adéquation entre le rythme des mots et un genre musical. C'est le point fort du spectacle, présenté comme le tournage télévisé d'une émission culinaire : la musique. Et là tout y passe : flamenco chez Garcia Marquez, musique métallique pour Kafka ou orgue vampirique chez Sade, blues pour Chandler, mises en bouche swing.

Les instruments de cuisine farfouillent, fouettent et frappent. La marche à suivre culinaire ne manque généralement pas de rythme. Même la liste des ingrédients, préambule à chaque plat, fait l'objet d'un traitement astucieux.

Au menu : cinq plats plus ou moins ragoûtants qui vont de la sensuelle préparation d'un coq au vin pour un condamné à mort à la soupe miso parano, de l'acide élaboration d'un gâteau au chocolat au dépressif agneau à laisser mijoter.

Un véritable festin rabelaisien avec des moments délectables et d'autres franchement purgatifs, mais qui n'en sont pas moins intéressants.

Et l'on pense à cette scène où Patrick Potvin, en gourmand drogué, pousse la chansonnette jusqu'à « jeter un sort au beurre et à la farine » en véritable ténor. Entre ses mains, la poudre (farine, cacao…) devient sujette à toutes les interprétations ; on se régale ! La libre adaptation québécoise du pastiche d'Irvine Welsh semble lui donner du cœur à l'ouvrage.

Savoureuse aussi, la transposition scénique des poussins du Marquis de Sade où Sasha Dominique et Frédérique Thérien incarnent le même personnage.

À l'heure du digestif, l'agneau de Chandler, habilement mis en scène, manquait néanmoins de corps dans le jeu de Marc-André Charrette. Quant à Kafka, on lui rend hommage par le biais d'une curieuse métamorphose *cartoonesque*.

Après les agapes, on se dit qu'il s'agit d'une belle façon de présenter les écrivains classiques de manière ludique et humoristique. Et si le spectacle donne envie de lire ou relire les grands auteurs, la *Soupe* nous aura fait un peu plus grandir.

Pour y aller

OÙ ? Théâtre de l'Île

QUAND ? Jusqu'au 11 avril

RENSEIGNEMENTS : 819-243-8000 ; www.ovation.qc.ca

la francofête
Du 16 au 29 mars 2015

40 ANS Impératif français en fête

Mara Tremblay

30 $ (27 $ aînés / 25 $ étudiants)

Billetterie : imperatif-francais.org
brasseursdutemps.com 819 684-8460
ou au bureau d'Impératif français
(46, chemin Eardley - secteur Aylmer)

Mercredi 18 mars, 20 h

Brasseurs du Temps



Photo : Gabrielle Desmarchais

Toute la programmation :
imperatif-francais.org
Infos : 819 684-8460

Ville de Gatineau · 104,7 fm Outaouais Vous le savez maintenant · LeDroit · CHIP 101.7 FM · 97.3 CHGA FM · MAtv · Rouge 94,9 fm · ICI Radio-Canada · BARBUZZ · NRJ Gatineau-Ottawa 104.1 · 94,5 uniqueFM

17e FFO OFF Outaouais Film Festival du film de l'Outaouais

C'EST DANS UNE SEMAINE QUE DÉBUTERA LA GRANDE FÊTE DU CINÉMA À GATINEAU.

TANYA LAPOINTE PRÉSIDENTE DE LA 17e ÉDITION VOUS CONVIE À ASSISTER AUX MEILLEURS FILMS. DU 19 AU 27 MARS, C'EST GATINEAU LA CITÉ DU CINÉMA, QUI DEVIENT VILLE LUMIÈRE.



En voyage autour du monde...



En Mauritanie
avec
Timbuktu



En Russie
avec
Léviathan



À Monaco
avec
Grâce de Monaco



En Allemagne
avec
Diplomatie



Au Japon
avec
Tokyo fiancée



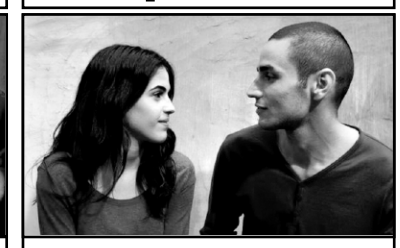
En Suisse
avec
Elle l'adore



Au Québec
avec
Corbo



En Suisse
avec
La rançon de la gloire



En Palestine
avec
Omar



En Extrême Orient
avec
Terre des ours



Aux États-Unis
avec
La leçon



En Hongrie
avec
Le grand cahier



En Belgique
avec
Brasserie romantique



Au Québec
avec
La passion d'Augustine



En Irlande
avec
Calvary

Du 19 au 27 mars, du cinéma plein les yeux à Gatineau!

Billetterie disponible en ligne : ffo.ticketacces.net
Pour plus de renseignements, visitez www.offestival.com

Ville de Gatineau · TELEFILM CANADA · SODEC Québec · LeDroit · ICI Radio-Canada · Télé-Québec HD · Régie du cinéma Québec · Rouge 94,9 fm · NRJ · TV5 · Slush Puppie · TVA Gatineau / Ottawa · rythme 97.1 Outaouais · ONF NFB · 104,7 fm Outaouais vous le savez maintenant! · Quality Inn & Suites Centre de Conférences Gatineau | Ottawa · UQO

50 nuances de rigolade

CHANTAL GUY
La Presse

On a dévoilé hier au Théâtre Saint-Denis la distribution de *50 Shades! La parodie musicale*, l'adaptation québécoise d'un spectacle américain à succès qui se moque « gentiment » du best-seller érotique d'E.L. James, avec Albane Chateau et Martin Larocque dans les rôles principaux d'Anastasia et Christian. Vous avez dit second degré ?

Les nombreux détracteurs de *50 Shades of Grey* peuvent maintenant dire qu'il y a du bon dans ce phénomène ahurissant : la parodie musicale *50 Shades !*. Oui, on a trouvé le moyen de se bidonner à propos du « bondage », popularisé par ce succès de librairie, et des comédies musicales en général, grâce à ce spectacle très « second degré » qui fait rire le public à New York et Los Angeles depuis un bout de temps et qui a dorénavant sa version québécoise.

Le producteur Didier Morissonneau, qui a acheté les droits, considère que « la boucle est bouclée » dans sa carrière plutôt originale. Cet éternel pince-sans-rire, qui nous a offert les comédies musicales *Joe Dassin* et *Big Bazar*, est aussi celui qui a monté le spectacle hilarant *Cabaret Bio-dégradable*, dans lequel on lit très sérieusement des extraits absurdes d'autobiographies de vedettes.

« *50 Shades !*, c'est un des *shows* les plus drôles que j'ai vus de ma vie, il fallait faire une version québécoise », affirme Morissonneau. Sa conjointe, l'auteure-compositrice-interprète Amélie Veille, et lui ont traduit le livret, où le double sens érotique ridicule est présent du début à la fin. « C'était touchant d'entendre Amélie chanter à propos de la masturbation ou de la sodomie… », se souvient-il, ironique.

Car c'est ainsi qu'il faut entendre ce spectacle où l'on s'amuse des incongruités du roman, mais aussi des clichés des comédies musicales. Ainsi, Anastasia et Christian traversent des moments inspirés des *Misérables* ou du *Fantôme de l'opéra*. Hier, au Saint-Denis, on a eu droit au premier extrait, intitulé *Un trou en moi,* qu'Anastasia désespère de combler (on vous laisse deviner toutes les interprétations possibles).

On dévoilait aussi toute la distribution : Léane Labrèche-D'or (Kate), Jean-François Poulin (José), Marina Bastarache (Déesse intérieure), Daniel Delisle (Elliot), ainsi que Vanessa Duchel, Sarah Dagenais Hakim et Johanne Lapierre en tant que dames d'un club de lecture à partir duquel va se déployer l'univers de *50 Shades !*.

Mais ce sont bien sûr les rôles principaux d'Anastasia Steele et Christian Grey qui retiennent l'attention. Albane Chateau avait le casting idéal pour incarner la pure, douce et fragile Anastasia, comme on a pu le voir dans son interprétation inspirée, mais la surprise est arrivée par Martin Larocque, qui a hérité du rôle du séduisant millionnaire Christian Grey et qui est apparu, en robe de chambre, dans toute sa splendeur.



50 Shades ! La parodie musicale, qui sera présentée au Théâtre St-Denis 1 à Montréal, mettra en vedette Martin Larocque et Albane Chateau qui vont jouer les deux roles principaux. — LA PRESSE

On se souvient que l'attribution du rôle pour le film avait suscité de nombreux débats sur les réseaux sociaux, mais avec Martin Larocque, croit Didier Morissonneau, « le débat est clos ! ». « Si les gens ne comprennent pas que c'est une parodie… a souligné Larocque, qui avoue ne pas avoir cru à la proposition au début. On assume totalement. Il faut beaucoup exagérer et rire dans les répétitions, que ça passe à travers le corps, pour arriver au bout et que les gens embarquent. »

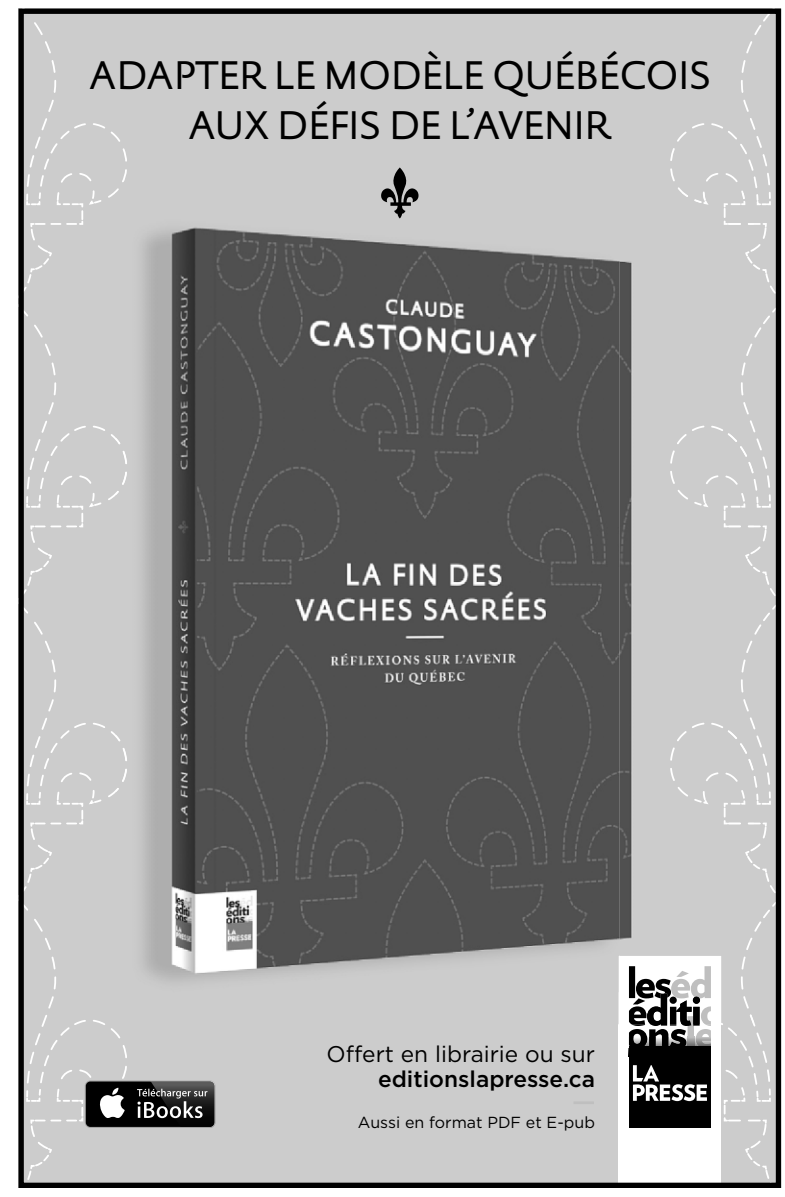
EN BREF

Gazé et Denis au FFO

Le réalisateur de Ceci n'est pas un polar, Patrick Gazé, sera présent au Festival du film de l'Outaouais (FFO) les 21 et 22 mars. Le film sera projeté le 20 au Cinéma d'Aylmer et le 21 au Cinéma 9. Mathieu Denis, réalisateur de Corbo, ainsi que ses comédiens Karelle Tremblay et Anthony Therrien, seront de la projection du 25 mars au Cinéma 9. Rappelons que la réalisatrice Léa Pool et plusieurs comédiennes de La passion d'Augustine participeront à la projection du film le 19 mars, la veille de sa sortie sur les écrans québécois.

— LEDROIT





VOTRE HOROSCOPE, LE JEUDI 12 MARS 2015

capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*
Tant qu'il y aura trois astres au carré de votre Signe, en Bélier, une erreur peut facilement en entraîner une autre. La rapidité d'exécution a peut-être son efficacité, mais c'est en travaillant lentement que vous minimiserez les risques de fautes ou d'oublis. La rigueur est donc de mise. Les raccourcis pour vous sauver du temps pourraient plutôt vous en faire perdre.

poissons *du 20 fév. au 20 mars*
Vos aptitudes psychologiques et vos dons oratoires seront mis en relief par l'arrivée de Mercure en Poissons. Vous aurez plus de facilité à vous exprimer, à vous faire entendre, et aussi à faire parler les autres. Il suffira de vous dévoiler un tant soit peu pour mettre l'autre en confiance et l'inciter à s'ouvrir à son tour. Mais si vous avez promis de garder un secret, ne dites rien.

taureau *du 21 avril au 20 mai*
Les aspects planétaires actuels tendent à vous responsabiliser et à vous conscientiser relativement aux conséquences de vos faits et gestes. Toutefois, vous ne devriez pas verser dans la culpabilité. Certains problèmes seraient survenus inévitablement en dépit de vos initiatives. Ne portez pas inutilement sur vos épaules le fardeau d'un blâme qui ne vous revient pas.

cancer *du 22 juin au 22 juillet*
Avec la Lune qui «croise» Saturne en Sagittaire, mieux vaudra ne pas supposer que votre perception des choses est universelle. Faites lire le même texte à cinq personnes, et vous en aurez cinq interprétations différentes. Recherchez des réponses sans équivoque au lieu de vous fier sur des hypothèses non fondées. Tant que vous le présumerez, c'est que vous n'en avez pas la certitude.

vierge *du 24 août au 22 sept.*
Tout le monde n'a pas votre jugement. Et il y a des gens qui peuvent répéter des affaires qui leur ont été révélées en stricte confidence. Vous aurez donc intérêt à insister sur le fait qu'il s'agit d'un secret si vous racontez des faits personnels à quelqu'un. Avec la Lune en Sagittaire, si vous ne voulez pas que cela s'ébruite, il serait encore plus sage de ne pas en parler.

scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*
Favorisant votre capacité à communiquer, l'arrivée imminente de Mercure dans un autre Signe d'Eau, les Poissons, agrémentera vos échanges. Un entretien cordial vous rassurera quant aux intentions d'une personne de votre entourage. Étant donné que le souvenir du passé permet de ne pas répéter une erreur dans le présent, votre mémoire vous épargnera des tourments.

verseau *du 21 janv. au 19 fév.*
Le passage de la Lune en Sagittaire, Signe de Feu ami de votre Air, vous propose un jeudi intéressant. Tandis que tout semble vous réussir, vous serez en mesure d'acquérir une plus grande reconnaissance sur la place publique. En société, votre charme intriguera et orientera les regards vers vous. Jupiter de passage en Lion, face au Verseau, n'y est certes pas étranger...

bélier *du 21 mars au 20 avril*
La conjonction Lune-Saturne en Sagittaire vous permettra sans doute de constater que la beauté réside bel et bien dans l'oeil de celui qui regarde. Les critères de certains ne sont pas forcément valables pour les autres. Et puis, ne faut-il pas de tout pour faire un monde? Accordez-vous le droit d'aimer des gens ou des choses qui ne font pas l'unanimité.

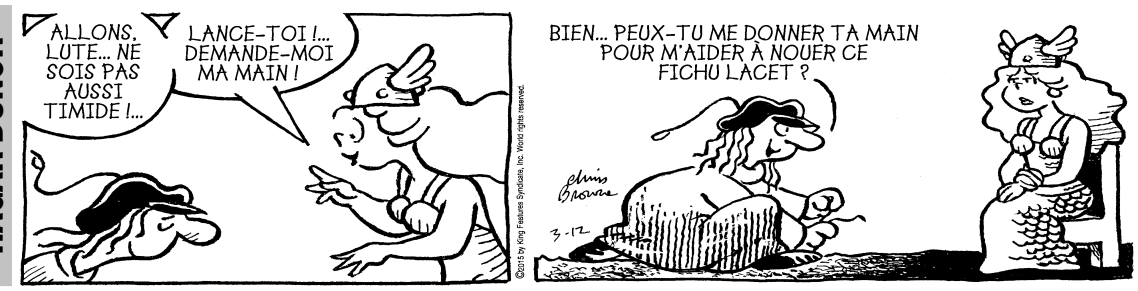
gémeaux *du 21 mai au 21 juin*
Juste en face de votre Signe, la Lune en Sagittaire accentuera votre diplomatie. Le piège à éviter demeurera celui d'essayer de plaire à tout le monde, car il risque de vous ramener à la case départ qu'est le statu quo. Le climat vous sera favorable, et vous ne devriez pas hésiter à faire la promotion de vos idées. De solides appuis peuvent provenir de sources insoupçonnées.

lion *du 23 juillet au 23 août*
De nouveaux développements peuvent vous amener à remettre certains de vos projets en question. Il est toujours possible de vous adapter aux changements sans devoir renoncer à ce que vous aviez planifié. Rappelez-vous que Jupiter se trouve dans votre Signe, et que son influence pourrait faciliter une démarche qui se présentait à prime abord comme une complication.

balance *du 23 sept. au 23 oct.*
Avec Uranus, Mars et Vénus en Bélier, en face de la Balance, des restrictions qui vous contrariaient se sont dissipées, vous accordant davantage de manoeuvre. Vos démarches auront maintenant davantage de chances de réussir. N'hésitez pas à demander service à une personne qui est en mesure de vous aider à obtenir des résultats encore plus satisfaisants.

sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*
Si on considère l'expérience comme le résultat d'une suite d'échecs, le fait de commettre une erreur devient nettement moins grave. L'essentiel consistera à ne pas répéter la même faute. Avec la Lune en Sagittaire, pardonnez-vous une imperfection et passez vite à autre chose. D'en faire une fixation n'aurait comme résultat que de vous faire commettre un autre impair.

HAGAR DUNOR



BLONDINETTE



BEN



CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Roger Lemelin

CISN	OEB	SLE	EDS	TESE	SS	NEPD	OEO	TQIM	ERUR	EISN	C	EFD	OA
	■				■						■		
							■				■		
		■			■								■
			■								■		

SOLUTION
du dernier numéro

Proverbe chinois : Il est plus facile de déplacer un fleuve que de changer son caractère.

Sudoku

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

8			2	1		7		6
7		2		9			1	
							5	
4					1			
		7						1
			6	3		2		9
2						5		8
					6			3
3		9	8					7

Niveau de difficulté : DIFFICILE 2940

Solution du dernier sudoku

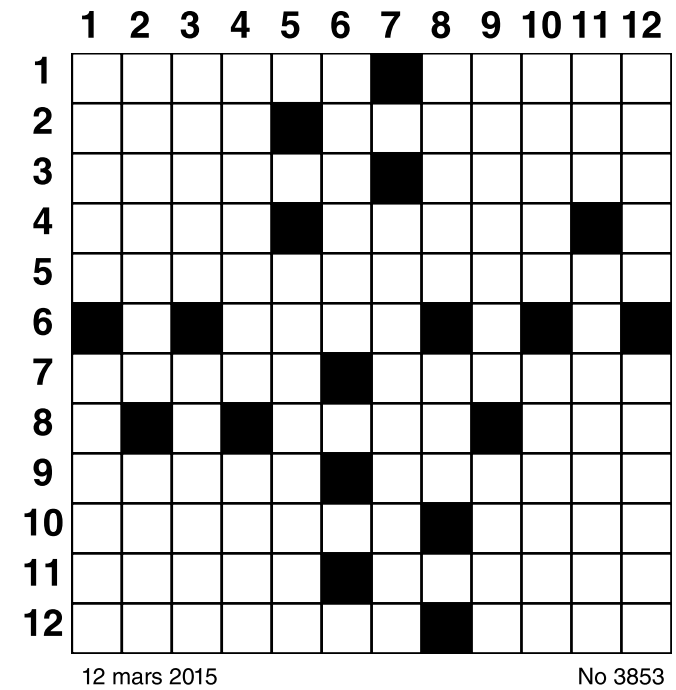
4	3	9	7	1	2	6	8	5
1	7	5	8	9	6	4	3	2
6	8	2	3	5	4	9	1	7
7	9	6	4	3	8	2	5	1
5	2	8	1	6	9	3	7	4
3	4	1	5	2	7	8	9	6
2	6	7	9	8	5	1	4	3
8	5	3	2	4	1	7	6	9
9	1	4	6	7	3	5	2	8

Par Fabien Savary 2939

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



Horizontalement

1 Dépouillé – Destin.
2 Remorqué – Gardien de prison.
3 Membre de la noblesse – Crétinisé.
4 Protège la main – Chancelier de Bourgogne.
5 Donnent des cours.
6 Exprime.
7 Bois très léger – Dépourvue d'occupations.
8 Se joue avec une balle – Mémoire morte.
9 Exposé universitaire – Métal de la mine du platine.
10 Peuple berbère – Ville d'Italie.
11 Roche – Imaginaire.
12 Jeune fille vertueuse – Déambule.

Verticalement

1 Période de formation – Donner un coup de pied.
2 Poisson vorace – Espèce zoologique formée par l'homme au sein des primates.
3 Filins – Anciennes mesures linéaires.
4 Chargées – Robe des femmes de l'Inde.
5 Radiographie.
6 Fait mourir.
7 Étude de l'existence en général.
8 Mammifère marsupial – Conifères.
9 Se dit d'un animal qui a les poils blancs et les yeux rouges – Origine.
10 Se marrent – Colorer.
11 Enfonce – Subjuguer.
12 Soucis – Embrouillé.

12 mars 2015 No 3853

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	A	B	L	E	R	■	P	O	M	P	E
2	U	V	E	E	■	I	T	A	L	I	E	N
3	B	E	R	G	E	R	■	S	E	A	N	T
4	I	N	C	A	■	E	S	T	I	M	E	R
5	T	■	E	L	A	S	T	I	C	I	T	E
6	E	C	R	I	S	■	A	S	O	■	R	■
7	■	R	■	S	A	U	R	■	L	I	E	R
8	M	A	M	A	N	S	■	S	E	S	■	A
9	E	P	A	T	A	N	T	E	■	E	S	T
10	T	A	R	I	■	E	U	T	E	R	P	E
11	R	U	D	O	Y	E	R	■	R	A	I	L
12	O	D	I	N	■	S	C	I	E	N	C	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555

VISA MasterCard AMERICAN EXPRESS

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Samedi de 8 h à 11 h / Courriel : petitesannonces@ledroit.com / Interurbain 1-800-267-9555 / Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Toute annonce reçue avant 11 h le samedi sera publiée le mardi suivant. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 $.

101-114 AVIS
201-260 MARCHANDISES
301-326 SERVICES
332-374 EXPERTS
380-390 SERVICES DIVERS
401-424 EMPLOIS
501-544 LOGEMENTS
551-578 PROPRIÉTÉS
601-624 COMMERCES ET INDUSTRIES
701-730 VÉHICULES
AVIS NÉCROLOGIQUES
NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

ABONNEMENT

LIVRAISON À DOMICILE : 238,97 $ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 4,80 $ / semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961 Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le samedi pour le lundi.

202 ENCANS ET MARCHÉS AUX PUCES

202 ENCANS ET MARCHÉS AUX PUCES

Encan Public
Samedi 21 mars 9 h

Plus de **300 véhicules** présentés / **Liste partielle et directions :**
www.rideauauctions.com

Liste à www.icangroup.ca

Plus de 300 véhicules légers, camions lourds et remorques

L'enregistrement des participants et l'inspection des véhicules pourront se faire le 18 mars entre 9 h et 16 h, le 19 mars entre 9 h et 16 h ainsi que le 20 mars entre 9 h et 16 h. Un dépôt de 500 $ sera exigé immédiatement après l'achat de chaque véhicule ou bien. L'acquittement du montant total de l'achat, incluant frais, TPS et TVQ (si applicable) et la prise de possession des biens achetés devront se faire le 27 mars, avant 12 h. **Seront accepté : argent comptant, chèque visé, Visa, MasterCard et paiement direct (Interac) pour le dépôt de 500 $ et argent comptant, chèque visé et paiement direct (Interac) seulement pour le paiement final du véhicule.**



LES ENFANTS NE SONT PAS ADMIS

Rideau Auctions Inc.
À l'angle des routes 43 & 31
Winchester, ON
613 774-7000



114 ACTIVITÉS ET AVIS DIVERS

L'AMBASSADEUR extraordinaire et plenipotentiaire de la République du Tchad au Canada a le plaisir d'informer le public que la nouvelle chancellerie de l'ambassade ouvre ses portes ce 16 fév. 2015 à 9h. Elle est sise au 350 rue Sparks suite 802, Ottawa Ont. K1R 7S8, 613-680-3322. Merci. www.chadembassy.ca

206 ANTIQUITÉS, COIN DU COLLECTIONNEUR

NOUVELLE ANNONCE!

RECHERCHE (payé comptant) Tasses de fantaisie, vieille vaisselle, bijoux en pierre du Rhin, radio en plastique 1960, vieux jouets. anciennes choses de pêche et de Noel. 819 669-5690.

210 AMEUBLEMENT ET ÉLECTROMÉNAGERS

BEAU BON PAS CHER
Vente/Achat appareils ménagers usagers. Réparation à domicile, 757 St-René Est, **819-669-0697**

228 ANIMAUX

7 TAUREAUX CHAROLAIS, pure race, 13 mois et +, soir: 819-281-4110

ADORABLES bébés YORKSHIRE, femelles, vaccinés, 819-986-3968.

234 CHASSE, PÊCHE ET ARTICLES DE SPORT



www.sportmotothurso.com
819-985-2400
Moulin à scie portable 16', 1,395$. Treuil mécanique 2500lb à partir 395$. Débusqueuse à billots (VTT) 650$.

246 CHAUFFAGE, CLIMATISATION

BOIS de chauffage à vendre, avec livraison, 819-743-5880, 819-743-2206.

BOIS de chauffage vert, J.B., livraison 819-568-2650, 819-775-0442.

254 MATÉRIAUX

ISOLANT, styromousse bleu 2 pi X 4 pi et 4 X 4 pi, 2, 3, 4 et 5 po, de 5 à 8$, 819-775-8048.

254 MATÉRIAUX

PRUCHE, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique. Pour inf. Sébastien,819-743-3772

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

256 DIVERS À VENDRE



BESOIN D'AGRANDISSEMENT rapide. Bâtiments préfabriqués usagés, 24x32, isolé et panneau électr. Idéal pour bureau, atelier, entrepôt, chalet etc. 819-955-7461.

INSTALLATION, VENTE ET SERVICE, d'équipement GAZ PROPANE ET NATUREL: foyer, poêle, fournaise de garage, chauffe-piscine, casse-croûte, génératrices, etc. Ligne à gaz de tout genre. 819-663-7799.

SUCCESSION, mobiliers cuisine, foyers, antiquités, ect., 819-893-4695

260 DIVERS DEMANDÉS

CONFÉRENCE de l'Île de Saint-Vincent de Paul a un urgent besoin de réfrig., cuisinière, lav.,séc. (gratuitement), en bon état, 819-770-8150.

302 ARGENT DISPONIBLE

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

PRÊT 500$
SOLUTION SERVICE DIRECT
1-844-994-6868

PRÊTEUR privé
819-921-7979

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

304 COMPTABILITÉ

COMPTABILITÉ, états financiers et impôts. Elena CPA CGA:
819-771-6414

IMPÔT, tenue de livres, Contacter Ivan Chaput au 613-794-9296.

306 IMPÔTS

DÉMARRAGE D'ENTREPRISES COMPTABLE À LA RETRAITE tarifs raisonnables. 819-561-1410

IMPÔTROBERT.com, avec exp., remboursement 1 sem., 819-669-9381.

IMPÔTS électroniques & manuels À partir de 22$, livraison - Louise:819-230-2309

★★★

IMPÖT-Service rapide, courtois et personnalisé impôt informatisé TRANSMISSION TED. Gilles, 819-205-2130

IMPÔTS PAR INTERNET
Gatineau. Cell.: 613-277-7125.

307 INFORMATIQUE

100% RÉPARATION à domicile d'ordinateur, 613-697-4298.

310 FORMATION, ENSEIGNEMENT ET COURS



COURS DE PEINTURE À L'HUILE 10 LEÇONS: 23 MARS AU 28 MAI. Visite et Inscription 18 mars 19h. HELENEDENIS.COM 819-607-1501

NOUVELLE ANNONCE!

PROF: math, primaire, secondaire et adulte, 613-697-4351, bonjourprof.ca

316 MASSOTHÉRAPIE

#1 HULL **pour homme, massage** pour votre mieux-être, 819-777-8216.

BIENVENUE à tous pour un message de détente. 9h à 21h. 613-263-3469

MASSAGE...9h à 21h, Mélane, 819-664-4408

MASSAGE à domicile, service professionnel, Nathalie 819-328-5787

SPECIAL de massage 30 min. 35$, reçu pour assurance disponible, 819-205-6044.

384 ÉSOTÉRISME

AVENIR par les cartes tarots
30$, Bernard Le Clairvoyant 7 jours, 819-617-4037

NOUVELLE ANNONCE!

MADAME BÉ, 45 ans d'expérience, clairvoyante, 819-779-6403. www.madamebé.ca

388 MESSAGES PERSONNELS

BELLE ET UNIQUE
KARINE (THURSO), 819-319-0818.

❤ Réalisez tous v❤s fantasmes.❤ 819 205-5618.

❤ VICKY Nouvelle Blonde ❤ 38D ❤ Petite ❤ Sexy ❤ Sensuelle 8h - 19h Gatineau 613-890-9336.

100% 1er accessible
Réalisez tous vos fantasmes.
CRYSTAL
Reçoit, se déplace 24h.
819 893-1892

100% adorable Joelle 22, indépendante, 819-635-6569.

100% ADORABLEMENT belle et chaude ❤ Sans limite! 819-319-3924

100% belle petite blonde, 5' 2", 115 lb, engageons. Lidia 819-329-4455.

100% Belle ❤ Sensuelle ❤ Chaude Grande❤ Bronzée ❤ 38DD, Mélodie 819-592-6818

100% **CANDY** Un incontournable! Privé, discret, propre, accès douche. Lun. au dim. 9h à 17h **819 931-4226**

❤ 100% CHAUDE❤ SEXY❤ film xxx, 36D, propre , discret, 819 208-4229.

100% DOUCE et sensuelle, femme mature. **Erika** 34C 819-329-0899.

100% MASSAGE. Qualité prix, 819-271-4403.

388 MESSAGES PERSONNELS

·100% MEILLEUR
Massage par jeune coréenne 819-776-5531

100% SERVICE ★★★★★ délicieuse Bianka! 819-930-4348

100% SEXY, CHAUDE ET SENSUELLE, ANNICK 819 319-6310

1 AS ULTRA RELAXANT PRIVÉ
Mégane 819-743-9201

++ 1 HEURE de détente, masseur pour homme, 819-773-3619 Jean.

★ ❤ ALLEZ VENEZ RELAXER AVEC MOI LORENA 819-921-7380

❤ ASIATIQUES adulte divertissement 613-796-1428. Se déplace. 24h/7

❤BARBARA Artisane de plaisir Jolie dame de compagnie rousse, mature, sexy, ronde 38D, 819-500-8897.

BELLE femme séduisante Vous reçoit chez elle, jour et soir 819-328-0774

BELLE grassette, reçoit 24h ❤ 44DD, massage, 819-208-6902. ❤

BELLE petite poupée chinoise ❤ CARINA ❤ 100% propre, privé, chaude, 819 772-0590.

CHALEUREUSE et naturelle MEL 36DD, Gatineau, 819-700-3150

EXCELLENT MASSAGE détente pour lui, douche, 613-712-5111. Thomas.

EXOTIQUE, sensuelle, 613-890-8744 Brunette pulpeuse 819-271-4403

* FEMME mature, excellent massage, sensuelle, douche, **8h à 20h**. **Maureen, 819-246-0958**

JASMINA, grande, mince, sexy, 34DDD, à partir midi, 819-328-7399.

JOHNNY, modèle, 21 ans, châtain, athlétique, 819-328-4844.

❤ **KITTY** ❤ Chaude, Sexy, 819-893-4829

MAITRESSE TRAVESTIE, pour homme, Erika 613-890-9989

MASSEUSES DEMANDÉES Thurso ou Gatineau Karine, 819 319-0818.

MONIKA, la petite coquine, reçoit/se déplace, 819-923-0102.

❤ NOUVELLE fille disponible ❤ Engageons 819-351-3768 Frank

★★★ OCEANA ★★★
Massage Californien.
8 rue Victoria, Hull
Engageons 8h-20h, 819-775-4726

PAMELA 34DD, femme mature, 11h à 21h, 819-576-2578.

SHIANNE, femme anglaise, danseuse privée, 819-243-7166

SPECIAL BUCKINGHAM, Natasha, 5'4", 129 lb, 34D, 28, 613 323-1033

SUPER MASSAGE : 40 ans et plus 10h à 22h, 7 sur 7 , 819-770-9960

VENEZ JOUER AVEC MOI, Maloney Est, Samantha 819-210-3568

408 OFFRES D'EMPLOI

AUGMENTER vos revenus substantiellement en buvant du café, J-C Desrochers: 819-664-3667

AYLMER nouvelle place en garderie, 3 poste permanents, éducateurs(trices) qualifié(e)s. Faites parvenir C.V. à : lamignonette@bellnet.ca Andrée : 819-210-3597

NOUVELLE ANNONCE!

CHANGEUR de pneus autos, tracteurs, camions, Jean: 613-632-8763.

NOUVELLE ANNONCE!

CHAUFFEUR classe 3 pour secteur Masham, avec exp., poste à temps plein. 819-431-0395.

CHAUFFEUR de taxi (h/f). Temps plein ou partiel. **819-243-5316**.

CHAUFFEUR(se) de taxi, temps plein/partiel, 819-661-5568

uniprix

COMMIS de plancher temps plein avec expérience en pharmacie, 25 à 30h semaine. contactez Anne-Marie, Uniprix Beaucage et Dessureault 819-663-2727, 266064@uniprix.com

408 OFFRES D'EMPLOI

COMPAGNIE de contruction recherche adjointe administrative avec formation en comptabilité, temps plein 40h/sem., exp., en comptabilité domaine de la construction, personne bilingue, doit travailler sur Office et Simple Comptable, salaire à discuter selon expérience. Envoyer c.v. à : entlaurentlabrie@videotron.ca

COMPAGNIE d'enseignes recherche main d'oeuvre avec exp dans le domaine, info@multigraphique.ca

CONDUCTEUR de camion, avec permis AZ ET DZ, avec exp. de déménagement local et de courte distance, avoir bonne vérification du dossier conduite et policière, se présenter en personne du lundi au vendredi 9h à 15h, chez Fred Guy Moving, 1199 rue Newmarke, Ottawa, Ont.

DÉMÉNAGEMENT Gatineau recherche chauffeur-déménageur classe 3, Mélanie, 819-663-9000.

MÉCANICIEN avec 5 ans d'expérience pour réparation de camion lourd, inspection PEP. 819-665-1606

MÉCANICIEN de camions et d'équipements lourds recherché. Poste temps plein. Rémunération selon expérience. Gaétan Roy 819 962-7263 Location de Grues Gaétan Roy

Top Quality Exterior Design & Maintenance Ltd.

Nous recherchons (3) POSEURS de BLOCK et d'INTERLOCK AVEC EXPERIENCE; ce candiat doit être en mesure d'utiliser un transit, lire des plans de contructions, utiliser de la machinerie tel qu'une "Quick-Cut", faire de la compaction et d'avoir un minimum de (4) années d'expérience professionnelle. Ces candidats devront aussi être mobiles et fiables. Postulez par téléphone 613-897-8135, par télécopieur 819-607-1788 ou par courriel : info@topqualityexteriordesign.com

Top Quality Exterior Design & Maintenance Ltd.

Nous recherchons main d'oeuvre général pour déneigement; candidat(e) sera disponible en tout temps lors d'accumulation de neige (jours, soir, fin de semaine, etc.) Postes permanents aussi disponibles pour la saison d'été (Paysagement). Téléphone : 613-552-8671 / Télécopieur : 819-607-1788 courriel : info@topqualityexteriordesign.com

OPTIQUE LAURIER
Recherche personnel sérieux, bilingue, pour postes à temps plein, au centre-ville d'Ottawa. Doit aimer le public, la vente, le service à la clientèle et relever des défis. C.V. par fax au: 819 246-2184.

RÉCEPTIONNISTE temps partiel. Gatineau Pizza: 819-663-6771.

RECHERCHE employés pour massothérapie, esthétique, électrolyse, pose d'ongles. Avec ou sans client, Salon sur promenade Spark, 613-230-4972.

R. POMERLEAU LTD
recherche
Aide mécanicien
avec expérience,
pour camions et machineries lourdes.
Faire parvenir votre C.V.
par télécopieur au 613-822-2506
ou par courriel à
richard@rpomerleau.com

R. POMERLEAU LTD
recherche
VENDEUR(SE)
à temps plein pour
les produits agrégats
(sable, terre, etc.)
Faire parvenir votre C.V.
par courriel :
richard@rpomerleau.com
ou par télécopieur 613-822-2506

408 OFFRES D'EMPLOI

SCELLANT GP PLUS, recherche vendeur de scellant et de réparation d'alsphate avec expérience 819-208-9457 ou 819-968-7506

NOUVELLE ANNONCE!

TRANSPORT ST-AMOUR
Joignez une équipe dynamique dans des installations modernes. Recherche mécanicien(ne) pour poids lourds avec un min. de 3 ans d'exp. Salaire négocié selon exp. et outillage du candidat(e). Par tél.: 819-281-3549 entre 9h et midi ou envoyez CV par fax.: 819-281-5277.

410 PERSONNEL DE VENTE, TÉLÉMARKETING

NOUVELLE ANNONCE!

COMPAGNIE importante de fabrication, de solarium en Outaouais, recherche vendeur (h./f.) professionnelle, indépendant(e), 819-205-0861

412 PERSONNEL DE BUREAU

COMMIS de bureau avec exp, temps plein, autonome, débrouillard, travail d'équipe, connaissance en comptabilité un atout, Déménagement Diamant Royal, 1713 Atmec, Gatineau, Fax: 819-669-3909.

414 PERSONNEL MÉDICAL, DENTAIRE

NOUVELLE ANNONCE!

SECRÉTAIRE DENTAIRE, temps plein, avec exp. et bonne connaissance en informatique, bilingue, professionnel(le) et mature. Fax: 819-568-1036.

416 PERSONNEL D'ESTHÉTIQUE, COIFFURE

BARBIBELLE SPA est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) avec exp. Contactez Véronique au 819-664-5000
www.barbibellespa.ca

BESOIN URGENT, COIFFEUR(SE) recherché(e) avec exp. et clientèle, pour salon achalandé, départ maternité, secteur Mont-Bleu, 819-777-9997.

CHERCHE esthéticienne, pose cils, épilations, massage, soins de la peau, Pascal, 613-601-8222

STUDIO Contraste Coiffure et Esthétique est à la recherche d'un(e) esthéticienne pour location d'espace. Contactez Marie-Pier: 819-790-8948.

NOUVELLE ANNONCE!

TECHNICIEN(NE) en pose d'ongles avec expérience. 819-210-0228

418 PERSONNEL DE RESTAURATION, HÔTELLERIE

HOTEL ALEXANDRA recherche BARMAN (AID) avec exp., Yves/Marie-Eve: 819-986-3450 / liteclub@hotmail.com

LOU PATATE
CAISSIER(ÈRE) et cuisinier(ière) avec 2 ans exp en restauration, se présenter au 374 Main, Gatineau.

PLONGEUR et aide à la cuisine, besoin immédiat. C.V. par fax: 613-232-4064.

NOUVELLE ANNONCE!

RECHERCHE cuisinier(e), temps plein, jour, 3 ans d'exp. . Se présenter **Deli Chenoys** avec C.V.

420 PERSONNEL DE CONSTRUCTION, FINITION

LES TOITURES Gilles Mongeon recherche bardeleur, pour pose de bardeaux d'asphalte, avec exp. 819-663-6228.

LES TOITURES Gilles Mongeon recherche estimateur vendeur, avec exp. en toiture plat et bardeau, connaissance de la CCQ, et RBQ, lecture de plan, 819-663-6228.

NOUVELLE ANNONCE!

RECHERCHE apprenti (laber) en rénovation, avec outils. 819-205-0861.

les experts RUBRIQUES 332-374 613 562-0222

1-800-267-9555

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

★★★

PlusNet

Un choix brillant

#1! Nettoyage résidentiel/commercial, Estimation gratuite: 819-665-9899.

Pousse Poussière inc

1 Ange pour vous aider avec tous vos travaux ménagers. 819-643-4222 www.poussepoussiere.ca

336 NETTOYAGE, MÉNAGE

25 ans d'exp. font la différence Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices Nettoyeur Yvon: 819-568-5777.

ANY, 819 665-9190 Ménagez-vous! Service d'entretien ménager résidentiel et commercial, avec vous depuis 2004.

FEMME de ménage d'expérience. Demander Monique, 819-439-4371

FEMME ferait ménage à domicile, fiable, avec expérience. 819-639-5050.

NETTOYAGE CINQ ÉTOILES Entretien ménager, grand ménage, lavage de tapis et meubles, conduits d'air et beaucoup plus, 819-962-4692 www.nettoyagecinqetoiles.info

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

#1 CONSTRUCTION ALAIN NOËL Rénovation int.de tous genres, finition de s/sol, 819-775-1553.

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

30 ANS D'EXP., homme à tout faire: construction, rénovation, menuiserie, peinture, finition s/sol, patio, etc. Travail professionnel. Prix très raisonnables. 819-664-1801.

A1 Équipe spécialisée en rénovations int./ext. résidentiel/commercial, Cébril Construction, Mike 819-923-6661.

A bon prix, rénovations, tous genres, int. /ext., rés./comm. travaux selon vos exigences. R.B.Q. 8320623529, 819-428-1206, 514-710-0971.

DD Constr./rénovation, tout genre, garage, vinyle, deck, s/bain, finition, s/sol, cuisine, gypse RBQ 819-208-7923

ZERKON

Rénovation de tout genre ext. + int., stucco, canexel, vinyle, porte, fenêtre, cuisine, salle de bain, sous-sol, etc. 613-805-3615, 819-893-3394 RBQ FINANCEMENT DISPONIBLE

RÉNOVATIONS tous genres, ajout de mur, etc.,plancher bois franc/flottant céramique, peinture, joints, finition de sous-sol, Bernard , 819-665-2980.

352 CONSTRUCTION, RÉNOVATION

RÉNOVEL-Réno. Rés. entrepreneur spécialisé, membre APCHQ, RBQ: 5681-9493-01, 613-612-8378 cell. Outaouais et Est Ontarien

356 TOITURES

COUVREURS Ray Matte & Fils 30 ans d'exp., estimation gratuite, toiture: bardeaux d'asphalte, tôle, etc. 819-663-3718

Toitures S. Janveau inc. *Toiture 100% GARANTIE Depuis 1986*

ISOLATION d'entretoit et revêtement extérieur, déneigement et déglaçage de toiture. Toitures S. Janveau 819-669-6086

TOITURE AUDET INC Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations ext. 819-598-1384

360 ÉLECTRICITÉ, PLOMBERIE

A.ROY Électrique, entreprise électricité. Estimation gratuite. 819-643-3333

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC. **Électricité, chauffage, climatisation** À votre service depuis 25 ans Évaluation gratuite. 819-568-4034

362 PLÂTRE, PEINTURE

1 PEINTURE, gypse, joints, RBQ, Danny, 819-923-3847, 819-665-7006.

GYPSE, retombés, joints, plafonds suspendus, s/sol, 819-319-3092 RBQ

364 TAPIS, BOIS FRANC, CÉRAMIQUE

★★★

*** BOISERIE BEAULIEU ***

LE SPÉCIALISTE EN PLANCHER de bois franc., 669-6172, 1-800-407-6172, RBQ 8313-1136-01, 35 ans d'exp.

366 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT d'ameublement et plus. M.V. : 819-329-5664

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'exp. 819-246-0552.

370 DÉNEIGEMENT

DÉNEIGEMENT DE TOITURE BEAULIEU, 819-669-6172.

ENLÈVE neige sur les toitures, estimation gratuite,Y Hotte 819-281-0026

PRÉVENEZ les infiltrations d'eau. Déneigement de toits, Pat 819 712-1871

Faites-en l'essai LeDroitSur MonOrdi.ca

422 PERSONNEL DE MÉTIER, SPÉCIALISÉ

URGENT!

MÉCANICIEN d'équipements lourds pour faire maintenance sur équipement de construction, 5 ans d'exp, travail de jour, 6h30 à 16h, avantages sociaux. Tél.: 613-748-0009. Faites parvenir votre C.V. à: service@oehinc.com

501 LOGEMENTS À AYLMER

ATTENTION!

1, 2, 3 CHAMBRES, très bien rénovés, bois et céramique, propres, Aylmer, Hull, 819-639-7757.

2 CHAMBRES, libre, rue Thomas, balcon, tranquille, stat., 819-209-4227.

2 CHAMBRES, libre, semi sous-sol, prises lav./séc.pas de tapis,$675, non chauffé/éclairé. (819)682-0652

2 CHAMBRES, maison jumelée ancestrale, beaucoup rangement, 800$, 819 955-7335.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

100% CALME, 2½, meublé, rénové, 525- 570$, mai, 819-243-9364

1-2 CHAMBRES, 184 de La Savane, chauffé, éclairé, poêle, réfrig., très grands, remise, stat. Pas d'animaux. 819-328-1668, 819-328-4845.

NOUVELLE ANNONCE!

1-2 CHAMBRES, style condo, constr. neuve, 1,200 pi², bain romain et douche, cabanon, clim., pas d'animaux, 2 min. des Promenades, 819-893-7650 après 16h, 819-271-7650, 819-441-2630.

1, 2 OU 3 CHAMBRES, en face de l'hôpital, 819-483-1430.

NOUVELLE ANNONCE!

1-3 CHAMBRES, près boul. Aéroport, construit 2014, stat., libre mai, 595$ et 1,095$, 819-598-7604 locationimmo@live.ca

1 BELLE chambre, 920 Notre-Dame app. 2, prises lav./séc., stat., cabanon, 625$ nég., pas ch./écl., enquête de crédit, Marc Tassé: 819-328-0844.

1 CH. À C., meublé, spacieux, ch./écl., vidéotron, prix nég., 819-663-9133.

1 CHAMBRE, 16 Vendée, 4 appareils, remise, libre, 625$ non chauffé ni éclairé, 819-773-0743.

1 CHAMBRE, bord de l'eau, 675$, foyer gaz, remise int./ext. 819-213-0266/819-360-8768

1 CHAMBRE, ch./écl., 580$, 819-643-2974.

1 CHAMBRE, ch./écl., poêle, réfrig., 625$, s/sol, 819-329-1360

1 CHAMBRE, coin Labrosse/St-René, demi s/sol et 1er étage, plancher refait, buanderie, 550-560$, 819-743-6611

1 CHAMBRE flottant/céramique, prises lav/séc., 590$, 613-410-6016.

1 CHAMBRE, libre, balcon, remise, 625$, chauffé, éclairé, idéal personne seule, près de tout. 819-773-0500.

1 CHAMBRE, non chauffé, non éclairé, 515$, 1er avril, 819-986-5352.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, non ch., non écl., prises lav., séc., remise ext., 1 stat., très propre et tranquille, autres locataires 55 ans et +, arrêt d'autobus en face, 1er avril, 600$, 819-923-6199.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

1 CHAMBRE

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat.605$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, rez-de-ch., câble, 4 appareils disponibles, 725$, secteur Pointe-Gatineau, 819 712-2929.

1 CHAMBRES, 1er juin, 700$, ch., écl., après 17h : 819-598-3037.

PROMOTION 2 MOIS GRATUITS Temps limité seulement **WOW!**

1-2-3 chambres et studios

Venez voir nos immeubles pour personnes âgées. Notre réputation : notre service à la clientèle, nos immeubles propres, sécuritaires et bien entretenus.

Logements chauffés / éclairés

*Garçonnière à partir de 585$ | *2 chambres à partir de 685$

*1 chambre à partir de 620$ | *3 chambres à partir de 785$

Plus de 50 appartements meublés à louer au mois

Les Immeubles E.T. Asse **819 568-5151 poste 5** **www.etasse.com**

1 CHAMBRE, semi-s/sol, près pont Alonzo, ch., écl., 650$, 819 561-4735.

1 CHAMBRE, semi-s/sol, prises lav./séc., idéal personne seule, pas chauffé ni éclairé, 1 stat.,600$, pas d'animaux, 819-663-5833.

1 CHAMBRE, superbe, rénové au goût du jour, pas d'animaux, édifice paisible et propre, 600$, 819-557-3616

1 ET 2 CHAMBRES, **Mont Joye**, chauffés, éclairés, garçonnière. 819-205-4422, 819-665-0156. voir photo dans immosavoie.com

★★★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, frais peints, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, ascenseur, 590$ +. 819-561-3324

1 ou 3 CHAMBRES, neufs, nouveau projet, Vérendrye et Mtée Paiement, bois style condo, non ch. ni écl., libres,950$. Robert, 613-864-2672

2-3 CHAMBRES, frais peint, poêle et réfrig., 1 MOIS GRATUIT, eau chaude, près de tous les services. **Josée, 819-246-9144, 819-213-1995.**

2 BELLES chambres, avril/mai/juin, triplex, 725$, 819-671-1722.

2 BELLES chambres, libre en fév., 795$ + 1 mois gratuit, pas d'animaurx ni de tapis, Rapibus. 819-664-5935.

2 BELLES chambres, Nobert, **style condo**, 2e étage, remise ext., mai, 850$, pas d'animaux, 819 643-1459

NOUVELLE ANNONCE!

2 CH. à c., Chelsea, Route 105, 650$ non ch./écl., non-fum. 613-868-2970

2 CH. à c., rue Laviolette poêle /réfrig. pas d'animaux 613-263-3313

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin, 595$, ch./écl., poêle/réfrig., buanderie, 1 mois gratuit. 819 431-0120

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin., 595$, prises lav./séc., plancher de bois, 1 mois gratuit , 819-712-3506.

2 CHAMBRES, 1eravril/mai/juin, 665$ ch., éclairé, appareils, buanderie, balcon, mois gratuit. 819-712-3506.

2 CHAMBRES, **22 Du Barry**, libre, bois, céramique, non chauffé ni éclairé, idéal pour 50 ans +, ascenseur, à partir de 790$, 819-243-7758.

2 CHAMBRES, 4 appareils, rénové, rue Bruyère, 640$, références crédit, 819-771-7799.

2 CHAMBRES, 95 ST-ANTOINE, 2 étages, intérieur impeccable, tranquille, 715-760, 613-859-0120.

2 CHAMBRES chauffé, eau chaude, prises lav./séc.,1 stat., libre, secteur paisible. 760$. 819 664-9084

2 CHAMBRES, ch./écl., appareils, non-fumeur(se), avril, 819-561-7371.

2 CHAMBRES, ch., écl., stat., remise, boul. Lorrain, 850$, 819-664-1309

2 CHAMBRES, comme neuf, Notre-Dame près Lorrain, pas d'animaux. remise, lave-vaisselle, air climatisé, 850$, 1 MOIS GRATUIT, revient à 779$/mois. Avril . 819-663-2242

2 CHAMBRES en coopérative, disponibilité libre, 819-561-3632.

2 CHAMBRES, GRAND BEL APP.

pas de tapis, 725$, 819-328-6262.

2 CHAMBRES, libre, 695$, aucun tapis, entrée lav./séc., très clair, enquête de crédit, 819-961-4505

2 CHAMBRES, stat., 780$ non ch./écl. 1036 Notre-Dame, 819-800-1861

502 LOGEMENTS À GATINEAU

★★★

2 CHAMBRES/ MOIS GRATUIT

Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 680$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578.

2 CHAMBRES, plancher flottant céramique, bain tourbillon, prises lav./séc., avec stat., 750$, 819-663-9000, 819-431-2792.

2 CHAMBRES, près Promenades, tout inclus, pas d'animaux, 685$ avec escompte, 819-328-4845.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., remise, stat., très propre, tranquille, 650$, non ch., non écl., 1er juin, 819-210-6249 ou 613-762-0425.

2 CHAMBRES, prises lav./séc., stat., 30 Curé A. Préseault, libre 1er avril, 613-222-8229.

2 CHAMBRES, rénové au goût du jour, prises lav./séc., belle cour, remise, 1 stat., près services, 725$ n/ch, non écl., libre, 819-664-0280.

2 CHAMBRES, semi-s/sol, prises lav./séc., grande cour, stat., piscine, 695$, 1er avril, 819-669-5040.

2 CHAMBRES, triplex, 3e , 69 Stephane, très propre, rénové, non ch./écl., 750$, 819-328-3589.

3 CHAMBRES, 1er avril, 1er mai grand, prises lav./séc., 785$, 819-643-9650. cell. 819-635-4864

3 CHAMBRES, 1er mai, 1,400 pi car., 1er étage, luxueux, tranquille, clim., patio, stat., 995$, 819 568-4766.

3 CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libre, prises lav./séc., stat., 700$, pas d'animaux, 613-762-2306.

3 CHAMBRES, 750$, non chauffé, non éclairé, Templeton, 819-643-4975.

3 CHAMBRES, 850$, non ch., non écl., lav. séc. et lave-vaisselle incl., 1er mai, accès à la cour et remise, 819-209-7216.

3 CHAMBRES, avril, 1,200pi², prises lav./séc., remise ext., pas chiens, 875$, 819-243-4966

3 CHAMBRES, fraîchement rénové, 835$, mai. Simon, 819-210-7455

3 CHAMBRES, grand, bel app.

pas de tapis, 850$. 819-328-6262

3 CHAMBRES, haut de triplex, très propre beaucoup d'extras, remise, 2 stats, 5 min. d'Ottawa, 875$, mars gratuit. 819 -772- 2778, 819-775-2621.

3 CHAMBRES, Maloney Est, balcon, remise, 775$, 613-794-9634.

★★★

3 CHAMBRES/ MOIS GRATUIT

près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 770$, idéal 25 ans et +, 819-561-5578

3 CHAMBRES, plancher flottant céramique, bain tourbillon, prises lav./séc., avec stat., 825$, 819-663-9000, 819-431-2792.

3 chambres, plus salle familiale au sous-sol, bois, céramique, accès à la cour, pas de chien. Libre. 895$. Secteur LaVérendry/Main. 819-319-3383

3 CHAMBRES, Pontbriand, 3e étage, pour locataire tranquille, libre mai, pas d'animaux, réf., 792$, 819-425-6918.

3 CHAMBRES, prises lav./séc., rénové, pas d'animaux, pas de tapis, 875$, 819-243-2289.

502 LOGEMENTS À GATINEAU

3 CHAMBRES, rue Marengère, non chauffé, ni éclairé, prises lav./séc., pas de tapis, pas de chien, remise ext., libre, 825$, 819-921-3535

3 CHAMBRES, spacieux, bois, céramique, avec ou sans électros, libre, 825$, 2 stats., cour, 819-712-4997.

3 CHAMBRES, Thurso, 2 s/bain, cour clôturée, remise, 850$, non chauffé ni éclairé, libre. 819-775-2858.

LA COOP d'habitation Marie Crevier tiendra une scéance d'information le jeudi 12 mars à 19h au 541 rue Burns, Gatineau pour renflouer sa liste de candidats. Si vous avez un revenu annuel minimum de 30,000$, venez nous rencontrer et impliquez-vous dans votre environnement social.

SPÉCIAL, 2 chambres, eau chaude, buanderie, 1 mois gratuit, 595$, 819-743-6611.

504 LOGEMENTS À HULL

1-1 CHAMBRE, Hautes-Plaines, balcon, luxueux, tranquille, 819-775-1245

1-2 CHAMBRES, Mont-Bleu, propre, paisible, bois franc, 570$ et 735$, chauffé, 613 738-1411.

NOUVELLE ANNONCE!

★★★

1, 2 ET 3 chambres, moderne, Cités-des-Jeunes, 2 appareils, frais peint, remise, stat., pas d'animaux, 635$ +. Tél.: 819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE, 1er mai, 575$ chauffé, buanderie, appareils, 613-325-6527

40 rue Charles Albanel

1 • 2 • 3 chambres

- Très spacieux
- Poêle/Frigo
- Chauffé
- Stat. inclus
- Bois franc
- Balcon
- Télédéverrouillage
- Dépanneur sur place
- Transport en commun tout près (#36,37&17)



Nous demander sur nos PROMOTION D'HIVER

819-777-5444

1 BALCON, mai , 2 chambres, pas tapis, prise lav./séc.,gar. int., frais peint, idéal adulte ou retraité, très bien situé, paisible, 613 841-5959.

1 CHAMBRE, 1er avril/mai/juin, 595$, ch/écl., poêle, frigo, buanderie, plancher bois 1 mois gratuit, 819-431-0121.

1 CHAMBRE, 33 Montclair, rénové, poêle, réfrig., 600$, 1er avril, 819 776-2284.

1 CHAMBRE (3½), libre, prises lav./séc., Plateau, autobus à la porte, 819 665-2301.

1 CHAMBRE, 41 Fortier, 1 stat., 4 appareils, libre, 545$, non chauffé, 819-712-3594 / morinm95@gmail.com

1 CHAMBRE, bien éclairé, grand balcon, poêle, frigo, stat. inclus. A 5 min. de tous les services, bon secteur. 600$ pas ch./écl., libre, 819-770-1959

★★★

1 CHAMBRE

boul. Taché, près UQO, chauffé, pas éclairé, 2 appareils, eau chaude fournie, bois franc, non-fumeur, pas d'animaux. 819-777-9261

504 LOGEMENTS À HULL

1 CHAMBRE, centre-ville, duplex, secteur tranquille, personne seule , non-fumeur, chauffé, 819-776-3650

1 CHAMBRE, chauffé, éclairé, 2 appareils, buanderie, près Place Cartier, 819-776-6379.

1 CHAMBRE, ch., eau chaude, frais peint, possibilité 4 appareils, 1/2 s/sol, Parc Montagne près St-Raymond, enquête crédit. 665$, 819 923-3640

1 CHAMBRE grande, meublé avril, éclairé, grand balcon, rénové, 2e étage, stat., 675$, 819-776-2284

L'ALTITUDE

PROMOTION 1 MOIS GRATUIT

Appartements rénovés, vue panoramique, tout inclus, stationnement inclus. Près du Marché By, transport public et de l'hôpital

2 ½ 550 $, 3 ½ 660 $, 4 ½ 750 $

819 776-5236

1 CHAMBRE, Le Plateau, libre, duplex, 4 appareils, 650$, non chauffé ni éclairé, non-fumeur, 819-776-4975.

NOUVELLE ANNONCE!

1 CHAMBRE, libre, rénové, stat., appareils, 595$ +, **819-661-7765**

1 CHAMBRE, magnifique app. climatisé, balcon, terrasse, stat. privé, 5 appareils, impeccable et paisible, non-fumeur, pas d'animaux 950$, 86 Wright, Guy: 819-213-4188.

1 CHAMBRE, Mont-Bleu 6 Logis, semi s/sol, très propre, poêle frigidaire, pas ch. pas écl., réf. requise, 550$, 775-8695.

1 CHAMBRE, Plateau, mai/juin, non-fumeur, pas d'animaux, flottant/céramique, clim., 645$, 819-777-7932. **www.infonet.ca/condo**

1 CHAMBRE, prise lav./séc., poêle, réfrig., non fum., pas d'animaux, libre ou 1er avr., 595$, 613 746-8969 17h+

1 CHAMBRE, rue Montpetit, 710$, ch./écl., bois franc, stat., cable, WIFI, non-fumeur, libre, 819-778-0044.

1 CHAMBRE, spacieux, frais peint, 5 min. d'Ottawa, 595$, 819-918-0266.

1 CHAMBRE, très grand, libre, ensoleillé, terrasse, 4 appareils, stat., 750$, 819 771-4968.

1 ET 2 Chambres, édifice paisible, sécuritaire, non ch. ni écl., eau chaude, clim., stat.,remise incl., 819 771-7206.

2 BELLES chambres, avril, Des Noisetiers, buanderie, 819-209-4227.

2 CHAMBRES 100% CALME, rénové, bois, céramique, 785$, 819-592-4880

2 CHAMBRES, 1,200 pi², style condo, boul. des Hautes-Plaines, 5 min. Ottawa, prises lav./séc., tout rénové, 700$, non chauffé ni éclairé, libre, 819 743-6875.

2 CHAMBRES, 125 St-Henri, chauffé, non éclairé, stat., 775$, 819-328-8295

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin,, 795$ chauffé, éclairé, buanderie, balcon, mois gratuit. 819-431-0121

NOUVELLE ANNONCE!

2 CHAMBRES, 1er avril/mai/juin, buanderie, appareils, planchers bois, 1 mois gratuit. 595$. 819-431-0120.

504 LOGEMENTS À HULL

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 1 mois gratuit, balcon, calme, prises lav./séc., rénové, pas ch. ni écl., 675$, Mont-Bleu, 819-743-3190

2 CHAMBRES, 25 min. à pied, Marché By et Parlement, cuisinette, salon, s/manger, beaucoup de rangement, câble, eau ch., stat. int. inclus, libre imméd. 995$, info 819-771-5391.

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, 2 s/sol, près UQO, 1er avril, 16 Chevalier de Rouville, 575$ non ch., non écl., 613-762-2306.

2 CHAMBRES, 33 Alexandre-Taché, 2 ch. à c., chauffage, eau chaude, $765. Suzane ou Guy, 819-643-4324.

2 CHAMBRES, 408 Lucerne, non ch., 1er étage, balcon, stat., prise lav./séc., 795$. Val Tétreau. **819 778-3020**

2 CHAMBRES, 625$, aucun tapis, balcon, **promotion**, info. 819 771-7799

2 CHAMBRES, centre-ville, condo neuf, 2 étages, luxueux, prises lav./séc., lave-vaiss., stat., foyer, libre, 1.200$. 819-230-5846

2 CHAMBRES, Cité-des-Jeunes, très grand, tout incl., frais peint, pas d'animaux, 735$ avec escompte, 819-328-4845.

2 CHAMBRES, GRAND, BEL APP
Pas de tapis, 800$ ch., 819-328-6262

2 CHAMBRES, grand, près cégep, plancher flottant, chauffé, prises lav./séc., 700$, juin, (819)773-0526

2 CHAMBRES, libre, près Galeries, constr. récente, clim., prises lav./séc., stat., 850$, 819-777-3877

2 CHAMBRES, Mont-Bleu 6 Logis, 2e étage, très propre, pas ch./ pas écl., réf. requise, 575$ 775-8695

2 CHAMBRES, Mont-Bleu, propre, spacieux, prises lav./séc., 1 stat., pas chauffé ni éclairé, 650$, 613-327-0858.

2 CHAMBRES, Plateau, 1er mars, foyer, clim., 2 stat., 850$, 613-447-1168

NOUVELLE ANNONCE!
2 CHAMBRES, rue Albanel, Mont-Bleu, rénové, buanderie, stat., 650$ poêle, réfr., non ch. ni écl., pas d'animaux, libre 1er avril, 819-360-9842.

2 CHAMBRES, rue Jumonville, grand chauffé, semi-s/sol, prises lav./séc., 695$. Libre. 819-770-6495

3 CHAMBRES, 60 Mont-Bleu, libre, non ch. ni écl., 815$, 819-684-2514.

3 CHAMBRES à Val Tétreau, grande cour, s/sol fini, près de UQO, Parc-O-Bus, pistes cyclables, rivière, Parc de la Gatineau, centre-ville en 5 minutes. Libre 1er mai. 1000$. 819-772-4971.

3 CHAMBRES, remise, 2 stat., non ch./écl. App. 1, libre: 900$; app. 3, juin: 930$, 819-664-5288.

3 CHAMBRES, rénové, libre, prises lav./séc., Village Cartier, 613-229-6017.

4½ PRÈS UQO, Val-Tétrault, près de tous services, libre avril, 819-503-7630

5½ MEUBLÉ, près de l'UQO, 950$. 819-776-2037

Centre-ville, 2-1 chambre, libre, $675 et 700$ 819-962-5800, 819-664-8138

NOUVELLE ANNONCE!
CONDO 1 chambre à louer 635$. 613-262-9620.

TERRASE Chavoin, garçonnière, 1 et 2 chambres bien situées et sécuritaire. 2 éléctros, eau chaude, piscine, terrain de tennis, salle de rangement pour vélo, piste cyclable, buanderie. Obtenez jusqu'à 200$ de rabais par mois. 819-568-1771.

TERRASE LAVAL, 1 et 2 chambres sécuritaire près Place Portage. 2 éléctros, stationnement disponible. Obtenez jusqu'à 200$ de rabais par mois. Visitez c'est l'adopter! 819-568-1771.

VISITEZ le condo chaleureux et sécuritaire du Château Louis IX au 703, boul. St-Joseph. 2 chambres à coucher, climatiseur, foyer, stationnement, possibilité d'inclure 4 éléctros. Obtenez jusqu'à 200$ de rabais par mois. 819-568-1771.

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

NOUVELLE ANNONCE!
0 DEPOT, 699$, maison 3 chambres, devenez propriétaire, 819-329-0039

NOUVELLE ANNONCE!
1, 2 et 3 CHAMBRES, rénovés à neuf, n/ch., n/écl., Libre. 819-281-3579

1 CHAMBRE, stat., prises lav./séc., libre, 550$, 819 643-5881 819 790-0616.

1 ET 2 CHAMBRES, 319 des Pins, 819 743-6875.

2 CHAMBRES , centre-ville, stat., remise prise, lav./séc., idéal personne mature, réf. 819-743-0208

2 CHAMBRES, prises lav./séc., stat., 1er avril, 575$, 819 790-0616.

2 CHAMBRES, rénové, prises lav./séc., remise, stat., pas d'animaux, non chauffé, ni éclairé., 819-661-2941

506 LOGEMENTS À BUCKINGHAM

L'ANGE GARDIEN, 2 min. de Buckingham, 1 chambre, idéal personne(s) tranquille(s),1er avril., 525$, 4 appareils, chauffé, éclairé, 819-281-5352.

MAISON à louer, 4 chambres, clôturée, libre, 819-661-6524

508 LOGEMENTS À MASSON-ANGERS

1 CHAMBRE, semi-rénové, prises lav./séc., remise, stat., pas d'animaux, non chauffé ni éclairé. 819-661-2941

2 CHAMBRES, 560$, non ch. ni écl., 819-664-5402.

2 CHAMBRES, duplex, Masson, pas d'animaux, non ch. ni écl., mai, 700$, stat., remise, prises lav., séc., 95 ch. Montréal Est. Lucie : 613-883-6375.

2 CHAMBRES, non ch./écl., 550$, libre, tranquille, 819-210-2557.

2 CHAMBRES, non ch., non écl., 475$. Libre. 819-986-5352

3 CHAMBRES, cour, remise, 2 stat., semi-dét. neuf, libre, 1,225$, 819-210-0521, 819-664-0599.

NOUVELLE ANNONCE!
3 CHAMBRES, grande cour, 2 stat., 1er avril, 819-661-6524.

RABAIS DE 400$ AU 1ER MOIS
3 CHAMBRES , 5½, grand terrain, libre, 925$ ch./écl.,
2 CHAMBRES, 4½, près de l'encan, 600$, 1er avril, 819-921-0553

510 LOGEMENTS À CANTLEY

1 CHAMBRE,1er avil, 625$, non chauffé ni éclairé, 2 stat., remise, pas d'animaux, 819-775-0395.

512 LOGEMENTS À VAL-DES-MONTS

1 CHAMBRE, belle petite maison, bord du lac McGregor, semi-meublé, chauffé/éclairé Bell express vue, bain à jets, déneigement, libre 1er avril, 819-671-2080 ou 819-360-8307.

DUPLEX neuf, 2 ou 3 chambres, foyer, clim., 1 mois gratuit, 819-671-1079

514 LOGEMENTS AUTRES SECTEURS

2 CHAMBRES, 105 Papineau, Plaisance, stat. pour 2 autos, libre, Hélène: 819-427-5811.

518 LOGEMENTS MEUBLÉS

3½, TOUT COMPRIS, près centre-ville de Hull, 1 mois et +, 819-771-0944.



WWW.CONDOGATINEAU.COM
Gatineau/Hull, 1, 2 et 3 chambres meublées, clim., garage, foyer, bain tourbillon, durée flexible,613-761-2333

520 CONDOMINIUMS À LOUER

1 CHAMBRE, 3 min. de l'hôpital, prises lav., séc., remise ext., 1 stat., 620$, 819-360-5076.

2 CHAMBRES, 1.200p², neuf, air clim., bois, céramique, vue panoramique, 1.095$, 819-360-5076.

2 CHAMBRES, centre-ville Gatineau, idéal personne retraitée, 1er mai, 1,050$, 819-827-4356.

2 CHAMBRES de luxe, 711 Mtée Paiement, foyer, air clim., paisible, idéal 45 ans et +, 950$, 819-661-5065.

2 CHAMBRES neuf, Masson, balcon, 2 stat., boisé, libre, 819-664-5935.

DOMAINE de la Gappe, 2 chambres, asc. ch./écl., stat., entrée principale sécurisée, 1,250$ 819 664-9084

GATINEAU grand 2 ch. à c., 985$, près Hôpital Gatineau, 819-319-1466.

GATINEAU, **neuf, urbania,** 2 ch. à c., clim., ascenseur, remise int., sécurité, gym., terrasse, 1,150$, 819-918-4716

HULL, condo 2 ch.à c., disponible. Demander Pierre 819-663-4498. www.groupedurandmanagement.com

MONT-BLEU, près CEGEP, 2 étages, 3 chambres, salle à manger, grand balcon, 1½ s/bain, libre maintenant, câble incl., 995$/mois 819-776-3785

522 GARÇONNIÈRES

1 CHAMBRE, GRAND, 2 min. autobus, secteur du Dôme, poêle, réfrig., câble, Internet, non-fumeur(euse), **super propre**,libre, 590$, 819-778-0233.

NOUVELLE ANNONCE!
GATINEAU, beau studio, 188 Garnier, semi s/sol, poêle, réfrig., lav./séc., ch./écl., 525$, stat., 819 568-0820

GATINEAU, près Costco, entrée privée, tout inclus, 550$. 613-698-8886.

HULL, chauffée, éclairée, 2 appareils, calme non-fumeur,500$,819-776-2794

522 GARÇONNIÈRES

HULL, chauffée, éclairée, poêle, réfrig., 520$, libre. 819-595-9599.

MAISON privé, personne seule, semi-meublé, câble, 560$, 819-664-3277

NOUVELLE ANNONCE!
MASSON 1-1/2, ch., écl., câble, libre. A partir de 450$, 819-663-5297.

524 CHAMBRES

124 DE CARILLON, Hull, tout incl., propre, tranquille, idéal 50 ans et +, 425$ et +, 819-595-4479.

1½, BORD DE L'EAU, près Gréber, spacieuse, meublée, lav./séc., câble, Internet, 490$, réf. 819-246-0850.

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380$, 819-598-1007

1er AVRIL, rénové, centre-ville Hull, 450$, 819-918-9762.

2 CHAMBRES, idéal travailleur, entrée privée, tout incl., internet, 115$/sem. 819-775-1293,

5 MIN. HÔPITAL HULL, boul. Moussette, tout incl., très propre, 819-664-1127 info@karlari.com

GATINEAU, Auberge Magika, chambre style studio, s/bains privée, WIFI, 370$+/mois, pas bail. 819-669-5558.

GATINEAU, libre, près Promenades, chauffée, éclairée, meublée, 310$. 819-561-0922, 819-962-5926.

GATINEAU, près Costco, entrée privée, tout inclus, 420$. 613-698-8886.

HULL, près hôpital, non-fumeur(euse), libre, 445$. 819-775-4383.

528 RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES

NOUVELLE ANNONCE!
MANOIR STE-Marie, résidence pour aîné(e)s, chambre à partir de 950$ incl. tous les services. 819-663-5736

RÉSIDENCE privée, certifiée pour personnes âgées autonomes, tout incl., s/bains privée, non-fumeur, et chambre pour couple, 819-427-5811.

RÉSIDENCE SÉRÉNITÉ
Secteur Buckingham, résidence certifiée, non-fumeur, pour personnes âgées autonomes, occupation simple ou double, repas et services incl., câble fourni, salle de bains semi-privée, prix compétitifs, 819-661-2941.

530 MAISONS À LOUER

3 CHAMBRES, 1-1/2 s/bains, 1,400 pi², près du Lac des Loups et parc Gatineau, 20 min. de Wakefield, 40 min. d'Ottawa, 850$ +Hydro. 819-598-0780

3 CHAMBRES, semi neuf, secteur Gatineau libre, 1,295$, 819-664-5935.

AYLMER, 23 de la Cortland, à 2 pas de la marina, luxueux semi-dét., 5 chambres, neuf, clôturé, garage, 1,400$, libre, 613 324-0224

AYLMER, 3 chambres, clôturée s/sol fini, des Vignobles, 1,200$ libre, 819-568-6260,819-918-5238

BUCKINGHAM, 4 chambres, 2 s/bains cloturé, clim. remise, 2 stat. 819-661-6524

CÔTE-D'Azur, 294 de Cannes, 3 chambres, s/sol aménagé, très bien située, privée, 1,150$, non ch., non écl, libre, 819-210-6249 ou 613-762-0425.

GATINEAU, près sortie de la Gappe, autoroute 50, semi-dét., 4 chambres, air clim., pas chauffé ni éclairé, grand terrain, grand stat., foyer gaz, libre, 1,325$, 819-210-0878.

MONTEBELLO, 629-631 rue Notre-Dame, 5 chambres. 3 s/bains, + local commercial de 700pi2, stat., 819-773-0131

MTÉE Paiement, grand semi, 3 chambres,plafond 9 pi, s/sol fini, meublé ou pas, pas d'animaux. non-fumeur, libre immédiatement. 1,375$, 819-921-1617.

SECTEUR Masson, 3 chambres, semi-dét., près autoroute 50,pas d'animaux, non-fumeur,libre, 819-921-1615

ST-André belle maison rénovée, à louer à partir du 1er juil. 514-792-8910

542 À PARTAGER

500$/ TOUT incl., maison, près Promenades. Véronique, 819-664-5000.

HULL, Internet, meublé, chauffé, non-fum., 450$, libre., 819-776-1010.

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

0 FRAIS DE CONDO et TAXES MUNIcipales (PAYÉES POUR 3 ANS)…Condos neufs 2 et 3 chambres,comptoir en granite, plafond 9'ou 10', remise/stationnement extérieur inclus. Rolande 613 454.5624

1819 RUE ST-LOUIS, Gatineau, luxueux condo neuf, vue panoramique sur la rivière, garage, 2 chambres, 819 661-0745

2 CHAMBRES, stat. int. De Rouville, visite libre dim. 13-16h, 819-205-3083

551 CONDOMINIUMS À VENDRE

ATTENTION!
Devenez propriétaire d'un condo luxueux, neuf au goût du jour. Construit avec concept ouvert et situé dans secteur de choix pour seulement 1,100$/mois tout inclus. 819-923-6272

554 MAISONS AU QUÉBEC

0 TAXES MUNICIPALES (PAYÉES POUR 3 ANS) possession rapide, spacieuse maison ou jardins…beaucoup d'extra, comptoir de granite, plafonds 9', 2 s/bains et beaucoup plus, quelques terrains boisés/sans voisin arrière disponible ou vue sur le Parc de Gatineau. Rolande 613 454.5624.

GATINEAU, bungalow tout rénové, 4 chambres, 198,500$, 819 271-6105.

GATINEAU, maison en rangée, 3 ch.à c., armoires neuves, s/sol fini, pas d'agent, 179,000$, 819-665-7592.

LOCATION/ACHAT…accès à votre propriété (sans mise de fonds) accumulez votre mise de fonds tout en habitant déja la maison. 819 682.4663.

UNI, semi, maisons jardins et condos rabais exceptionnels sur certaines unités..prise de possession rapide... 819-682-4663.

556 MAISONS AU BORD DE L'EAU



TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162 ou 819-664-0351

562 MAISONS À L'EXTÉRIEUR

Courtier en **FLORIDE** - 561 601-2128 JULIE@RealtyEliteDestination.com

LeDroitSurMonOrdi.ca

572 TERRES

À LOUER, St-Sixte, terre agricole, environ 90 acres, excellente pour foin, blé, maïs etc., doit être cultivée en 1er lieu, Bob Laflamme: 613-244-3867, rclaflamme@live.ca.

WENTWORTH-Nord, 95 acres, rue Principale, à côté de la fondation Canadian Tire, 115.000$, (514)686-4888

574 TERRAINS

1 ACRE, Manoir du Ruisseau, près de Gatineau (Cantley), 819 775-6101.

CANTLEY, nouvelle phase 3, Les Plateaux de Neuville, par Montée St-Amour, 1 acre et +, 5 km de Gatineau, possibilité de financement, 819-671-6489 ou 819-664-7204.

LeDroitSurMonOrdi.ca

LA LIÈVRE, 1 sur l'eau, certains avec vue, financement, 819-771-0944.

601 BUREAUX À LOUER

PETIT BUREAU 350 pi², rue Dumas, secteur Hull, 450$, 819-777-3877.

604 LOCAUX

141 JEAN Proulx, Hull, atelier ou entrepôt, possibilité de 6 portes de garage et bureaux, près à être utilisé, de 1,500 à 2,500 pi2, 819-955-7917.

26 Boul. St-Raymond, 860 pi², rez-de-ch., 4 grandes pièces, plus s/bains privée. Tout inclus. Libre.
569 Boul. St-Joseph, 1830 pi.² à 3,760 pi² rez-de-ch., voûte de béton, libre.
819-771-6266

MOT MYSTERE

GRECE - Un mot de 9 lettres

R	S	S	T	Y	X	E	E	E	G	E	R	O	H	C
A	A	I	E	D	E	A	P	S	I	I	X	O	E	R
T	P	E	S	D	N	R	M	O	H	E	P	E	R	A
C	H	E	U	U	A	E	Y	P	R	L	R	D	O	T
E	O	E	M	G	E	H	L	E	I	U	E	I	H	E
N	O	L	O	S	P	L	O	T	A	R	E	P	P	R
N	K	R	Y	N	I	X	E	M	O	P	N	E	E	E
O	A	H	C	S	Y	C	T	C	E	R	I	E	L	A
N	O	M	I	C	I	C	A	R	E	R	G	L	I	Q
A	M	Y	R	O	N	A	S	R	R	E	E	E	O	U
U	U	A	T	R	L	E	S	H	T	P	R	C	N	E
P	T	S	O	C	E	S	O	M	A	S	Y	T	E	E
L	O	I	E	Y	S	O	N	A	R	U	O	R	M	D
I	A	E	U	R	O	T	A	S	T	E	N	E	E	E
E	D	I	L	E	S	C	H	Y	L	E	O	L	E	M

AEDE
AGORA
ALCEE
APELLE
CHOREGE
CIMON
CORCYRE
CORE
CRATERE
EAQUE
EGINE
ELECTRE
ELEUSIS
ELIDE
EOLE
EPHORE
EPIRE
ERATO
ESCHYLE
ESOPE
EUROPE
EUROTAS
GERYON
HADES
HERA
HOMERE
HOPLITE
ICARE
IOS
KHI
LYSIAS
MEDEE
MUSE
MYRON
NAUPLIE
NECTAR
NEMEE
OEDIPE
OETA
OLYMPE
OSTRACISME
OURANOS
OXYCRAT
PEAN
PELION
PERSEE
PHI
PSI
RHO
ROI
SAMOS
SAPHO
SOLON
STYX
TAU
TEGEE
THEON

Solution du dernier problème : CONFITEOR

12 mars 2015 **No 3869**

604 LOCAUX

(725 boul. de la Carrière), 1,400 pi², connexe Super C, SAQ Sélection, possibilité 1 porte de garage, disponible dès maintenant. Appelez M. Denis Gélinas 1-888-345-3997 et visitez-nous au carrefourducasino.com

À LOUER: locaux et bureaux à Gatineau. Communiquez avec Adrien Le-Blanc aux Immeubles E. Tassé: 819-568-5151, poste 6 www.etasse.com



CONDO COMMERCIAL NEUF PHASE II – 657$ mensuel. Superficie de 1250pi car. ou plus, hauteur libre de 17.5pi avec porte de garage de 14pi. Zonage commercial et industriel, 473 St-René Est. Financement disponible. CDM Construction 819-360-5076

HULL, secteur Freeman, disp. 31x80 pi., 62x80 pi et 45x80 pi, peut être loué séparément, porte de garage (chaque local) 14x12 pi et porte entrée 3x7 pi, 16 pi hauteur. 819-775-8048.

606 ENTREPÔTS À LOUER

8 DUMAS, Hull: 8x16 (150$), non-chauffé. 819-777-3877.

HULL, ch. Freeman, 24x36, 800'car., 500$/mois, disponible, 819-775-8048.

MINI-entrepôt et porte de garage à louer à Gatineau. 819-743-0764.

PLATEAU, 400 et 800 pi car., entreposage seulement, 819 955-7461

612 COMMERCES À VENDRE

MAGASIN couture +, dépôt nettoyeur établi depuis + 15 ans, bon chiffre d'affaires, 613 606-3663, 613 606-3999.

622 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES À VENDRE

MONTPELLIER, Opportunité! dépanneur avec gaz dans un bâtiment avec 4 logements, le seul dans le secteur, excellente condition. Les immeubles 1er choix, 450-602-4950.

701 VÉHICULES 4000$ ET MOINS



Vous vendez votre véhicule, roulotte, bateau, motoneige ou VTT?

Profitez de notre offre spéciale !

19,89 $ * pour 7 jours avec photo

Informez-vous au
613-562-0222

* Taxes en sus
Valide rubriques 701 à 712 et 716 à 730
Certaines conditions s'appliquent

LeDroit

704 AUTOMOBILES

2009 CIVIC DX, super état, 5 vit., 4 portes, 7,190$, 613-794-3055.

708 CAMIONS ET VÉHICULES UTILITAIRES

2001 CHEVROLET S10, bonne mécanique, à échanger contre un « pick-up » plus gros. 819 635-3835

712 VÉHICULES À LOUER

LOCATION "Backhoe", transport de neige, déblaiement de cour et toiture, estimation gratuite, 819-213-1612

714 VÉHICULES DEMANDÉS

0-0000$ achetons accidentés autos ou camions à bon prix, 819-770-7777

0.00 - 100,000.00$
Achetons véhicules de tous genres. E. Fleury Automobile, 819-663-5888.

★★★

$0.00 à $100,000.00
$$$ PRIX MAXIMUM $$$
Achetons autos accidentées ou pour pièces 819-827-1427

ACHAT DE VÉHICULES
pour recyclage.
Prix compétitifs. Remorque disponible.
Accrédité SAAQ
1-844-KENNYUP
www.kennyupull.com

ACHETONS automobiles de 1920 à 2006, $$$ maximum. 819-684-1561.

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous annonçons le décès de



Mme RITA ADAM
née Aubé

décédée le 6 mars 2015 à l'âge de 75 ans. Fille de feu Arthur Aubé et feu Violette St-Jean, elle était l'épouse de feu Léon Adam. Elle laisse dans le deuil ses enfants Michel (Francine), Daniel, Sylvain (Julie), Suzanne (François), Chantal (Rock) et Carole (Paul) ainsi que 12 petits-enfants. Elle laisse également ses soeurs Ida, Jacqueline, Diane et Claire. Prédécédée par son frère Gérard et ses soeurs Lina et Thérèse. Le service religieux aura lieu à 10h30, le samedi 14 mars 2015 en l'église Ste-Euphémie de Casselman. Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à la Maison funéraire & chapelle Lafleur, 709, rue Principale, Casselman au 613-764-3286, par télécopieur au 613-764-5279 ou présentez vos condoléances en ligne sur notre site Web : maisonfunerairelafleur.com ou à notre adresse courriel: maisonlafleurhome@bellnet.ca.

9e ANNIVERSAIRE



BERNADETTE BUSSIÈRE
(née Brisebois)

À la douce mémoire de Bernadette, décédée le 12 mars 2006. Seules les années peuvent alléger un peu la tristesse que ton départ a laissée dans nos coeurs. Notre plus grande consolation c'est l'espérance de te revoir un jour. Parents et amis, ayez une pensée pour elle.

Tes enfants, petits-enfants, et arrière-petits-enfants

AVIS DE DÉCÈS



HÉLÈNE DESCHAMBAULT
(née Gauthier)

est décédée paisiblement le samedi 7 mars 2015 à l'âge de 82 ans. Elle était l'épouse bien-aimée de Jean-Louis Deschambault. Elle laisse dans le deuil ses soeurs : Denise (André Macra), Louise (Gérard Lacroix) et Madeleine (Davis Rice), ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces. Elle fut prédécédée par ses soeurs : Juliette (Arthur Sicard), Rita, Odette et ses frères : Gaston (Denise Jobin), Jean-Pierre (Priscille Brisson), Albert et Jacques (Pierrette Lafond) . La famille recevra parents et amis au **SALON FUNÉRAIRE HÉRITAGE**, 2871, boul. St-Joseph, Orléans, Ontario, le vendredi 13 mars de 11h45 à 12h45. La messe des funérailles suivra en l'église St-Joseph, 2757, boul. St-Joseph, Orléans, à 13h. Au lieu de fleurs, des dons au Centre d'accueil Roger-Séguin, 613-488-2053, seraient appréciés. Les messages de condoléances peuvent être faits au site: www.heritagefh.ca

SALON FUNÉRAIRE HÉRITAGE
613.830.2305

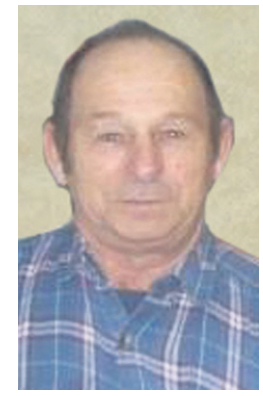
AVIS DE DÉCÈS

MICHEL DAOU

décédé le 10 mars 2015 à Gatineau à l'âge de 83 ans. Il était l'époux de feu Nadia Massabky. Il laisse dans le deuil sa fille Doris (Michael Salamon), Joseph (Dr. Patricia Berbari), ses petites-filles Romina, Carmina ainsi que ses 5 frères et ses 2 soeurs, tous du Liban. Il laisse également plusiers neveux, nièces, cousins, cousines et amis. Parents et amis sont invités au service funéraire et cimetière **BEECHWOOD**, 280 avenue Beechwood (à l'est de la Promenade Vanier), le jeudi 12 mars 2015 de 14h à 16h et 18h à 21h. Les funerailles auront lieu le vendredi 13 mars 2015 à 11h, en l'église Maronite Catholique St-Charbel, 245 rue Donald, Ottawa.
www.beechwoodottawa.ca

Services funéraires, cimetière et crémation
BEECHWOOD
Funeral, Cemetery and Cremation Services

LA FAMILLE LEFEBVRE a le regret de vous faire part du décès de



GASTON LEFEBVRE

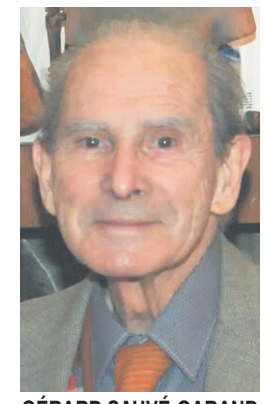
décédé le 8 mars 2015 à l'âge de 68 ans. Il est maintenant réuni avec sa femme Sandra Bigelow de 42 ans de vie de mariage. Il était le fils de feu Alcide Lefebvre et de feu Blanche Lefebvre. Il laisse dans le deuil sa précieuse fille Julie Lefebvre. Il laisse aussi sa belle-mère Dorothy Bigelow, ses trois frères : Roger (Reine), Armand (feu Lucille) et Nelson, une soeur Antoinette ainsi que plusieurs neveux, nièces et des ami(e)s. Il fut prédécédé par ses frères : Hervé, Dominque, Jean Guy, André, et par ses soeurs : Rollande et Geneviève.

Le service funéraire aura lieu à une date ultérieure dans l'intimité de la famille.

Pour ceux et celles qui le désirent des dons à Héma-Québec en mémoire de son épouse Sandra Bigelow seraient grandement appréciés.

Les arrangements funéraires ont été confiés à la **MAISON FUNÉRAIRE CADIEUX TUBMAN**, 322, avenue de Buckingham, à Gatineau. Pour toute information ou pour vos messages de condoléances, veuillez téléphoner au 819-986-3834, par télécopieur au 819-281-2182 ou le site Web: maisonfunerairecadieux.ca

AVIS DE DÉCÈS



GÉRARD SAUVÉ-GARAND

est décédé le 8 mars 2015 à l'âge de 87 ans. Il était le fils de feu Eugénie Sauvé (née Fichault) et de feu Arthur Sauvé et le mari de feu Berthe Juneau-Sauvé. Il laisse dans le deuil ses deux enfants : Isabelle (Keith) et René (Isabelle M.); ses petits-enfants : Ashlee, Julien et Christel et leur mère Kim. Il laisse aussi sa soeur Suzanne. Il fut précédé dans la mort par ses trois frères : Charlemagne, Jean-Paul, Conrad et sa soeur Claire. Il laisse plusieurs autres membres de la famille et amis qui furent très appréciés de son vivant.

Il avait complété une maitrise en Philosophie et sa scolarité de doctorat à l'Université de Montréal. Après une période dans l'enseignement, il a fait une belle carrière comme réalisateur à la radio de Radio-Canada à Ottawa. Grand amateur de jardinage et de discussions philosophiques, on se souviendra de lui pour sa joie de vivre et son bonheur de dire bonjour au soleil chaque matin.

Il n'y aura pas de visites. Un service commémoratif sera célébré au CENTRE FUNÉRAIRE COTE-DES-NEIGES, 4525 chemin de la Cote-des-Neiges à Montréal le dimanche 15 mars à 11h. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés via www.racinerobertgauthier.com; 613-241-3680

Dignité

C'EST AVEC TRISTESSE que nous vous annonçons le décès de



MIREILLE MAGEAU

décédée le 3 mars 2015 à l'âge de 54 ans suite à un combat contre le cancer. Elle laisse dans le deuil son conjoint Bernard Mongeon, ses fils Stéphane Racine (Annie) et Sébastien Racine (Chanelle), les deux enfants de son conjoint : Philippe et Claudine (Yan, Magalie et Élodie), ses soeurs : Réjeanne, Mariette, Éliette, Andrée, Germaine, Madeleine, plusieurs membres de la famille Mongeon, des cousin(e)s, neveux, nièces et des ami(e)s.

Un service en présence des cendres aura lieu le samedi 14 mars 2015 à 11h00 à la paroisse Notre-Dame-de-la-Salette. La famille sera présente une heure avant le service pour recevoir vos condoléances.

Au lieu de fleurs, des dons à la Maison Mathieu-Froment-Savoie, 170, rue Sherbrooke, Gatineau (Québec) J8Y 2L6 seraient grandement appréciés.

Pour toute information ou pour vos messages de condoléances, veuillez téléphoner au 819-986-3834, par fax au 819-281-2182 ou le site Web : maisonfunerairecadieux.ca

Cadieux Tubman
CHAPELLE BUCKINGHAM

**Vous voulez boire?
C'est votre affaire.**

**Vous voulez arrêter?
On peut vous aider.**

**Appelez les
Alcooliques anonymes au
819 595-1916**

AVIS DE DÉCÈS



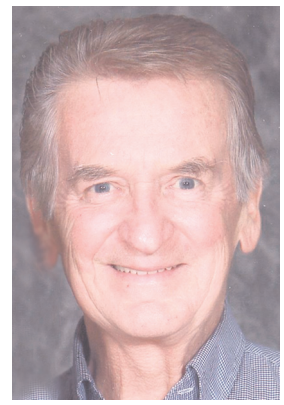
RÉJEANNE ROY
(née Brisson)

décédée le 9 Mars 2015 à l'hôpital Montfort, à l'âge de 90 ans. Fille de feu Herménégilde Brisson et de feu Alfrida Grignon. Elle était la tendre épouse de feu Lionel Roy. Elle laisse dans le deuil sa fille bien-aimée Sylvie (Réjean Chevalier); ses petits-enfants Mélanie (André Gascon), Nicolas (Jessica Donnelly) et Véronik (Marc-André Morand) ainsi que ses arrière-petits-enfants adorés : Camille, Florence et Julien Gascon ainsi que bébé Ouellette qui est dû très bientôt, ainsi que plusieurs amis, neveux et nièces.
Elle fut précédée par ses soeurs, Alice (feu Horace Brisson), Yvette (feu Rolland Brisson), ses frères: Conrad, Aurèle, Rodolphe (feu Patricia) et Adrien (feu Desanges), ses belles-soeurs Laurette, Antoinette (feu Alcide Patenaude), Rollande (feu Hector Clément) et ses beaux-frères: Henri, Jean (feu Joséphine Beaudin), Armand (feu Alice Lapalme), Hector (feu Gertrude Landry), Dollard (feu Flore Patenaude) et Raymond (feu Lucienne Taillefer). La famille désire remercier le Manoir Portobello pour tous les bons soins prodigués. Un Merci spécial à son infirmière préférée sa petite-fille, sa filleule Mélanie qui a veillé sur elle dans sa souffrance jusqu'à son dernier souffle. Il n'y aura pas de visite à la maison funéraire. La famille recevra les condoléances à l'église St-Jacques d'Embrun à partir de 10h30, suivies par la messe à 11h, le samedi 14 mars 2015. Pour ceux qui le désirent, des dons à la mémoire de Réjeanne à la Société Alzheimer seraient appréciés. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés à notre site internet :
www.racinerobertgauthier.com

Dignité

LeDroit
offre ses condoléances aux familles éprouvées par la perte d'un être cher.

AVIS DE DÉCÈS



NOLAN DAGENAIS
1940 - 2015

décédé paisiblement à l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa, le dimanche 8 mars 2015 à l'âge de 75 ans. Il était le fils de feu Eugénie Ouellette. Il laisse dans le deuil sa tendre épouse Françoise Potvin. Il laisse ainsi ses belles-filles : Diane (Daniel Chiasson) et Julie (Alain Bourgon). Il était le grand-papa bien aimé de : Patrick, Eric, Stéfan, Martin et Mélanie. Il laisse également son frère et soeur : Régent (feu Betty) et Sylvianne (feu André) ainsi que plusieurs neveux et nièces. Il fut prédécédé par sa soeur Lolita (Richard). La famille recevra les condoléances à partir de 9h suivi d'une messe commémorative le samedi 14 mars 2015, en l'église Saint-Sébastien située au 1000 rue Frances, Ottawa à 9h30. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la charité de votre choix. Vos messages de condoléances peuvent être envoyés au www.racinerobertgauthier.ca

Dignité

LES FAMILLES LABELLE ET DION
ont le regret de vous annoncer le décès de



Madame LISE DION LABELLE

décédée à l'hôpital de Wakefield le mardi 10 mars 2015 à l'âge de 66 ans. Elle était la fille d'Armand Dion et de feu Colette Gauvreau et l'épouse bien-aimée de feu André Labelle. Elle laisse également dans le deuil ses enfants : Pascale, Marie-Andrée (William Robertson), Mélanie (Daniel Proulx) et Nicolas (Myriam Boileau); ses petits-enfants :Mégane, Rosemarie, Loriane, Thomas, Émile, Félip et Caleb; ses frères et soeurs: Yves (Carmen Austin), Agathe (feu Pierre Brazeau), Carol (Carole Bélisle), Francine (Denis Charron), Sylvie (Luc Bisson), Sylvain , Luc (Manon Marenger) ainsi que ses oncles, tantes, neveux, nièces, cousin(e)s, et plusieurs ami(e)s.
La famille recevra parents et amis en l'église Ste-Cécile de Masham, 1, Route Principale Ouest, Masham, Québec, le samedi 14 mars 2015 à compter de 9h30. Une célébration eucharistique suivra au même endroit à 11h.
Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à La Maison des Collines , CP 32, Wakefield, Québec, J0X 3G0
Nos sincères remerciements au personnel de l'hôpital de Wakefield pour les bons soins prodigués à notre chère Maman.
Pour vos messages de condoléances : www.hpmcgarry.ca ou pour de plus amples renseignements composez le 819-459-1800.

11e ANNIVERSAIRE



MADAME GILBERTE LEROUX (NÉE SÉGUIN)
1er janvier 1921 -
12 mars 2004

Chère maman et soeur bien-aimée, onze longues années se sont écoulées depuis ton départ, mais les souvenirs de ton beau visage sont toujours là, avec nous.
Chère Gilberte, tu nous as quittés hélas trop tôt, le 12 mars 2004. Nos coeurs sont à jamais brisés de douleur, car la perte d'une mère, d'une soeur, d'une tante, d'une cousine et d'une amie telle que toi est le premier chagrin que l'on pleure sans elle.
Le reflet de ta présence illumine toujours notre demeure, si vide sans toi qui savais si bien la remplir de gaieté. De là-haut, veille sur nous jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi.
Nous t'aimons et nous pensons souvent à toi.
Ta fille Gisèle et la famille

PRIÈRE À
LA SAINTE-VIERGE

La plus belle fleur du mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aidez-moi en me montrant que vous êtes ma mère. Sainte-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur, de me secourir dans ma demande. Je sais que vous pourrez m'accorder cette demande. Ô Marie, qui avez conçu sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Sainte-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite; vous serez exaucé.
RLC

MERCI MON DIEU

Dites 9 "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits: le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai.
Publication sur demande.
M.M.



Jean pascal n'a pas apprécié que Sergey Kovalev lui colle la casquette au visage. Une brève échauffourée s'en est suivie. — ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

AFFRONTEMENT PASCAL – KOVALEV

Un combat sous haute tension

JEAN-PHILIPPE ARCAND
La Presse

MONTRÉAL - Ils donnaient jusqu'ici l'impression d'éprouver le plus grand des respects l'un pour l'autre, mais la tension a monté d'un cran ou deux entre Jean Pascal et Sergey Kovalev, à quelques jours de leur combat fort attendu.

Les deux boxeurs se sont livrés à une brève échauffourée à la fin de leur conférence de presse, hier midi au Centre Bell. Alors qu'ils se faisaient face pour la photo officielle, Pascal (29-2-1, 17 K.-O.) a tenté d'enlever la casquette de Kovalev (26-0-1, 23 K.-O.), que celui-ci lui avait collée au visage.

Le Russe n'a pas apprécié et a aussitôt repoussé brusquement son adversaire. Pascal a ensuite accusé maintes fois Kovalev de « manquer de respect », pendant qu'on s'efforçait de les séparer. Les deux hommes ont fini par reprendre la pose après quelques instants, et on a pu procéder à la prise de la photo.

COMME AU HOCKEY

Un peu plus tôt, le Lavallois de 32 ans y était allé de quelques analogies de hockey pour illustrer la confiance qui l'habite à l'approche du duel.

« Le match de samedi soir, c'est comme un septième match de la coupe Stanley, a-t-il décrit. Il n'y a pas de lendemain. Il faut avoir du cœur, des couilles, du courage, et il faut s'être préparé en conséquence. C'est ce que j'ai en ce moment. J'ai des couilles, et des grosses à part ça.

« Normalement, les Européens sont très bons en saison, surtout les Russes. Mais rendus en séries, ils ont de la misère. Ils ont de la misère quand ça compte. J'entends amener Kovalev dans les séries samedi soir », a poursuivi Pascal.

Fidèle à son habitude, Kovalev a préféré ne pas entrer dans le jeu de son vis-à-vis. « Jean Pascal est un rude boxeur. […] C'est un combat très important pour moi, puisqu'il s'agit de la prochaine étape dans ma carrière », a-t-il souligné.

Il n'y a pas que les boxeurs qui se sont cherché noise au cours de cette conférence de presse. Leurs entraîneurs ont aussi échangé quelques flèches.

Marc Ramsay, qui dirige Pascal, en avait long à dire à l'entraîneur de Kovalev, John David Jackson. Dans une entrevue au *Journal de Montréal* publiée le matin même, ce dernier a affirmé que Pascal présentait plusieurs lacunes, surtout sur le plan de la technique et de la force de frappe, et a laissé entendre que Ramsay était un mauvais entraîneur.

Rappelant qu'il travaillait avec Pascal depuis que celui-ci est âgé de 14 ans, Ramsay a soutenu que Jackson avait hérité d'un boxeur déjà prêt pour les ligues majeures.

LE ROUGE ET NOIR A FAIT LE PLEIN DE RECEVEURS DURANT L'HIVER

Une lutte féroce attend Macdonell



MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Il aurait pu retourner dans le nid familial à Montréal, mais Scott Macdonell a décidé de passer l'hiver dans la capitale nationale.

Un moment, le receveur québécois du Rouge et Noir s'entraîne en gymnase à la Place TD. Un autre, il rend visite à des élèves dans une école.

C'était le cas, hier matin, à la polyvalente Le Carrefour, de Gatineau. Macdonell a notamment rencontré les membres de l'équipe de football des Cougars en compagnie de son coéquipier Antoine Pruneau.

« C'est le premier hiver durant lequel je n'ai pas d'école, pas de devoir… que je n'ai rien à faire. Donc, je m'entraîne. Et quand j'ai la chance de rencontrer les gens dans la communauté, je le fais. Puis c'est le *fun* quand les amateurs connaissent ton nom. Ça ne m'était jamais arrivé avant la saison dernière », a lancé en riant le bilingue Macdonell.

LA CONFIANCE DE BURRIS

Ce dernier a fait le saut dans les rangs pros en 2014 après une carrière universitaire chez les Gaels de Queen's, à Kingston. Un choix de deuxième ronde au repêchage, il a capté 13 passes pour des gains de 181 verges et un touché.

On l'a surtout vu en fin de saison lorsque le quart-arrière Henry Burris en a fait une de ses cibles favorites.

Macdonell, 23 ans, a notamment récolté 73 verges dans un match contre les Alouettes en octobre, inscrivant son premier majeur en carrière.

« J'ai pu me démarquer en montrant qu'on pouvait me lancer le ballon. Que j'allais l'attraper et réaliser un jeu par la suite, a-t-il soutenu.

« Ça voulait dire beaucoup pour moi de voir que Burris avait confiance en moi. Ça prouve que j'ai une chance d'être bon dans cette ligue. Les coaches m'ont dit la même chose. »

Il reste qu'une bataille féroce l'attend au camp d'entraînement.

Le Rouge et Noir a fait le plein de receveurs dans les neuf dernières semaines. Quatre acquisitions qui ont coûté cher. Ottawa a ajouté Maurice Price, Ernest Jackson, Brad Sinopoli et Greg Ellingson.

Un quatuor qui devrait se retrouver dans l'alignement partant en début de saison. Du lot, un seul, Sinopoli, est un produit canadien.

« J'ai hâte de les voir sur le terrain, d'apprendre à les connaître. J'ai eu la chance de les regarder à la télé ces dernières années. Le plus de talent que nous aurons, meilleure l'équipe sera, a analysé Macdonell, qui fait 6' 5" et 220 livres.

« Moi, j'ai confiance en mes habiletés. J'ai hâte de livrer compétition à ces gars-là au camp (…) Pour moi, le but demeure le même. Je veux être un des partants. »



Le receveur Scott Macdonell est devenu au fil de la dernière saison une des cibles de choix du quart-arrière du Rouge et Noir, Henry Burris. — ÉTIENNE RANGER, LEDROIT

En plus de Sinopoli et Macdonell, le Rouge et Noir compte sur deux autres produits canadiens en tant que receveur, Matt Carter et Robin Medeiros.

Le camp d'entraînement de l'équipe se déroulera en juin à l'université Carleton. Auparavant, la direction du club convoquera ses joueurs à un mini-camp à la fin du mois d'avril. Tout ce monde passera deux jours à la Place TD. Quelques courses, tracés et réceptions de passe attendront les receveurs.

LIGUE DES CHAMPIONS

Le PSG en quarts de finale

LONDRES — Thiago Silva a marqué à la 114e minute quand sa frappe de la tête est passée par-dessus le gardien Thibaut Courtois, hier, et il a permis au Paris Saint-Germain de vaincre Chelsea et de se qualifier pour les quarts de finale de la Ligue des Champions. Le but de Silva a nivelé le pointage à 2-2, ce qui portait le score de la série aller-retour au total des buts à 3-3. L'attaquant du PSG Zlatan Ibrahimovic a été expulsé à la 31e minute en raison d'un tacle agressif. Gary Cahill en a profité pour placer Chelsea en avant à la 81e minute. David Luiz a cependant forcé la présentation de la prolongation en créant l'égalité à la 86e minute. Chelsea a repris le contrôle à la 96e minute grâce à Eden Hazard. Silva a dévié un corner à la 114e minute pour faire 2-2. **AFP**

SÉRIES ÉLIMINATOIRES DE LA LIGUE JUNIOR B DE L'EST ONTARIEN

Ça passe ou ça casse pour les Mustangs

JEAN-FRANÇOIS PLANTE
jfplante@ledroit.com

Le sort des Mustangs de Gatineau et des Golden Knights d'Ottawa Ouest va se jouer dans les prochains jours.

Les deux clubs sont à égalité 2-2 dans la série finale de la division Métro de la Ligue de hockey junior B de l'Est ontarien. Soudainement, la série quatre de sept devient un deux de trois avec des matches au domicile des Golden Knights ce soir et un autre au Centre sportif de Buckingham demain soir. Les deux clubs avaient terminé la saison sur un pied d'égalité au sommet de la division Métro. Les séries n'ont rien changé. Chaque match a été âprement disputé.

Les Mustangs avaient enlevé le premier match 6-2, mais selon le président du club, Luc Mauzeroll, le pointage n'était pas un indicateur de l'allure de la partie. Les Golden Knights ont remporté le second duel 2-0. Dans le troisième match disputé devant près de 400 spectateurs au Centre sportif vendredi dernier, Bruno Leblanc a donné une victoire de 3-2 aux Gatinois avec moins de trois minutes à faire au match. Enfin, Ottawa Ouest a égalé la série lundi avec un gain de 4-1, mais la marque était de 2-1 avec moins de deux minutes à écouler au tableau.

> Les deux clubs avaient terminé la saison sur un pied d'égalité au sommet de la division Métro.

« C'est serré comme ce n'est pas possible, a affirmé Luc Mauzeroll, qui se consolait parce que son club n'a pas joué meilleur hockey depuis trois matches. Nous sommes sortis à plat, particulièrement dans le dernier match. Après 38 minutes de jeu, c'était 19-2 dans les tirs au but pour les Knights. Ce qui m'encourage, c'est que nous pouvons que nous améliorer. Nous sommes dus pour en sortir une grosse ! »

Les Mustangs espèrent que le « facteur foule » jouera à leur avantage dans le sixième match demain soir. C'était presque complet pour le troisième match vendredi dernier. « Les deux équipes ont gagné un match sur la patinoire adverse. La foule énergique, ça fonctionne mieux quand tu as l'avance, pas quand tu joues sur les talons », ajoute Mauzeroll.

Pour conclure, ce dernier a tenu à lancer des fleurs à son gardien Justin Mallette-Trottier. « Il a passé neuf jours sans jouer en raison d'une commotion cérébrale, mais il est très *hot* dans cette série. Il est incroyable ! »

LNH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Montréal	**67**	**42**	**18**	**4**	**3**	**36**	**177**	**147**	**91**	**22-7-3-2**	**20-11-1-1**	**5-2-1-2**	**P-1**
Tampa Bay	68	42	20	2	4	40	223	177	90	26-6-0-1	16-14-2-3	7-3-0-0	G-4
Detroit	65	37	17	2	9	34	192	172	85	19-6-0-7	18-11-2-2	6-3-0-1	G-1

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
N.Y. Rangers	66	42	17	2	5	39	203	157	91	21-7-1-4	21-10-1-1	8-1-1-0	G-3
N.Y. Islanders	69	43	22	1	3	36	219	194	90	23-10-0-0	20-12-1-3	4-3-1-2	P-1
Pittsburgh	66	38	18	4	6	35	189	162	86	20-10-1-2	18-8-3-4	6-3-0-1	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Washington	68	36	22	6	4	33	201	168	82	19-10-2-3	17-12-4-1	5-5-0-0	P-1
Boston	66	34	22	3	7	32	179	171	78	20-10-2-3	14-12-1-4	6-2-0-2	G-3
Floride	66	29	23	4	10	22	163	188	72	15-10-0-7	14-13-4-3	4-4-0-2	G-1
Ottawa	**65**	**30**	**24**	**5**	**6**	**26**	**185**	**176**	**71**	**16-11-2-3**	**14-13-3-3**	**8-1-0-1**	**P-1**
Philadelphie	68	28	27	6	7	25	178	197	69	19-9-1-5	9-18-5-2	4-4-2-0	P-3
New Jersey	67	28	29	4	6	24	153	176	66	17-10-4-4	11-19-0-2	6-3-1-0	P-1
Columbus	66	28	34	2	2	23	170	210	60	12-19-1-1	16-15-1-1	2-7-0-1	G-1
Toronto	68	27	35	3	3	23	183	212	60	19-14-1-0	8-21-2-3	4-5-1-0	G-1
Caroline	65	25	32	2	6	21	155	178	58	15-12-0-4	10-20-2-2	5-4-0-1	P-1
Buffalo	67	19	42	2	4	12	129	228	44	12-18-1-2	7-24-1-2	3-5-0-2	P-5

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	68	42	19	2	5	36	199	166	91	26-7-0-1	16-12-2-4	3-6-0-1	G-1
St. Louis	66	42	19	2	3	34	209	167	89	23-8-1-1	19-11-1-2	5-4-0-1	G-2
Chicago	66	39	21	3	3	30	190	154	84	21-9-3-2	18-12-0-1	5-3-1-1	P-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Anaheim	68	42	19	2	5	34	199	186	91	22-10-1-2	20-9-1-3	7-3-0-0	P-2
Vancouver	66	38	24	2	2	34	189	179	80	18-12-0-1	20-12-2-1	6-3-0-1	G-2
Calgary	66	36	25	3	2	32	191	172	77	17-12-2-1	19-13-1-1	5-3-1-1	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Minnesota	67	37	23	5	2	34	192	170	81	19-9-4-1	18-14-1-1	8-2-0-0	G-1
Winnipeg	67	33	22	7	5	27	187	181	78	17-11-3-2	16-11-4-3	5-3-1-1	P-1
Los Angeles	66	32	21	6	7	30	180	170	77	21-7-4-3	11-14-2-4	6-3-1-0	G-1
San Jose	67	33	26	3	5	30	189	187	74	16-15-2-3	17-11-1-2	4-6-0-0	G-1
Colorado	67	30	26	7	4	22	179	190	71	17-14-2-1	13-12-5-3	6-4-0-0	P-1
Dallas	67	30	27	7	3	27	209	221	70	13-13-5-3	17-14-2-0	3-5-1-1	G-1
Arizona	67	21	38	3	5	16	143	224	50	10-18-3-2	11-20-0-3	1-8-1-0	P-2
Edmonton	67	18	38	6	5	13	152	227	47	10-20-1-1	8-18-5-4	2-6-0-2	P-5

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	Pts
1. Montréal	**67**	**91**
2. Tampa Bay	68	90
3. Detroit	65	85
4. Boston	66	78
5. Floride	66	72
6. Ottawa	**65**	**71**
7. Toronto	68	60
8. Buffalo	67	44

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	Pts
1. N.Y. Rangers	66	91
2. N.Y. Islanders	69	90
3. Pittsburgh	66	86
4. Washington	68	82
5. Philadelphie	68	69
6. New Jersey	67	66
7. Columbus	66	60
8. Caroline	65	58

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	Pts
1. Nashville	68	91
2. St. Louis	66	89
3. Chicago	66	84
4. Minnesota	67	81
5. Winnipeg	67	78
6. Colorado	67	71
7. Dallas	67	70

SECTION PACIFIQUE

	MJ	Pts
1. Anaheim	68	91
2. Vancouver	66	80
3. Calgary	66	77
4. Los Angeles	66	77
5. San Jose	67	74
6. Arizona	67	50
7. Edmonton	67	47

LNH

Mardi 10 mars
Dallas 2 Philadelphie 1
Columbus 4 Caroline 3 (F)
N.Y. Rangers 2 N.Y. Islanders 1
Tampa Bay 1 **Montréal** 0 (P)
Boston 3 **Ottawa** 1
New Jersey 2 Minnesota 6
Winnipeg 4 St. Louis 5
Los Angeles 5 Colorado 2
Mercredi 11 mars
Buffalo 3 Toronto 4 (F)
N.Y. Rangers 3 Washington 1
Anaheim à Calgary, 21h30.
Jeudi 12 mars
Dallas en Caroline, 19h.
Edmonton à Pittsburgh, 19h.
Tampa Bay à Boston, 19h.
Winnipeg en Floride, 19h30.
Columbus à Detroit, 19h30.
Ottawa à Montréal, 19h30.
Philadelphie à St. Louis, 20h.
New Jersey au Colorado, 21h.
Chicago en Arizona, 22h.
Los Angeles à Vancouver, 22h.
Nashville à San Jose, 22h30.
Vendredi 13 mars
Edmonton à Columbus, 19h.
Dallas à Washington, 19h.
Ottawa à N.Y. Islanders, 19h.
Toronto à Calgary, 20h.
Anaheim au Minnesota, 20h.

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 11 mars.

	MJ	B	A	PTS
Pacioretty	67	31	26	57
Subban	67	12	37	49
Plekanec	67	19	26	45
Desharnais	67	11	30	41
Gallagher	67	19	21	40
Galchenyuk	65	19	21	40
Markov	67	8	32	40
Weise	64	9	16	25
Eller	62	10	8	18
Smith-Pelly	61	5	13	18
Flynn	58	5	12	17
Parenteau	41	6	9	15
Petry	64	4	11	15
Prust	67	4	10	14
Mitchell	55	6	7	13
Emelin	55	2	11	13
Gonchar	46	1	12	13
Gilbert	63	3	7	10
Beaulieu	52	1	6	7
Bournival	29	3	2	5
Weaver	31	0	4	4
De La Rose	18	2	1	3
Andrighetto	12	2	1	3
Malhotra	54	1	2	3
Tinordi	13	0	2	2
Allen	11	0	2	2
Thomas	18	1	0	1
Price	54	0	1	1
Tokarski	14	0	1	1
Tangradi	7	0	0	0
Pateryn	6	0	0	0
Dumont	3	0	0	0
Bowman	3	0	0	0
MacDonald	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	F	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	37	13	4	1	01	7	1,87	,937
Tokarski	5	5	3	3	7	0	2,71	,913

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 11 mars.

	MJ	B	A	PTS
Karlsson	65	16	34	50
Ryan	61	17	32	49
Turris	65	16	29	45
Stone	63	16	27	43
Hoffman	62	24	18	42
Zibanejad	63	17	20	37
Michalek	60	12	17	29
MacArthur	53	13	13	26
Legwand	63	8	15	23
Chiasson	59	10	12	22
Ceci	64	5	14	19
Condra	51	8	9	17
Gryba	62	0	10	10
Lazar	50	3	6	9
Cowen	49	3	6	9
Pageau	33	3	6	9
Borowiecki	46	1	7	8
Wiercioch	40	1	7	8
Neil	38	4	3	7
Methot	28	0	6	6
Smith	27	2	1	3
Phillips	36	0	3	3
Greening	23	1	0	1
Puempel	7	1	0	1
Lehner	25	0	1	1
Prince	2	0	1	1
Anderson	33	0	0	0
Hammond	9	0	0	0
Driedger	0	0	0	0
Hobbs	0	0	0	0
Wideman	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	F	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	14	12	7	0	80	3	2,44	,925
Hammond	7	0	1	0	12	2	1,43	,954

MARQUEURS

NOTE: en date du 11 mars.

	B	A	Pts
Tavares, NYI	33	39	72
Ovechkin, Was	44	25	69
Backstrom, Was	18	51	69
Malkin, Pit	28	39	67
Crosby, Pit	22	45	67
Voracek, Phi	20	47	67
Tarasenko, STL	33	33	66
Johnson, TB	25	40	65
Kane, Chi	27	37	64
Nash, NYR	39	23	62
Benn, Dal	23	39	62

LHJQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Huitièmes de finale (3 de 5)
Dimanche 8 mars
Lachine 6 Kahnawake 2
(Lachine gagne 3-0)
Terrebonne 5 V.-Dorion 6 (P)
(Vaudreuil-Dorion gagne 3-0)
Ste-Agathe 4 St-Hyacinthe 2
Ste-Agathe gagne 3-1)
Mercredi 11 mars
Granby 10 Montréal-Est 8
(Granby gagne 3-2)

COLLÉGIAL DIV. 1

SÉRIES ÉLIMINATOIRES (2 DE 3)
Samedi 14 mars
Alma à Ch.-St-Lawrence, 14h.
Ste-Foy à Sorel-Tracy, 15h.
Lionel-Groulx à Laflèche, 14h.
St-Laurent à A.-Laurendeau, 19h30
Dimanche 15 mars
Ch.-St-Lawrence à Alma, 13h.
Sorel-Tracy à Ste-Foy, 12h30.
Laflèche à Lionel-Groulx, 14h30.
A.-Laurendeau à St-Laurent, 15h30.

LNAH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES (4 DE 7)
Vendredi 13 mars
Cornwall à Sorel-Tracy, 20h.
Laval à Jonquière, 20h.
St-Georges à Trois-Rivières, 20h.
R.-du-Loup à Thetford, 20h30.
Samedi 14 mars
Thetford à R.-du-Loup, 19h30.
Dimanche 15 mars
Sorel-Tracy à Cornwall, 15h.
Jonquière à Laval, 15h10.

SIC CHAMPIONNAT CANADIEN

MASCULIN
À HALIFAX, NOUVELLE-ÉCOSSE
QUARTS DE FINALE
Jeudi 12 mars
Calgary c. Guelph, 13h.
Windsor c. UNB, 19h.
Vendredi 13 mars
Acadia c. UQTR, 13h.
St. FX c. Alberta, 19h.

FÉMININ
À CALGARY, ALBERTA
QUARTS DE FINALE
Jeudi 12 mars
Guelph c. St. FX, 15h.
Calgary c. McGill, 19h.
Vendredi 13 mars
Moncton c. Western, 15h.
Montréal c. Alberta, 19h.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
x-B.-Boisbriand	63	39	15	2	7	232	171	87
x-Val-d'Or	64	34	22	3	5	270	248	76
x-Sherbrooke	64	33	25	2	4	211	232	72
x-R.-Noranda	63	31	28	3	1	229	230	66
Gatineau	64	27	31	0	6	211	233	60
Drum.	64	25	35	1	3	183	233	54

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
x-Rimouski	63	43	15	3	2	261	184	91
x-Québec	64	38	23	1	2	253	220	79
x-Shawinigan	63	36	24	1	2	244	198	75
x-B.-Comeau	64	33	23	5	3	216	226	74
Chicoutimi	64	27	30	4	3	195	230	61
Victoriaville	64	27	31	2	4	233	251	60

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
x-Moncton	63	43	17	0	3	260	212	89
x-St-Jean	64	31	24	3	6	220	219	71
x-Charl.	64	32	27	1	4	207	226	69
x-Halifax	63	30	27	4	2	212	226	66
x-Cap-Breton	64	29	29	3	3	245	233	64
A.-Bathurst	64	15	42	5	2	144	254	37

Mercredi 11 mars
Cap-Breton 8 Saint-Jean 3
Charlottetown 5 A.-Bathurst 2
Rimouski 4 Chicoutimi 3 (F)
Val-d'Or 5 Drummondville 2
Jeudi 12 mars
R.-Noranda à B.-Boisbriand, 19h.
Vendredi 13 mars
Cap-Breton à Charlottetown, 18h.
Saint-Jean à Moncton, 18h.
Halifax à A.-Bathurst, 18h30.
R.-Noranda à Québec, 19h.
Chicoutimi à B.-Boisbriand, 19h.
Victoriaville à Sherbrooke, 19h.
Val-d'Or à Shawinigan, 19h30.
Rimouski à B.-Comeau, 19h30.
Drummondville à Gatineau, 19h30.
Samedi 14 mars
Rimouski à B.-Comeau, 16h.
Chicoutimi à Shawinigan, 16h.
Cap-Breton à Charlottetown, 18h.
A.-Bathurst à Moncton, 18h.
Halifax à Saint-Jean, 18h.
Val-d'Or à Québec, 19h.
x- Assuré d'une place en séries

CLASSEMENT GÉNÉRAL

	MJ	Pts
1. Rimouski	63	91
2. Moncton	63	89
3. Blainville	63	87
4. Québec	64	79
5.Val-d'Or	64	76
6. Shawinigan	63	75
7. Baie-Comeau	64	74
8. Sherbrooke	64	72
9. Saint Jean	64	71
10. Charlottetown	64	69
11.Rouyn-Noranda	63	66
12.Halifax	63	66
13.Cap-Breton	64	64
14.Chicoutimi	64	62
15.Victoriaville	64	60
16.Gatineau	64	60
17.Drummondville	63	54
18.A.-Bathurst	63	37

MARQUEURS

NOTE:en date du 11 mars.

	MJ	B	A	Pts
Garland, Moncton	63	31	86	117
Martel, B.-B.	63	48	54	102
Jevpalovs, B.-B.	61	48	50	98
Ehlers, Halifax	46	35	59	94
Loiseau, Rimouski	63	32	58	90
Beauvillier, Shaw.	63	42	47	89
Miceli, Victoriaville	60	35	54	89
Timashov, Québec	62	19	68	87
Meier, Halifax	56	42	44	86
DeLuca, Rimouski	63	42	43	85
Barbashev, Moncton	53	41	44	85
Richard, Val-d'Or	63	41	44	85
Beauregard, Val-d'Or	64	28	57	85
Farrell, C.-B.	59	39	45	84
St-Cyr, B.-Comeau	64	52	29	81

MIDGET AAA

VERS LA COUPE JIMMY-FERRARI
Quarts de finale (3 de 5)
Mercredi 11 mars
C.-Lemoyne 3 E.-Blondin 4
(C.-Lemoyne mène 2-1)
Lévis 3 Trois-Rivières 1
(Lévis mène 2-1)
St-Eustache 3 L.-St-Louis 2
(St-Eustache mène 2-1)
Chateauguay 2 N.-Dame 1
(Châteauguay gagne 3-1)
Vendredi 13 mars
C.-Lemoyne à E.-Blondin, 19h.
Lévis à Trois-Rivières, 19h30.
St-Eustache à Lac St-Louis, 19h30.

VERS LA COUPE DODGE 2015
Série (2 de 3)
Vendredi 6 mars
Jonquière 7 Gatineau 4
(Jonquière mène 1-0)
Dimanche 8 mars
Magog 3 C. A. Girouard 2
(Série égale 1-1)
Amos 3 Laval-Montréal 0
(Série égale 1-1)

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Manchester	59	37	15	5	2	184	135	81
Providence	60	32	20	7	1	161	147	72
Portland	59	33	22	3	1	159	140	70
Worcester	59	32	21	4	2	175	154	70
St. John's	62	28	26	6	2	148	186	64

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Syracuse	58	33	17	8	0	167	167	74
Springfield	60	32	22	6	0	163	164	70
Hartford	59	30	21	5	3	165	178	68
Albany	59	26	23	5	5	152	168	62
Bridgeport	59	22	30	6	1	168	201	51

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Hershey	60	36	17	5	2	175	138	79
Scranton	60	35	19	2	4	166	127	76
Lehigh Valley	58	27	24	6	1	161	181	61
Binghamton	59	25	26	7	1	185	196	58
Norfolk	59	22	30	4	3	128	173	51

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION NORD

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Utica	59	34	19	5	1	162	147	74
Hamilton	61	29	23	9	0	167	161	67
Adirondack	57	29	22	5	1	167	158	64
Toronto	59	27	23	9	0	149	164	63
Rochester	60	25	29	5	1	178	191	56

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
G. Rapids	60	36	17	6	1	198	144	79
Rockford	58	33	18	5	2	157	135	73
Milwaukee	59	31	20	4	4	165	152	70
Chicago	57	28	22	6	1	156	146	63
Lake Erie	57	26	23	5	3	150	180	60

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Oklahoma	59	36	17	3	3	183	162	78
San Antonio	58	33	19	5	1	189	176	72
Texas	57	25	18	13	1	166	166	64
Charlotte	60	23	31	5	1	134	181	52
Iowa	61	21	38	1	1	138	198	44

Mardi 10 mars
G. Rapids 3 Charlotte 2
Hamilton 2 Adirondack 1 (P)
Milwaukee 1 Oklahoma 5
Mercredi 11 mars
Manchester 4 St. John's 1
Lehigh Valley 4 Toronto 3
Worcester 5 Bridgeport 1
Hershey 3 W./B. Scranton 5
Utica à Chicago, 20h.
Milwaukee à San Antonio, 20h.
Lake Erie au Texas, 20h30.
Jeudi 12 mars
G. Rapids à Charlotte, 19h.
Vendredi 13 mars
Manchester à St. John's, 18h.
Adirondack à Syracuse, 19h.
Norfolk à Portland, 19h.
Worcester à Albany, 19h.
Hartford à Springfield, 19h.
Lehigh Valley à Providence, 19h05.
Hershey à Binghamton, 19h05.
Hamilton à Rochester, 19h05.
Lake Erie à San Antonio, 20h30.

LHO

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Oshawa	62	48	9	2	3	269	146	101
Ottawa	63	34	24	4	1	220	210	73
Kingston	62	28	26	5	3	178	177	64
Belleville	62	25	30	3	4	185	225	57
Peterb.	63	25	32	1	5	194	250	56

SECTION CENTRALE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Barrie	63	38	23	1	1	262	215	78
North Bay	63	33	19	6	5	216	181	77
Niagara	63	33	26	2	2	246	217	70
Miss.	63	24	36	2	1	166	241	51
Sudbury	63	11	50	1	1	138	302	24

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRE-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Erie	63	45	14	2	2	302	198	94
London	64	38	23	0	3	276	242	79
Guelph	63	35	24	2	2	213	221	74
O. Sound	62	31	22	2	7	219	195	71
Kitchener	61	29	22	3	7	195	200	68

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
S.S. Marie	64	50	12	0	2	316	191	102
Sarnia	63	28	28	4	3	214	241	63
Saginaw	63	25	35	2	1	187	251	53
Windsor	62	24	34	2	2	208	258	52
Plymouth	62	23	34	3	2	179	222	51

Mardi 10 mars
Kingston 6 Peterb. 2
Mercredi 11 mars
S.S. Marie 2 North Bay 4
Niagara 0 Erie 3
Jeudi 12 mars
Kitchener à London, 19h.
Guelph à Windsor, 19h05.
O. Sound à Barrie, 19h30.
Vendredi 13 mars
Belleville à Kingston, 19h.
Guelph à Kitchener, 19h.
Saginaw à Sarnia, 19h05.
Plymouth à S.S. Marie, 19h07.
Peterb. à Sudbury, 19h30.
Barrie à Mississauga, 19h30.
Oshawa à Ottawa, 19h30.
O. Sound à London, 19h30.

ENTRAÎNEUR DE SKI ACCUSÉ D'AGRESSIONS SEXUELLES

De forts soupçons depuis 1998

Le monde du ski est ébranlé par un grave scandale sexuel. Un ex-entraîneur de l'équipe nationale junior vient d'être accusé d'avoir couché avec huit de ses athlètes mineures dans les années 90. Selon plusieurs sources, les dirigeants de l'équipe canadienne de ski alpin étaient au courant des crimes, de nombreux entraîneurs, skieurs et parents aussi. Pourtant, jusqu'à cette semaine, personne ne l'avait dénoncé. L'équipe canadienne de ski alpin a-t-elle tenté d'étouffer une grave affaire d'agressions sexuelles dans ses rangs ?

Plus de 15 ans après les crimes qu'on lui reproche, un ex-entraîneur de l'équipe nationale junior de ski, Bertrand Charest, 49 ans, a été accusé hier de 47 chefs de contact sexuel et d'agression sexuelle contre 8 anciennes skieuses, toutes âgées de 12 à 18 ans au moment des faits. Les événements se seraient produits entre 1991 et 1998. Durant cette période, l'entraîneur a travaillé pour l'équipe de Mont-Tremblant, l'équipe Laurentienne, puis l'équipe nationale. L'identité des victimes fait l'objet d'une ordonnance de non-publication. On compte des athlètes de renom parmi elles.

Cinq sources nous ont confirmé que les dirigeants de Canada Alpin étaient au courant depuis 1998 des crimes reprochés à l'homme de 49 ans. **LA PRESSE**

MÉTÉO

OTTAWA-GATINEAU

AUJOURD'HUI

Ensoleillé.

Max. -2

CETTE NUIT

Dégagé tôt en soirée. Devenant partiellement nuageux avec 30% de probabilité d'averses de neige au cours de la nuit.

Min. -8

LES NORMALES

Maximum: **1°**
Minimum: **-8°**

Lever du soleil: **7h24**
Coucher du soleil: **19h02**

DEMAIN

Max. **-2**
Min. **-4**

Alternance de soleil et de nuages.

SAMEDI

Max. **0**
Min. **-4**

Nuageux avec 60% de probabilité d'averses de pluie ou de neige.

RÉGIONALES

MANIWAKI/PONTIAC/LIÈVRE

Max. **-4**
Min. **-13**

Ensoleillé.

HAWKESBURY/EST ONTARIEN

Max. **-2**
Min. **-8**

Ensoleillé.

Le Québec à l'avant-garde

MARC BRASSARD
CHRONIQUE
mbrassard@ledroit.com





Avec cette décision, la province redeviendra la plus sévère au pays en matière de mises en échec. — ARCHIVES LEDROIT

Hockey Québec a choisi un drôle de moment pour annoncer qu'elle entendait abolir la mise en échec corporelle aux niveaux bantam CC et midget BB à compter de la saison prochaine.

Alors que l'annonce officielle est venue hier, tel que dévoilé en primeur hier par nos collègues de *La Presse*, celle-ci est survenue au lendemain où un ancien joueur midget BB, Danick Martel, a signé un contrat de trois ans avec les Flyers de Philadelphie.

L'attaquant de 20 ans de l'Armada de Blainville-Boisbriand, deuxième compteur de la LHJMQ avec 102 points, représente un cas exceptionnel, c'est certain.

La décision de Hockey Québec vise à enrayer ce fléau des sports de contact: les commotions cérébrales.

Jamais repêché, autant dans la LHJMQ que dans la LNH, ses performances sur la glace malgré sa petite taille (5' 8") lui ont permis de décrocher un contrat professionnel.

S'il s'était retrouvé à jouer au niveau midget BB à 15 ans, il faut noter que c'était aussi par choix: il avait refusé de changer d'école dans son patelin de Drummondville afin de faire partie de l'équipe midget espoir du coin, rapportait la *Tribune* lorsqu'il s'est taillé un poste avec les Cantonniers midget AAA de Magog l'année suivante. Et les règlements de son association locale ne permettaient pas à un joueur de première année de se tailler une place avec sa formation midget AA.

La décision des bonzes du hockey mineur québécois a été prise il y a trois semaines et vise évidemment à tenter d'enrayer ce fléau des sports de contact, les commotions cérébrales, qui ne cesse de prendre de l'ampleur.

Ayant eu un fils qui a eu trois commotions lors de trois saisons successives, je suis très sensible à ces arguments et je pense que Hockey Québec fait bien d'éliminer la mise en échec complète pour permettre seulement le contact physique – jouer l'homme, en jargon de hockey – comme c'est permis aux niveaux double et triple lettre chez les pee-wees ainsi qu'au hockey féminin.

Il y a des exceptions comme Martel ou David Perron, des Penguins (il a joué au niveau midget B, incroyablement), mais ils sont quand même très rares les hockeyeurs qui arrivent aux plus hauts niveaux du hockey élite sans être passés auparavant par les niveaux AAA et AA.

Oui, je sais, il y a parfois des injustices dans le hockey mineur, des décisions d'entraîneurs qui font que des hockeyeurs talentueux se retrouvent à un niveau inférieur à leur calibre.

À force de persévérance, il y a quand même toujours moyen de se faufiler à travers les branches, si on y tient vraiment.

Pour une organisation comme Hockey Québec, il faut soupeser les droits de cette infime minorité par rapport au besoin d'assurer la sécurité de la majorité. Et de nos jours, dans une société où on cherche à protéger tout le monde — à se protéger d'éventuelles poursuites — ce dernier droit va toujours l'emporter.

UN MEILLEUR ENSEIGNEMENT

Au moins, la décision de Hockey Québec s'accompagne d'une volonté de mieux enseigner la mise en échec corporelle, ainsi que le contact physique, en début de saison. Plus de temps sera consacré à l'enseignement de ces techniques en début de saison, et les joueurs bantam CC et midget BB auront droit à la même formation que les autres, en théorie en tout cas, avant de pouvoir être appelés à jouer aux niveaux supérieurs comme affiliés. Les entraîneurs devraient également avoir un meilleur encadrement à ce niveau.

« Je pense que c'est un bon compromis. À l'origine, il était question d'enlever aussi la mise en échec au niveau bantam BB, mais j'ai été le premier à lever la main lors de la réunion des présidents régionaux pour dire que ça n'était pas logique. Il y a une clientèle pour ça et si on ne l'offrait pas, il y aurait eu du hockey indépendant qui aurait été lancé », confiait hier le président de Hockey Outaouais, Mario Lemery.

Ce dernier faisait remarquer, avec raison, que le calibre de jeu des niveaux bantam CC et midget BB pourrait bien se trouver à être amélioré dans le futur, étant donné que plusieurs joueurs préféraient demeurer dans le A parce qu'ils ne voulaient pas être exposés à la mise en échec.

L'important, c'est que les cerveaux d'une majorité de jeunes joueurs qui vont éventuellement devoir travailler pour gagner leur vie tout en jouant au hockey dans des ligues de garage (je leur souhaite) sont protégés le mieux possible.

LE DROIT RENOUVELÉ
PLUS PRATIQUE | PLUS DYNAMIQUE
Toujours la référence pour les sports



LeDroit
PAPIER | INTERNET
TOUJOURS LA RÉFÉRENCE
À LA MINUTE, À L'HEURE, AU QUOTIDIEN

SÉNATEURS

Un premier but sur un jeu raté ?

MONTRÉAL — Matt Puempel posait fièrement avec la rondelle de son premier but en carrière dans la LNH, tard mardi soir. Il était peut-être le seul joueur à sourire à la suite de la défaite. On se disait qu'il avait été un peu chanceux de marquer ce but, en troisième période. Patrick Wiercioch a largué un boulet puissant, mais imprécis, de la pointe. Puempel a profité d'un bond capricieux contre la rampe pour saisir une rondelle libre. Il a poussé le retour dans un filet complètement ouvert. « Wiercioch a fait exprès de rater le filet. Il se doutait bien que ça nous donnerait une deuxième opportunité », a-t-il confié. Jean-Gabriel Pageau a récolté la deuxième mention d'aide sur la séquence. Le Gatinois a inscrit neuf points, jusqu'ici, en 33 parties. Huit d'entre-eux ont été inscrits au Centre Canadian Tire.

SÉNATEURS

Saison décevante aux guichets

Une autre déception, jeudi soir. C'était peut-être le match le plus important de la saison 2014-15, mais le Centre Canadian Tire n'était même pas rempli à pleine capacité. Seulement 18 961 fans ont franchi les tourniquets, ce qui est à peine supérieur à la moyenne depuis le début de la campagne. Les Sénateurs ont fait salle comble à seulement sept reprises lors de leurs 32 premières rencontres à la maison. La dernière est survenue il y a environ deux mois. C'était lors d'un match contre le Canadien, justement. On sait que les joueurs de Michel Therrien attirent souvent quelques milliers de leurs fans avec eux lors de leurs déplacements. Depuis, les Sénateurs ont joué une douzaine de parties devant des gradins légèrement dégarnis.

SYLVAIN ST-LAURENT, LEDROIT

MAPLE LEAFS

Kadri suspendu deux matches

TORONTO — L'attaquant Nazem Kadri des Maple Leafs de Toronto a été suspendu par l'équipe pour les deux prochains matches. Selon le président Brendan Shanahan, les Leafs ont décidé de s'attaquer à certains problèmes impliquant le joueur de centre de 24 ans. Kadri a raté une réunion d'équipe dimanche, et a été exclu de la rencontre de lundi contre les Islanders de New York. Shanahan a déclaré qu'après avoir consulté le directeur général Dave Nonis et le personnel d'entraîneurs des Maple Leafs, l'organisation veut envoyer un message plus clair encore en tenant Kadri à l'écart de la formation mercredi soir, contre Buffalo, et vendredi, à Calgary. Si tout se passe bien, a ajouté Shanahan, Kadri sera disponible pour le duel de samedi, à Vancouver. **PC**

L'artisan d'une saison de rêve

Sans Carey Price, le Canadien serait huitième dans l'Est

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

« Le Canadien n'est pas aussi bon qu'une équipe de première place. » Voilà un commentaire qu'on a entendu souvent cette saison, et qui a été soulevé une fois de plus, mardi soir, après que le point arraché en prolongation au Lightning de Tampa Bay lui eut permis de rester au premier rang de l'Association de l'Est.

Il est vrai que les ennuis offensifs du Tricolore qui a été limité à 2 buts ou moins à 34 reprises cette saison ont de quoi inquiéter.

Si le premier rang du Canadien a quelque chose d'un leurre, est-ce que cela signifie pour autant qu'une fois en séries éliminatoires, la lune de miel prendra fin ?

Avant d'y répondre, on vous a préparé un tableau qui confirme l'argument selon lequel Carey Price est largement responsable de la position enviable occupée par son équipe. (voir plus bas)

Une révision exhaustive de tous les matches cette saison nous laisse croire que Price a été le facteur incontestable de sept victoires

En plus de ces sept gains, Price a récolté cinq autres blanchissages au fil de la saison dont nous avons volontairement fait abstraction. Il a bien fallu que Price soit en forme pour les réaliser, mais ses coéquipiers ne l'ont pas laissé à lui-même lors de ces matches.

De plus, Price a été la deuxième étoile dans un revers de 2-1 en prolongation contre les Penguins de Pittsburgh, le 10 janvier, après avoir fait face à 38 lancers. Et il a été la première étoile, mardi soir, dans la défaite de 1-0 aux mains du Lightning. Même dans un contexte perdant, il a permis à son équipe d'aller chercher deux points supplémentaires.

Ajoutés aux sept victoires mentionnées plus haut, on peut avancer avec certitude que, sans Price, le Canadien aurait 16 points de moins au classement.

Et il s'agit là d'un chiffre conservateur.

Avec 75 points plutôt que 91, le Tricolore serait au huitième rang de l'Association de l'Est. Il se méfierait des Panthers de la Floride comme le font les Bruins de Boston en ce moment.

Mais en accordant plus de 2 buts dans seulement 3 de ses 31 derniers matches, le gardien de 27 ans a gardé son équipe dans la course. Et plus encore.

L'ATTAQUE, PAS UN GAGE DE SUCCÈS

Faut-il penser que les ennuis du Canadien dans d'autres sections le mèneront inévitablement à sa perte en première ronde des séries, comme le craignent certains fatalistes ?

La réponse est non.

L'histoire suggère que le fait que le Tricolore soit l'équipe ayant accordé le moins de buts dans toute la LNH est son meilleur rempart contre l'élimination.

Au cours des 20 dernières années, on a vu à 10 reprises une équipe ayant terminé première de son association être éliminée au premier tour. La majorité du temps, ce sont des puissances offensives de la ligue, et non les plus efficaces défensivement, qui en ont payé le prix.



LES CANUCKS DE 2012

En 2012, les Canucks de Vancouver ont été éliminés en cinq matches par les Kings de Los Angeles, éventuels champions de la coupe Stanley, après avoir présenté la meilleure attaque de l'Association de l'Ouest en saison. Mais Jonathan Quick et les Kings avaient présenté la deuxième fiche défensive de la ligue et les avaient limités à huit buts en cinq matches.

HALAK EN 2010

Jaroslav Halak et le Canadien ont surpris les Capitals de Washington en 2010 même si ceux-ci avaient terminé premiers de la LNH avec 318 buts.

LES OILERS DE 2006

En 2006, les Oilers d'Edmonton ont joué la trappe pour venir à bout des Red Wings de Détroit en six matches. Une surprise de taille, car les Wings avaient non seulement la deuxième attaque de la LNH cette année-là (305 buts marqués), mais aussi la deuxième défense (209 buts accordés).

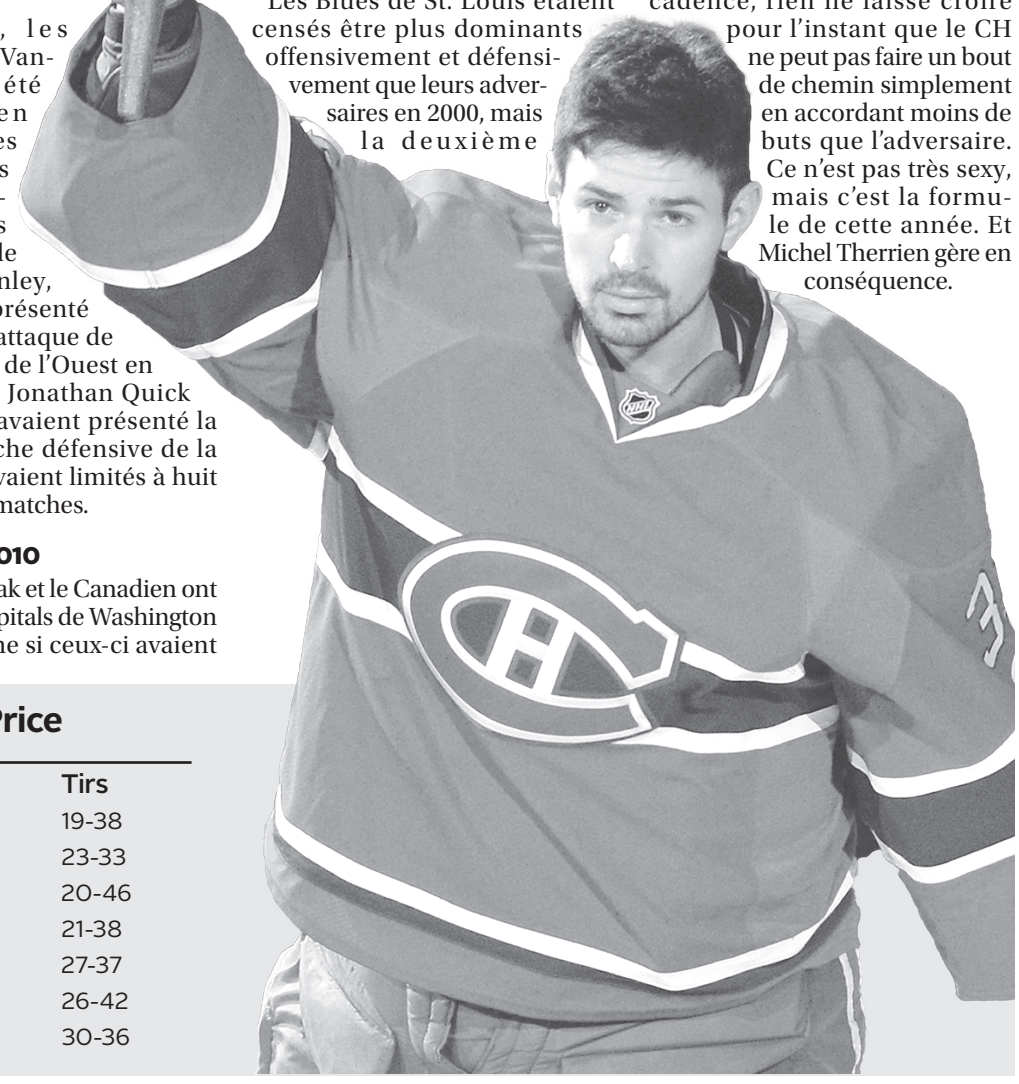
LES BLUES DE 2000

Les Blues de St. Louis étaient censés être plus dominants offensivement et défensivement que leurs adversaires en 2000, mais la deuxième attaque de la ligue cette année-là s'est fait jouer un tour par les Sharks de San Jose.

LES DEVILS DE 1999

En 1999, les Devils du New Jersey constituaient la deuxième attaque de la ligue, mais les Penguins de Pittsburgh n'avaient rien à leur envier. Le gardien Tom Barrasso a fermé la porte et limité les Devils à deux buts dans chacun des sixième et septième matches, et a eu le meilleur sur Martin Brodeur.

Si Carey Price maintient la cadence, rien ne laisse croire pour l'instant que le CH ne peut pas faire un bout de chemin simplement en accordant moins de buts que l'adversaire. Ce n'est pas très sexy, mais c'est la formule de cette année. Et Michel Therrien gère en conséquence.



Sept victoires volées par Carey Price

Date	Adversaire	Pointage	Tirs
28 octobre	Calgary	2-1 (F)	19-38
22 novembre	@ Boston	2-0	23-33
12 décembre	Los Angeles	6-2	20-46
23 décembre	@ NY Islanders	3-1	21-38
20 janvier	Nashville	2-1	27-37
27 janvier	Dallas	3-2	26-42
31 janvier	Washington	1-0	30-36



PATRICK WOODBURY, LEDROIT

ERIK KARLSSON

STATISTIQUES EN SAISON RÉGULIÈRE
380 PJ 79-208-287 PTS (- 26)
Statistiques dans les 25 dernières parties
9-13-22 PTS (+ 9)
Statistiques en séries éliminatoires
23 PJ 3-12-15 (- 4)

- Lauréat du trophée Norris en 2012
- Médaillé d'argent aux Jeux de Sotchi, huit points amassés dans les six parties auxquelles il a participé
- Première équipe d'étoiles de la LNH en 2012, équipe d'étoiles des Jeux olympiques de 2014, défenseur par excellence des Jeux olympiques de 2014.
- Sous contrat jusqu'en 2019, salaire annuel moyen de 6,5 millions $ US.

UN DÉBAT À FINIR

EK ou P.K. ?

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

MONTRÉAL — Le débat déchire les chaumières depuis cinq longues années. Il semble plus brûlant que jamais.

EK ou P.K. ?

Le défenseur numéro un des Sénateurs, tout comme celui du Canadien, a connu une première moitié de saison franchement moyenne. Erik Karlsson, comme P.K. Subban, a bien su rebondir. D'ici la fin de la saison, les deux athlètes d'exception vont lutter avec Kristopher Letang et Brent Burns pour l'obtention du titre de meilleur défenseur offensif de la LNH.

Alors… EK ou P.K. ? Qui est le meilleur ?

Les experts qui ont eu la chance de les voir grandir se rapprochent d'un consensus.

LE GÉNIE

Le capitaine des Sénateurs est supérieur sur le plan offensif.

« Il voit des choses sur la patinoire que personne d'autre ne peut voir. Il a le QI de hockey le plus élevé dans la ligue. À ce niveau, Karlsson est dans une classe à part », croit Jason York.

Cet ancien défenseur des Sénateurs fait aujourd'hui carrière dans le monde des médias. Il animait jusqu'à l'an dernier une émission quotidienne sur les ondes de TSN 1200 à Ottawa. Depuis le mois d'octobre, il suit davantage Subban, à titre d'analyste lors des matches du Canadien sur les ondes de Sportsnet.

Si Karlsson est meilleur à l'attaque, comment peut-on expliquer le fait que les statistiques de Subban soient comparables ?

« Subban joue avec une meilleure équipe », réplique du tac-au-tac le commentateur du Réseau des sports (RDS) Norman Flynn.

« Si Karlsson avait eu la chance d'évoluer à la belle époque de Dany Heatley, Daniel Alfredsson et Jason Spezza, il aurait fait un malheur. Dans ce temps-là, les Sénateurs ne comptaient pas sur un défenseur comme lui. Aujourd'hui, ils misent sur un véritable quart-arrière. À l'exception de Bobby Ryan, ils ne comptent plus un seul joueur de premier trio dans leur alignement. »

« La vision du jeu de Karlsson est nettement supérieure à celle de Subban. Pour moi, ça fait toute une différence. Les deux sont capables de passer deux minutes sur la glace durant une supériorité numérique, mais Karlsson profite souvent de ces minutes pour créer davantage d'opportunités de marquer. »

À l'attaque, le quart-arrière des Sénateurs est donc supérieur à celui du Canadien.

LE CHEVAL DE TRAIT

C'est dans les autres facettes du jeu que Subban remporte la palme.

« Pour ce qui est de la robustesse, P.K. est supérieur », commente le troisième expert que nous avons consulté pour les besoins de ce reportage.

Il s'agit d'un dépisteur qui est rattaché à une formation de l'Association Est de la LNH.

« Je crois que les gens sous-estiment parfois Karlsson. Il est plus fort physiquement qu'on pense », croit notre dépisteur.

Nos trois spécialistes arrivent à la même conclusion.

« Ce n'est pas compliqué. Subban pèse 215 livres. Karlsson n'a jamais pesé plus de 180 livres », illustre Jason York.

« Subban, c'est un cheval. Il peut changer le cours d'une période ou même d'un match au grand complet lorsqu'il décide de compléter une grosse mise en échec », souligne Norman Flynn.

Au fil du temps, Karlsson et Subban sont devenus d'importants leaders au sein de leurs formations respectives. On remarque toutefois que Karlsson a su élever son jeu d'un cran depuis l'arrive du nouvel entraîneur, Dave Cameron. « On gère son temps d'utilisation mieux. Il en tire profit », croit notre dépisteur.

« P.K. ? C'est P.K. Peu importe l'entraîneur, il fait à sa tête. »

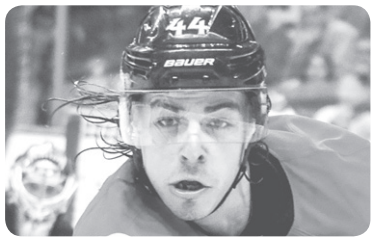
P.K. SUBBAN

STATISTIQUES EN SAISON RÉGULIÈRE
351 PJ 54-162-216 PTS (+ 25)
Statistiques dans les 25 dernières parties
3-18-21 PTS (+ 6)
Statistiques en séries éliminatoires
43 PJ 10-20-30 (0)

- Lauréat du trophée Norris en 2013.
- Médaillé d'or aux Jeux de Sotchi, aucun point amassé dans le match auquel il a participé.
- Première équipe d'étoiles de la LHOntario en 2009, équipe d'étoiles des recrues de la Ligue américaine en 2010, première équipe d'étoiles de la Ligue américaine en 2010, première équipe d'étoiles de la LNH en 2013.
- Sous contrat jusqu'en 2022, salaire annuel moyen de 7 millions $ US.



BERNARD BRAULT, LA PRESSE



CHIFFRE DU JOUR

13,9 % — Le site de calcul des probabilités sportsclubstats.com estime que les Sénateurs ont 13,9 % des chances de participer aux séries. Avant la défaite de mardi contre les Bruins, elles étaient deux fois plus élevées, à 27,8 %.

JOUR DE MATCH

Où: Centre Bell, 19 h 30 Télé: RDS, TSN5 Radio: 94,5 Unique FM, TSN 1200

Maintenant que les séries semblent hors de leur portée, les Sénateurs doivent se concentrer sur des objectifs à court terme, comme nuire au Canadien dans sa quête pour l'obtention du trophée du Président ?



FACE À FACE

Milan Michalek contre Tomas Plekanec

Dans le dernier match entre le Canadien et les Sénateurs, le 18 février, Plekanec a décoché huit lancers. Michalek a répliqué avec sept tirs. Le Tchèque d'Ottawa a inscrit quatre points à ses quatre derniers matches. Celui de Montréal n'a pas marqué en cinq rencontres.



PATRICK WOODBURY, LEDROIT

LE MEILLEUR EST À VENIR POUR LES SÉNATEURS, CROIT MARC MÉTHOT

Regard serein vers l'horizon

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

MONTRÉAL — Marc Méthot a traîné longtemps dans le vestiaire des Sénateurs d'Ottawa, après la défaite de mardi. Le défenseur franco-ontarien n'a jamais été très bon dans l'art de masquer ses émotions. Il était visiblement déçu.

Comme bien des gens, il commençait sérieusement à croire que son équipe avait des chances de participer aux séries éliminatoires.

« On ne sait jamais », a-t-il déclaré.

Il essayait de se convaincre que tout n'est pas terminé. Avec un écart de sept points à combler et seulement 17 parties à jouer en saison régulière, Méthot et ses coéquipiers auraient besoin d'un miracle.

« Ça peut arriver, assure Méthot. Ce ne serait pas une première dans le monde du hockey. Ce ne serait certainement pas une première dans la Ligue nationale. Juste parce que c'est possible, nous n'avons pas le choix de continuer. Il faut continuer, il faut surtout conserver une attitude positive. Ce ne sera pas facile, mais nous n'avons pas le choix. Nous devons continuer. »

Méthot dit tout cela parce qu'il n'a pas vraiment le choix.

Il dit cela, aussi, parce que la récente séquence de son équipe l'a un peu surpris. Il savait que les Sénateurs n'étaient pas à leur place dans la cave du classement, mais il ne se doutait pas qu'elle était capable de connaître une longue séquence victorieuse comme celle qui vient de prendre fin.

Avant de s'incliner devant les Bruins, les Sénateurs ont compilé une fiche de 10-1-2 entre le 10 février et le 8 mars.

« Je dois être honnête avec vous. Je ne croyais pas que nous pouvions connaître une séquence comme celle-là. C'est le voyage sur la côte ouest qui m'a vraiment impressionné. Je ne crois pas que les gens réalisent pleinement à quel point il s'agissait d'un voyage difficile. En Californie, nous avons gagné un match, un deuxième match et un troisième match. Ça donne à réfléchir. Si nous avons pu entreprendre une grosse séquence victorieuse là-bas, contre des équipes aussi bonnes, je ne vois pas pourquoi nous ne pourrions pas recommencer à gagner prochainement. »

La prochaine opportunité de lancer une séquence victorieuse, c'est maintenant. Les Sénateurs viennent d'entreprendre un très court voyage. Ils rendront ce soir visite au Canadien de Montréal. Demain, ils effectueront leur dernière visite au vétuste Nassau Coliseum. Les Islanders de New York y complètent leur dernière saison, tout en planifiant leur déménagement à Brooklyn l'automne prochain.

AVENIR RADIEUX

Méthot a signé une prolongation de contrat de quatre ans le mois dernier, principalement parce qu'il souhaitait poursuivre sa carrière dans sa ville natale.

« Mais gagner des matches, c'est aussi important. À mon âge, je dois y penser. J'ai 29 ans. Je dois faire partie d'une formation qui s'en va quelque part. Avec les Sénateurs, je me dis que même si je ne gagne pas cette année, j'aurai toujours la chance de gagner l'an prochain. »

« Le futur de notre organisation, c'est super motivant. »

Face aux Bruins, mardi, Méthot a disputé son 425e match dans la LNH.

En l'absence du vétéran Chris Phillips, il est le membre le plus expérimenté de la brigade défensive d'Ottawa.

Erik Karlsson n'est pas trop loin derrière. Il devrait franchir le plateau des 400 parties au tout début de la saison prochaine.

Les quatre autres défenseurs qui ont affronté les Bruins comptaient moins de 200 parties dans la grande ligue.

« On ne parle pas souvent d'eux, mais ils jouent vraiment super bien. Il n'est vraiment pas facile pour un jeune défenseur de faire sa place dans la LNH. Je parle d'expérience. Passer des rangs juniors à la LNH, c'est un gros *step*. Passer de la Ligue américaine à la LNH, c'est un gros *step* ! Il n'est pas facile pour un jeune défenseur de gagner en confiance. Nos jeunes défenseurs jouent tous avec beaucoup de confiance. »

BRAVO À HOCKEY QUÉBEC
page 32

UN COMBAT SOU HAUTE TENSION

page 29



Rallye #1 AU CANADA POUR LE VOLUME DE VENTES !



STEPHANE LESSARD
DIRECTEUR GÉNÉRALE

VENEZ ME RENCONTRER, ON VA S'ENTENDRE **POINT FINAL!**

MAINTENANT OUVERT TOUS LES DIMANCHES DE 10 H À 16 H

C'EST SIMPLE, ON OFFRE LES MEILLEURS PRIX AU CANADA!



GRANDE PREMIÈRE AU CANADA

NOUVEAU PROGRAMME DE RÉFÉRENCE OFFERT AUX CLIENTS QUI ONT ACHETÉS DURANT LA DERNIÈRE ANNÉE

Permettez à un ami ou à un membre de votre famille d'économiser jusqu'à 1500$ et recevez une carte-cadeau Esso de150 $ à l'achat de certains véhicules Mitsubishi neufs

MITSUBISHI RVR ES 2WD 2015

MANUELLE

139$** **0$ COMPTANT

AUX 2 SEM.
TOUT INCLUS
TAXES INCLUSES
1,9% / 84 MOIS

LE TOUT NOUVEAU MOTEUR 2.4L ARRIVERA DANS QUELQUES JOURS!



Modèle GT illustré



Modèle GT illustré

MITSUBISHI OUTLANDER 2015

MOTEUR V6 AVEC UNE CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE 3500 LIVRES

OFFRE SPÉCIALE À LA LOCATION

3500$ EN REMISE
+ 1500$ EN RABAIS FIDÉLITÉ

5 000$ EN REMISE

SEULEMENT **380$** † PAR MOIS

AVEC 0,9% PENDANT 48 MOIS

MITSUBISHI MIRAGE ES 2015

QUANTITÉS LIMITÉES VENEZ CHOISIR LA VÔTRE

- ★ ***LA PLUS ÉCONOMIQUE***
- ★ ***LA MEILLEURE GARANTIE***
- ★ ***LA MOINS CHÈRE***

9 998$

Frais transport et manutention en sus.

78$** **0$ COMPTANT

AUX 2 SEM.
TOUT INCLUS
TAXES INCLUSES
4,24% / 96 MOIS



10 ANS 160 000 km
GARANTIE LIMITÉE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR*
LES VÉHICULES LES MIEUX PROTÉGÉS AU MONDE**

PROGRAMME FIDÉLITÉ RABAIS DE 500 $

Assistance MOBILITÉ RÉDUITE

PROGRAMME AVANTAGES ÉTUDES RABAIS DE 500$

1185, boul. La Vérendrye Ouest, Gatineau
Rallyemitsubishi.ca
819.568.9999

Rallye
#1 INCONTESTÉ AU CANADA POUR LE SERVICE ET LES VENTES

MITSUBISHI MOTORS

Pour toutes les offres de financement à l'achat, le client doit signer le contrat et prendre livraison du véhicule chez le concessionnaire, au plus tard le 31 mars 2015. Immatriculation en sus. *Sujet à l'approbation du crédit. Photos pour illustration seulement. Aucune combinaison d'offres possible. **Affirmation «Les véhicules les mieux protégés au monde» ne concerne pas les modèles de la Lancer Évolution de la Lancer Ralliart et de la i-Miev. Le prix de 9 998$ est applicable sur la Mirage ES 2015 manuelle. † Le paiement mensuel de 380$ n'inclut pas les taxes. Détails chez Rallye Mitsubishi.